105DE JAARGANG — NO.: 77 VRIJDAG 5 APRIL 1991

AMIGOE

VANDAAG

Banco di Caribe opent 'super kaha' bij Curoil 2000 p.2
Hoge Surinaamse delegatie in Willemstad p.3
Lezing professor van der Grinten op Aruba p.5
Prijs voor Hensley Meulens p.7



MEULENS ...Yankees...

Preke

Zal Nelson ná de verkiezingen ook zo actief zijn??

Betrokkenheid poging Duvalier-coup:

Ex-presidente van Haiti aangehouden

PORT-AU-PRINCE -De Haitiaanse politie heeft donderdag de voormalige presidente Ertha Trouillot gearresteerd omdat zij ervan verdacht wordt betrokken te zijn geweest bij de mislukte staatsgreep in januari dit jaar. Dat heeft de Haitiaanse openbare aanklager Anthony Louidor meegedeeld.

Trouillot wordt vastgehouden als kroongetuige in het proces tegen ex-minister Roger Lafontant die gedetineerd is wegens het beramen van een staatsgreep. In welingelichte kringen rond Trouillot werd vernomen dat ook generaal Herard Abraham in de zaak tegen Lafontant gehoord zal worden.

Lafontant, tot 1985 minister van Binnenlandse zaken onder dictator "Baby Doc" Duvalier, probeerde op 6 januari de macht over te nemen van Jean-Bertrand Aristide die in december tijdens vrije verkiezingen tot president gekozen werd.



■ *SACRAMENTO - Zes doden heeft een gijzelingsactie gekost in het Amerikaanse Sacramento. Een aantal bezoekers van een electronica-zaak werden gegijzeld gehouden door een jeugdbende. Deze foto werd genomen vlak voordat de politie een einde maakte aan de gijzeling. Men ziet een van de agenten van een speciale politie-eenheid op weg naar zijn post.* *(AFP-satellietfoto)*

Actie jeugdbende in Sacramento:

Bij gijzeling en ontknoping: doden

SACRAMENTO - De politie in de Amerikaanse stad Sacramento (Californie) heeft vrijdagmorgen een electronicawinkel bestormd waar vier gewapende mannen sinds donderdagavond 23 mensen in gijzeling hielden. Bij de actie van de politie zijn zeker drie gijzelhouders omgekomen. Drie gegijzelden kwamen om het leven toen zij door de gijzelaars werden geexecuteerd. Dat heeft sheriff Glen Craig van de poltie van Sacramento meegedeeld.

Bij de bestorming raakten dertien gegijzelden gewond. Een vierde gijzelhouder verkeert nog in levensgevaar. Craig verklaarde dat zijn mannen tot actie overgingen nadat duidelijk was geworden dat de vier mannen systematisch gegijzelden executeerden om hun eisen kracht bij te zetten. De slachtoffers lagen gebonden op de grond toen de politie de winkel binnenviel. Het viertal verlangde in ruil voor de 23 gegijzelden kogelvrije vesten, een helikopter en vuurwapens.

Craig verklaarde dat de gijzelnemers van Vietnamese afkomst waren en behoorden tot een Aziatische jeugdbende. Het viertal nam aanvankelijk dertig klanten van de winkel in gijzeling, maar liet na telefonische onderhandelingen vijf kinderen en twee vrouwen gaan. Zij begonnen hun gijzelingsactie na een verijdelde roofoverval.

De politie verzocht na het begin van de gijzelingsactie televisiejournalisten van eventuele opnamen van de posities van de politie voorlopig niet uit te zenden. De gijzelhouders konden in de winkel waar zo'n 300 tv-toestellen stonden alle opschudding rond hun actie nauwgezet volgen.

Paramaribo: Geen schikking voor illegale vissers

PARAMARIBO - De drie Ghanese vissers die in Suriname vastzitten op verdenking van illegale visvangst hoeven niet op schikking te rekenen, heeft een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse zaken bekendgemaakt. De Surinaamse advocaat van de gebroeders Van Veen, mr Kruisland, heeft een overeenstemming kunnen bereiken met de Justitie in Suriname. Volgens de woordvoerder van het ministerie 'zit er geen schot in de zaak'. De vissers die samen met hun vier Ghanese bemanningsleden op 23 maart in de Surinaamse kust werden gearresteerd zullen in elk geval het proces moeten afwachten.

Werkloosheid VS toegenomen

WASHINGTON — De werkloosheid in de Verenigde Staten is in maart toegenomen tot 6,8 procent, zo heeft het Amerikaanse ministerie van arbeid vrijdag bekendgemaakt. In februari was 6,5 procent van de Amerikaanse beroepsbevolking zonder werk. Het percentage in maart is het hoogste sinds november 1986.

Het ministerie maakte tevens bekend dat het aantal banen buiten de landbouwsector is afgenomen met 206.000. In februari verminderde het aantal banen met 291.000. In eerste instantie was opgegeven dat er 184.00 banen verloren waren gegaan. Deze sterke herziening is een gevolg van het grote aantal banen dat in de dienstensector verloren ging.

De dollar reageerde met een forse koersdaling op de gegevens. In korte tijd zakte de koers met ongeveer anderhalve cent tot f 1,8650, maar sloot aan het eind van de dag in Amsterdam op f 1,88.

NEDERLAAG VERZET ERKEND

Baghdad: Geen haast met antwoord bestandsresolutie

VS koppelen sancties aan behandeling Kurden

WASHINGTON - De Verenigde Staten hebben donderdag de Iraakse regering gewaarschuwd dat de sancties tegen Irak niet zullen worden opgeheven zolang het leger van Saddam Husayn doorgaat met het vermoorden van Kurden en andere tegenstanders van het regime. Ook heeft Washington gezegd bereid te zijn in de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties mee te werken aan het opstellen van een resolutie die het geweld in Irak veroordeelt en moet voorzien in humanitaire hulp voor de slachtoffers. Waarschijnlijk nog vandaag wordt over deze resolutie gestemd. In Washington heeft men erkend dat Saddam Husayn deze eerste slag tegen het verzet heeft gewonnen. Van Amerikaanse militaire zijde is verklaard dat de terugtocht van de Amerikaanse troepen uit Irak binnen een paar weken zijn beslag kan krijgen.

Woordvoerder Richard Boucher van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse zaken zei dat de behandeling door Saddam Husayn van de Iraakse burgers een factor kan worden in het uitvoeren van de VN-resolutie die afgelopen woensdag is aangenomen en waarin harde voorwaarden zijn opgesteld voor een formele beeindiging van de Golfoorlog. "De handelwijze van de Iraakse regering weegt als faktor mee, niet alleen in de VN-resolutie maar ook in de politiek die onderminister Kimmit vorige nacht uiteenzette".

IRAAKS BELEID

Robert Kimmit zei toen in een vraaggesprek voor de televisie dat elke verandering van de sancties door de Veiligheidsraad moet worden behandeld. "En dat in het bijzonder rekening zal worden gehouden met het beleid van de Iraakse regering en haar leider". Volgens een Amerikaanse regeringsfunctionaris heeft Washington met deze uitspraak voor het eerst de sancties verbonden aan Saddams behandeling van de Kurden en andere tegenstanders.

President George Bush en zijn minister van Buitenlandse zaken James Baker hebben donderdag overlegd wat Amerika bij de Verenigde Naties kan doen om de Kurden te helpen. Kimmit heeft hierover gesprekken gevoerd met de ambassadeurs van Frankrijk en Turkije. "We zijn nog in gesprek met andere regeringen over de verschillende onderdelen van een resolutie", zei Boucher, die daaraan toevoegde dat de VS in elk geval de wreedheid waarmee Baghdad de opstand onderdrukt, veroordeelt.

BEVREESD

Binnen de Veiligheidsraad is het onzeker of met name China maar ook de Sovjetunie, die beide een vetorecht hebben, akkoord zullen gaan om de tragedie van de Kurden in Irak middels een resolutie te veroordelen, zoals Frankrijk en Turkije hebben voorgesteld. Via uitlatingen van Chinese en Sovjet-medewerkers bij de VN valt op te maken dat de twee landen, die zelf ook kampen met binnenlandse onrust, bevreesd zijn dat dergelijke uitspraken van de Veiligheidsraad een precedent kunnen scheppen voor de inmenging in binnenlandse aangelegenheden. In de ontwerp-resolutie wordt aan de Veiligheidsraad gevraagd "de onderdrukking van de burgerbevolking in de verschillende delen van Irak, in het bijzonder in de regio's waar Kurden wonen te veroordelen". Volgens de ontwerptekst "bedreigen de gevolgen van de onderdrukking de vrede en de regionale veiligheid". Bovendien wordt Irak opgeroepen "de repressie onmiddellijk te staken en een open dialoog te beginnen om te bereiken dat de politieke en humanitaire rechten van alle Iraakse burgers worden geaccepteerd".

"Saddam Husayn heeft momenteel alle belangrijke steden onder controle maar hij moet er een belangrijke troepenmacht handhaven en incidentele schermutselingen doen zich nog steeds voor", aldus een woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse zaken donderdag in Washington. De oostelijke stad Sulaymaniyah viel woensdag in handen van het Iraakse leger. Eerder waren Mosul, Kirkuk en Arbil al heroverd. Sporadisch wordt er echter nog steeds gevochten. Ook in de zuidelijke stad Al-Basrah, waar een grote Iraakse troepenmacht is gestationeerd, wordt incidenteel nog geschoten.

De Amerikaanse troepen kunnen binnen een paar weken weg zijn uit Irak als Baghdad eenmaal de strikte voorwaarden van de VN voor een formeel bestand accepteert. Dat heeft generaal Colin Powell van de VS donderdag verklaard in een interview met het Amerikaanse persbureau Associated Press. De Amerikaanse manschappen in het zuiden van Irak kunnen het land binnen enkele dagen na een bevel van president George Bush

Vervolg op pag 10



■ *LONDEN -Een groep Kurden bestormde vandaag de Iraakse ambassade in Londen en verbrandden er onder meer de Iraakse vlag en gooiden een protret van president Saddam Husyan uit het raam. Zij gaven zich later zonder verder verzet aan de politie over. Hun actie was een protest tegen de manier waarop de Kurden op het ogenblik in Irak worden behandeld.* *(AFP-satellietfoto)*

Litouwen: Goede sfeer bij overleg in Moskou

MOSKOU - Regeringsvertegenwoordigers van de Sovjetunie en Litouwen zijn donderdag in Moskou besprekingen begonnen over de wederzijdse betrekkingen. De Litouwse president Vytautas Landsbergis meldde vanuit Vilnius dat voorbesprekingen op woensdag "in een goede atmosfeer" waren verlopen.

Landsbergis, die opmerkte verhinderd te zijn de Litouwse delegatie naar Moskou te leiden, zei te hopen dat de besprekingen in de Sovjet-hoofdstad spoedig zullen worden gevolgd door overleg in Vilnius. Het Litouwse persbureau Elta citeerde donderdag de voormalige vice-premier van Litouwen, Romualdas Ozolas, volgens wie het Kremlin min of meer gedwongen is om de wereld zijn bereidwilligheid tot onderhandelen te tonen.

In Venezuela doden onrust onder studenten

CARACAS - Twee Venezolaanse studenten zijn omgekomen als gevolg van verwondingen die zij eerder hadden opgelopen bij botsingen met de politie.

Studenten van de Centrale universiteit in Maracaibo waren onder meer de straat opgegaan om te protesteren tegen het politiegeweld elders in het land tegen studenten. In de afgelopen twee weken zijn nu al vier studenten omgekomen bij confrontaties met de politie. De betogingen begonnen in Merida tegen de wantoestanden in het academisch onderwijs. Er werd dezer dagen in totaal zes steden door studenten betoogd.

Voorstel voor VN-missie met drievoudige taak:

VN-secretaris optimistisch kansen bestand El Salvador

NEW YORK - VN-secretaris-generaal Javier Perez de Cuellar heeft goede hoop op een spoedige beeindiging van de burgeroorlog in El Salvador. Om deze gedachte te ondersteunen heeft hij de Veiligheidsraad voorgesteld een VN-missie naar het Middenamerikaanse land te sturen om de schending van mensenrechten te onderzoeken en om toezicht te houden op een eventuele vredesregeling.

Perez de Cuellar zei dit donderdag in New York, ter gelegenheid van een jaar VN-bemoeienis met El Salvador. In het voorjaar van 1990 startte VN-onderhandelaar Alvaro de Soto met zijn pogingen een akkoord te bereiken tussen de Salvadoraanse regering en de linkse opstandelingen van het Nationaal bevrijdingsleger Farabundo Marti (FMLN). In de elf jaar dat de strijd in El Salvador voortwoedt zijn zeker 75.000 mensen gesneuveld.

AFSCHRIKWEKKEND

Volgens Perez de Cuellar heeft De Soto "veel vooruitgang geboekt", al voegde hij er aan toe dat er nog "afschrikwekkende problemen" om een oplossing vragen. De taak van de VN-missie, die onder de naam ONUSAL zal opereren, is drieledig. Naast onderzoek naar mensenrechten, horen ook toezicht op een wapenstilstand en scheiding van de gewapende partijen tot de taken van de Onusal. De Spaanse minister van Buitenlandse zaken, Fransisco Fernandez Ordonez, heeft de VN reeds militaire hulp toegezegd bij het naleven van een eventuele wapenstilstand.

De gesprekken tussen de regering van El Salvador en de rebellen van het FMLN leken eind vorig jaar vastgelopen, maar zijn sinds kort weer opgestart. In Mexicostad is donderdag een nieuwe, volgens zegslieden uit beide kampen mogelijk beslissende, gespreksronde begonnen. Diplomatieke bronnen berichten dat in Mexico wordt gesproken over hervormingen binnen het leger, verandering van de grondwet uit 1983 en voorwaarden voor een wapenstilstand.

VOOR 30 APRIL

In New York heeft Perez de Cuellar er op gewezen dat de onderhandelingen in Mexicostad met een deadline werken. "Het Salvadoraanse parlement gaat op 30 april met reces. Grondwetswijzigingen moeten voordien worden goedgekeurd", aldus Perez de Cuellar.

"Superkaha" Banco di Caribe op Muizenberg



WILLEMSTAD — Ter gelegenheid van de ingebruikname gistermiddag, van de 'super kaha' van Banco di Caribe bij het Curiol 2000 gebouw op Muizenberg, werd een donatie van 2000 gulden verstrekt aan het opvangcentrum voor gehandicapte jonge volwassenen, Huize Jos Wouters. Dat deed Curoil-directeur Marcel Nicolina (foto, met rechts Banco di Caribe directeur Eddy de Kort), die ook de eer had de symbolische eerste transactie te verrichten op de 'super kaha.' Dat is een ultramoderne faciliteit waar Banco di Caribe-cliënten dag en nacht voor allerlei transacties, zoals geld opnemen, storten en overmaken, terechtkunnen. De bank, die bezig is met de bouw van een filiaal op de Jan Noorduynweg, zal dergelijke 'automatische kassa's ook plaatsen op Tera Kora, Hotel Otrobanda, Marchena Hardware op Beurs en het hoofdkantoor op de Schottegatweg Oost. Op Curacao, zo wees een Banco di Caribe onderzoek uit, wordt nog erg veel met cash geld betaald: een 'cash community,' merkte gisteren bankdirecteur De Kort op tijdens de plechtigheid. Hij wees verder op het belang van opvoering van efficiënte dienstverlening aan cliënten: voor de Banco di Caribe een van de prioriteiten getuige de jongste faciliteit. De 'super kahā' is voorzien van de laatste technische snufjes en garandeert de client geheimhouding en discretie. Iedereen die daarvan gebruik wil maken krijgt direct de 'supercard' met daarop het (geheime) persoonlijke identificatienummer. Bij de superkaha kan men geld opnemen van de rekening courant, het bankboekje en spaarrekening. Het omgekeerde is ook het geval, terwijl ook hypotheek- en persoonlijke betalingen er gedaan kunnen worden tot een maximum van 2000 gulden.

WILLEMSTAD — Op 8 april zal in het auditorium van het ITC de officiële opening plaatsvinden van een bewustwordingscursus die door het Tourism Development Bureau wordt georganiseerd. De cursus is speciaal bedoeld voor mensen die in de toeristen sector werkzaam zijn om zodoende hun kennis op verschillend gebied te verrijken, waardoor een betere service aan de toerist kan worden gegeven.

De cursus zal 26 weken duren en wordt gegeven van maandag tot en met donderdag telkens van zeven uur tot tien uur 's avonds. De lessen zullen worden verzorgd door mensen die allen experts zijn op hun terrein. De cursus wordt afgerond met een examen en de cursisten krijgen als bewijs van goed gevolg een certificaat en een pin met het opschrift host of hostess.

Het programma is gebaseerd op een Awareness programme dat met succes werd toegepast door verscheidene Caribische landen. Het werd aangepast aan de Curaçaose situatie. De coördinatie is in handen van drs. Arianda Bloem en Yoland Silliee. De lessen worden in het Papiamentu gegeven. Deelnemers zullen een minimum van 20 lessen moeten hebben gevolgd om mee te kunnen doen aan het examen.

Cornerstone Foundation niet blij met Gay Krant

WILLEMSTAD — De gratis verspreiding van een nummer van de 'Gay Krant' is in het verkeerde keelgat geschoten bij de religieuze organisatie 'Cornerstone Foundation'. "Wat komt er van de gemeenschap terecht, wanneer een groot percentage van de mannelijke bevolking homoseksuele neigingen heeft", vraagt de stichting zich af.

De 'Cornerstone Foundation' wijst er op dat de morele en spirituele waarden aangetast zullen worden en dat het gezinsleven zal degraderen. Tevens vreest de stichting dat de morele zekerheid in een aan God gebonden maatschappij verloren gaat en dat er uiteindelijk een staat wordt bereikt zoals die van Sodom en Gomorra, voordat deze steden werden vernietigd door God.

Er wordt in het persbericht verwezen naar een publicatie in één van de lokale kranten waarin werd gemeld dat een Arubaanse sportleider een minderjarig jongetje na de training seksueel misbruikte. De man kwam na één of een paar jaar weer vrij "omdat hij geen schade aan de gemeenschap heeft berokkend".

"Het is duidelijk", zo schrijft de stichting dat wanneer een dergelijke levenswijze wordt geaccepteerd er een onherstelbare schade aan de maatschappij wordt toegebracht.

De 'Cornerstone Foundation' meent dat ook God deze levenshouding afkeurt en komt daarom tot de conclusie dat "Zo een krant (de Gay Krant red.) geen kans moet krijgen om in handen te komen van leden van de gemeenschap in het bijzonder niet in de handen van kinderen van minderjarige leeftijd.

DP-leider Raymond Bentoera:

"Informatiecampagne over legitimeren hard nodig"

WILLEMSTAD — De Democratische Partij doet een dringend beroep op het Bestuurscollege om zo spoedig mogelijk met een informatie campagne omtrent de legitimatieplicht bij stemmen te beginnen. Volgens de DP-leider, Raymond Bentoera, kan de introductie van de legitimatieplicht een drempel voor de stemmers betekenen. 'Het aantal niet-stemmers kan groter worden', aldus Bentoera.

Volgens de DP-leider is er een groot aantal stemmers dat niet op de hoogte is dat zij zich bij het stemmen moeten identificeren. Het Hoofdstembureau had met een intensieve informatie campagne moeten komen. Dat is nog steeds niet gebeurd.

Zonder voldoende informatie zullen velen zich zonder identificatiebewijs naar de stembureaus begeven. Daar zullen zij te horen krijgen dat zij niet kunnen stemmen. De stemmer zal dan naar huis terugkeren en niet terug komen om te stemmen.

De DP heeft een vergadering van de voorbereidingscommissie van de Eilandsraad aangevraagd. De commissie bestaat uit de verschillende fractieleiders in de raad en de voorzitter. Bij die gelegenheid zal de DP-fractieleider, en tevens partijleider, het een en ander naar voren brengen.

Morgen in Sentro Mediko:

Glaucoma-screening op Kas Chikitu

WILLEMSTAD — In het kader van de eilandelijke glaucomascreening, die op initiatief van de Curaçao Lions Club is gestart, is op 4 opeenvolgende zaterdagen bij 320 mensen de oogboldruk gemeten.

Deze opmetingen vonden plaats in het derde district. Bij 30 personen (ongeveer 10%) werd het noodzakelijk geacht ze voor verder onderzoek door te verwijzen. Na een pauze van een week, zullen de onderzoekers zaterdag, 6 april verder gaan. De lokatie is de Dokterskamer te Cas Chikitu.

Het onderzoek wordt geleid door een oogarts, in dit geval dr. Spencer, bijgestaan door een team bestaande uit een optometrist, oogheelkundige assistentes, verpleegkundigen en Lions leden.

Het onderzoek vindt plaats op zaterdag van 9-12 uur in de dokterskamer van de GGD.

127 ongelukken in 5 jaar tijd Te hoge snelheid oorzaak van meeste ongelukken

WILLEMSTAD — In vijf jaar tijd hebben 127 mensen het leven verloren ten gevolge van een verkeersongeval: 36 vrouwen en 91 mannen, met een opvallend hoog aantal verongelukten in de leeftijdscategorie tussen 20 en veertig jaar.

In het programma 'Palabra na Polis' heeft politievoorlichter A. Vilchez naar voren gebracht wat de meest voorkomende oorzaken zijn voor de ongelukken.

Over het algemeen wordt snelheidsoverschrijding aangegeven als de belangrij... oorzaak voor verkeerso... lukken omdat de chauf... de controle verliest over... wagen. Bij dergelijke o... lukken is het voorgeko... dat chauffeur en/of in... tenden om het leven kom...

Snelheidsoverschrijding... de bocht naar links, is in ... gevallen ook fataal wan... er dan een ongeluk gebe... De bestuurder botst te... een lantaarnpaal of bel... met de auto in de tuin ... een woning. Op die man... zijn verscheidene bestu... ders verongelukt.

De rechterbocht lev... soms ook problemen op, w... neer een bestuurder van ... weg afraakt of wat ... gebeurt tegen een lantaa... paal of boom aanrijdt.

Een andere oorzaak is s... heidsoverschrijding in co... binatie met het nemen v... andere risico's, zoals op ... linkerweghelft rijden. ... leidt vaak tot frontale b... singen.

In die lijn licht ook ... inhalen met grote snelh... waarbij de ongelukken g... euren op het moment dat ... inhaler weer naar de recht... rijstrook wil gaan.

De voetgangers die in ... afgelopen jaren in het v... keer zijn omgekomen, kek... vaak niet uit. In één gev... verongelukte de voetgang... toen een auto achteruit re... op het moment dat hij wil... oversteken. Een ander we... overreden toen hij dwars ov... de weg lag te slapen.

Ten slotte noemt Vilch... de gevallen waarbij er gee... voorrang wordt verleend. D... heeft zowel het leven geko... van veroorzakers als onschu... digen die betrokken raakte... in dit soort botsingen.

Mr Hirsch Ballin doet marechaussees uitgeleide op Schiphol

= door Victor Hafkamp =

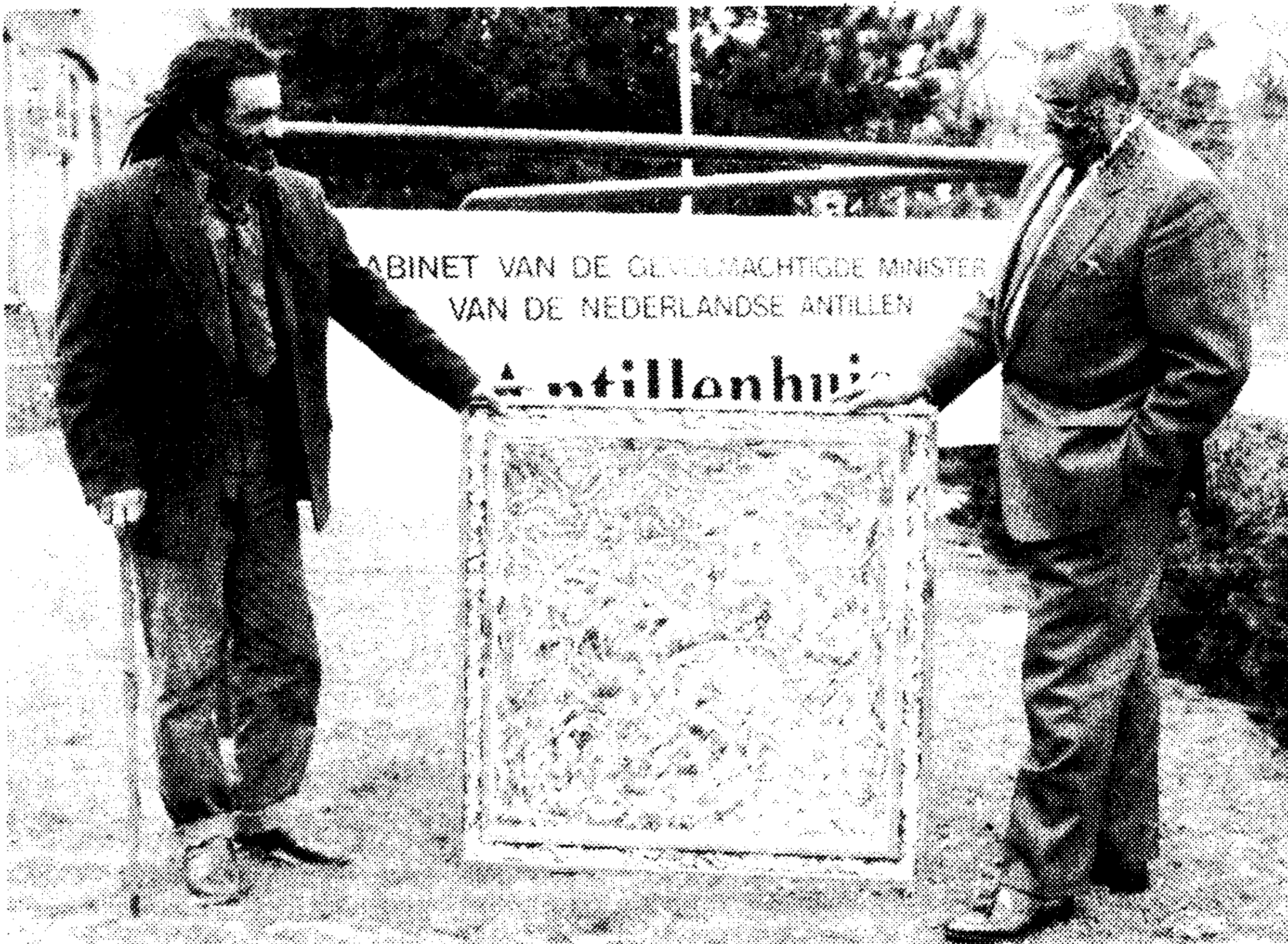
AMSTERDAM/WILLEMSTAD — Minister mr Ernst Hirsch Ballin van koninkrijkszaken zal de 16 leden van het korps marechaussee die maandag naar de Antillen vertrekken persoonlijk uitgeleide doen. De minister is 8 april aanwezig op de luchthaven Schiphol, waar hij de vertrekkende leden van de Koninklijke Marechaussee zal toespreken. Ook aanwezig bij het vertrek is de commandant van de Koninklijke Marechaussee, generaal-majoor L.W. Sunter.

De 16 marechaussees zullen steun gaan geven aan het korps politie Nederlandse Antillen (korpsonderdeel bovenwindse eilanden). Hun standplaats wordt Sint Maarten.

Op verzoek van de Antilliaanse regering reist het gezelschap eerst naar Curaçao om daar kennis te maken met justitiële en bestuurlijke autoriteiten. Verder zullen ze zich er orienteren bij de Antilliaanse politie. Op 15 april reizen de 16 door naar Sint Maarten, waar ze werkzaamheden zullen verrichten op het gebied van algemene recherche, fraude, technische recherche, verdovende middelen, kinder- en zedenpolitie en criminele inlichtingen.

De assistentie zal in beginsel drie jaar duren en wordt gefinancierd uit de begroting Nederlands-Antilliaanse en Arubaanse zaken.

Maruen Baroud op Antillenhuis



DEN HAAG — 'Joker Art' noemt de sinds 1984 in Nederland wonende en werkende op Curaçao geboren kunstenaar, Maruen Baroud het. Joker Art omdat hij hoofdzakelijk joker-gips gebruikt voor zijn reliëfschildertjen. Maar bovendien ontleent hij deze aan zijn zonnige kijk op het leven. Het leven noemt hij een spontane 'joke', een grap waaraan hij veel waarde hecht.

Na twee jaar de kunstacademie op Curaçao te hebben bezocht, vertrok Barbud naar Nederland. Daarom kan hij een autodidact worden genoemd. Inmiddels werkt hij hier al vier jaar als beroepskunstenaar. In deze vier jaren heeft hij aan diverse belangrijke exposities deelgenomen. In 1988 viel de keus op hem om samen met nog 32 andere kunstenaars (uit een totaal van 3000) zijn werken te exposeren in het Paleis op de Dam. H.M. Koningin Beatrix, die deze tentoonstelling bezocht, kreeg bij deze gelegenheid uitleg van Baroud over zijn werk.

In 1990 waren werken van Maruen Baroud te bezichtigen in het International Trade Center, ITC op Curaçao tijdens een expositie georganiseerd in samenwerking met de stichting voor Werklozen.

Ook in het Antillenhuis hangt een monumentaal reliëf van deze excentrieke kunstenaar. Dit werk draagt de titel: 'One too eighty-eight is now'. De afgelopen twee jaar onderhoudt Baroud goede contacten met de Afdeling Kulturele Zaken van het Antillenhuis. Onlangs bezocht Maruen Baroud het Antillenhuis waar hij samen met het hoofd van genoemde afdeling, Ronny Capriles Martina, in de tuin werd gefotografeerd.

Executive Club geeft lidmaatschapskaarten weg

WILLEMSTAD — Vanmiddag vindt in 'The Executive Club' op de Internationale Luchthaven Hato de overhandiging plaats van de erelidmaatschapskaarten en van de eerste lidmaatschapskaarten van deze vereniging.

The Executive Club is de nieuwe VIP-lounge die onlangs feestelijk werd geopend.

Het lidmaatschap van The Executive Club, geeft recht op toegang tot de V.I.P.-Lounge (The Executive Club) op de Airport, waar men kan wachten op een eigen vlucht, op aankomende gasten of waar men dit vertrekkende gasten kan vertoeven onder het genot van uitgelezen hapjes en drankjes, wachtend op het vertrek van het vliegtuig.

De erelidmaatschapskaarten en de eerste lidmaatschapskaarten zullen de eerste kaarten zijn die door de Executive Club uitgegeven worden.

De personen die deze eer te beurt vallen zijn: Voor het Erelidmaatschap, de gouverneur van de Nederlandse Antillen, Jaime Saleh, de minister president van de Nederlandse Antillen Maria Liberia-Peters, de gezaghebber van het Eilandgebied Curaçao drs E.R. Wilsoe.

De eerste 4 lidmaatschapskaarten zijn bestemd voor Curaçao Inc., die op haar beurt twee van deze kaarten zal overhandigen aan: de gedeputeerde van het Eilandgebied Curaçao dhr E.J. Mendes de Gouveia en de ex-minister-president van Nederland mr B.W. Biesheuvel. Deze personen krijgen de kaart uit erkentelijkheid voor het vele goede werk welke zij voor Curaçao hebben verricht.

De overige 2 kaarten zijn bestemd voor: de voorzitter van Curaçao Inc., mr E. Voges en de managing director van Curaçao Inc., mr R.J. Lopez-Ramirez.

Nederland co-financie rt grondaankoop op Sint Maarten

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — De Nederlandse regering is akkoord gegaan met co-financiering van de aankoop van drie 'estates' (landgoederen) op St Maarten. Het betreft terreinen op Belvedere, Bisschop en Bethlehem.

Op deze terreinen zullen huizen worden gebouwd terwijl er ook een nationaal park moet komen. Hoeveel geld met de financiering van deze projecten gemoeid is, kon niet worden achterhaald, maar vast staat dat het om vele miljoenen gaat, aangezien grond op St Maarten erg duur is. De andere geldschieter is het eilandgebied St Maarten. Naar verluidt zullen er op de terreinen 'betaalbare woningen' worden gebouwd.

Als voorwaarde heeft Den Haag gesteld dat er een 'gedegen managementstructuur wordt opgezet voor de woningbouwprojecten.

Fietsendief aangehouden

WILLEMSTAD — Een 19-jarige jongen is gisteren door de politie ingerekend wegens mishandeling en diefstal. Zijn slachtoffer, een 31-jarige dame, deed een aanklacht omdat hij haar met stenen had geslagen op de rug. De jongen - die al gezocht werd vanwege diefstal van een fiets bij een plaatselijk hotel - werd opgespoord en aan de recherche overgedragen. De fiets is in beslag genomen.

...euwe arbeidsplaatsen door woningbouw

...KP richt woningbouw op middenstanders

...LLEMSTAD — De ...dashon Kas Popular ... in kader van hui...ouw voor de minder...elden een vijfjaren... gelanceerd, die ... anderen de bouw ...1900 huizen inhoudt. ...kosten die hiermee ...eid zijn bedraagt ...veer 134 miljoen ...n. Dit maakte de pre...t commissaris van de ... Nelson Monte. gis... tijdens een perscon...tie bekend. Naast het ...en van een groot ...l huizen houd het ... ook 500 woningres...tie projecten en 350 ...e zelfbouw projecten ...dus de president com...aris.

...ns Monte worden bij ...100 woningrestauratie ...cten ongeveer 25 ...we arbeidsplaatsen ...nd. Voor elke 100 zelf...projecten worden onge...60 arbeidsplaatsen gecr...d. Dus met de plannen ...op tafel zijn worden er ...nieuwe arbeidsplaatsen ...ze sector geopend, aldus ...te.

...totaal worden 2250 ...we arbeidsplaatsen met ...vijfjarenplan gecreëerd. ...undashon Kas Popular ...t 36% van de financie... van het vijfjarenplan ...haar rekening. De Nederlandse regering 38%, de Antilliaanse financierings instituten 14% en de regering van het eilandgebied Curaçao 12%.

Verschillende projecten werden door de FKP dit jaar geëntameerd. Onder anderen het project middenstandswoningen te Schelpwijk waar 117 woningen momenteel worden gebouwd. Een totaal van 1400 personen hebben zich bij de FKP voor deze huizen laten inschrijven. Monte verklaarde dat de eerste huizen in de maand mei afgeleverd zullen worden.

De FKP heeft besloten om met de bouw van middenstandswoningen te beginnen, na kennis te hebben genomen van de grote vraag naar woningen onder de Curacaose middenklasse. Slechts 6% van de woningen die in de laatste tien jaren door de FKP werden gebouwd, waren voor de middenklassers bestemd.

Op Oost Jongbloed zullen 108 woningen worden gebouwd. Met de aanleg van de infrastruktuur is reeds aangevangen en met de bouw van de huizen zal in juni worden gestart.

Monte zei verder dat dit jaar met de bouw van 308 woningen op Klein St. Michiel gestart zal worden. Men zal zoveel mogelijk trachten de huizen aan de families die in de omgeving wonen af te leveren. Ook zullen 280 huizen te Kirindongo Abao gebouwd worden.

De FKP zal 30 huizen te Batavierwijk (Berg Altena) dit jaar bouwen. Ook bij dit project zal worden getracht zoveel mogelijk de huizen af te staan aan de families die in de directe nabijheid wonen.

In het kader van het project stadsherstel heeft de FKP ook verschillende projecten geëntameerd, namelijk de projecten Gallerostraat, Fergusonstraat-Montebellostraat, Rifwaterstaat-Surinamesteeg, Frederikstraat en het project Huize Halman. Dit jaar zal met de constructie van een groot aantal woningen in de stadsgebieden aangevangen worden. Onder anderen in de IJzerstraat, Stegengebied, Koralengebied, Panama en in de Theaterstraat, Pietermaai.

Eerste paal voor nieuwbouw ACU



■WILLEMSTAD — De eerste paal voor het nieuwe pand van de Ambtenaren Credit Union (ACU) aan de Pater Euwensweg. Met dit moeilijke karwei was gistermiddag gedeputeerde Jaime Fransisco (foto:rechts) belast. Hij was circa 29 jaar geleden de eerste voorzitter van deze organisatie, die zijn leden in staat stelde in de financiering van de nieuwbouw te participeren: zij dragen bij met 500.000 gulden. De projectkosten bedragen 3.2 miljoen gulden. Twee miljoen daarvan werd middels een hypotheek van het Algemeen Pensioenfonds (APNA) verkregen. Plannen voor het nieuwe pand zijn sinds 1987 in de maak. De voorzitter van de ACU ging gisteren tijdens een rede in op het belang van de organisatie, de geschiedenis en de doelstellingen. ACU beschikte eind 1990 over 5500 leden (ten opzichte van 125 in 1963) die gezamenlijk een gespaard kapitaal hadden van 21 miljoen gulden (in 1963 was dat 10.700 gulden). Gemiddeld krijgen per maand 340 leden van de ACU een krediet van hun organisatie. Dat is vaak nodig omdat de overheden hun ambtenaren al geen voorschotten meer verstrekken. De voorzitter deed op de overheden een beroep meer medewerking te verlenen; op korte termijn zal met de overheden overleg worden gepleegd om te komen tot betere afspraken rond de automatische en directe inhouding van gelden van de leden.

...urinaamse ...gerings-...legatie ...Curaçao

...WILLEMSTAD —Gisavond is een Suri...amse delegatie met ...vaardigden van onder ...ere de regering in Wil...stad gearriveerd voor ... voeren van besprekingen. In de delegatie zit ...er anderen minister ... economische zaken ...ons en SLM waarne...nd directeur Deira. ...esprekspartner van de ...urinaamse gasten is HIW-...minister Chucho Smits, ...e ook vanochtend niet ...ereikbaar was.

Ook via andere ...analen, zoals de RVD of ...e SLM, was het onmoge...ijk meer informatie te ...rijgen over het doel van ...et bezoek.

Gedeputeerde Dito ...endes van economische ...ntwikkeling verklaarde ...ezer dagen op vakantie ...e zijn en geen gesprek ...et de Surinamers op de ...genda te hebben. Naar ...e Amigoe uit welinge...ichte bron vernam, zal ...ondermeer gesproken ...orden over de overma...ing van SLM gelden aan ...e ALM in Suriname en ...et aangaan van hechtere ...economische betrekkingen ...ussen de Antillen en Suri...name. Hierover heeft ...Smits in het verleden al ...besprekingen gevoerd met ...urinaamse autoriteiten.

Forum vrouwen in de politiek

WILLEMSTAD — Vrouwen en/in de politiek en wat die doen in het welzijn van hun sexgenoten is het thema van een aanstaande zondag te houden forum. Organisatie is in handen van het centrum voor vrouwen- vorming SEDA. Vrouwelijke leden van de partijen die volgende week aan de verkiezingen deelnemen zullen aanwezig zijn. Het gaat om A. Bryson van de FOL/SI, M. Coffie van de MAN, M. Liberia-Peters van de PNP, G. Hart-Pieternella van de DP en Meriam Ewaldus van Nos Patria. Moderator is Myrtha Leetz. In de zaal zullen vrouwen van verschillende disciplines en vertegenwoordigers van de Steering Committee aanwezig zijn om vragen te stellen. Het forum duurt van 2 uur tot half 6 's middags. Degenen die er niet zelf naar toe kunnen, kunnen het via Radio Kòrsou FM 'live' volgen.

Getuigen grijpen tasjesdief

WILLEMSTAD — Bij een snack aan de Rooseveltweg is gisteren een 23-jarige tasjesdief aangehouden. Getuigen hadden de verdachte vastgegrepen en hem met ijzerdraad vastgebonden, zodat de politie hem kon overdragen aan de recherche.

...igenaars van Klein Hòfi ...ebben recht om te kappen

...WILLEMSTAD — Pis...cadera Vakantiehuizen ...N.V. kan geen stro breed ...in de weg worden gelegd ...om de bomen in Klein ...Hòfi te kappen. Rechter ...mr. B.L.M. van Otterdijk ...heeft vanmorgen alle ...eisen van Defensa ...Ambiental afgewezen in ...een kort geding dat was ...aangespannen om het ...rooien van de bomen te ...stoppen.

...Defensa Ambiental eiste in ...de zaak dat aan Piscadera ...Vakantiehuizen N.V. een ...verbod opgelegd zou worden ...om door te gaan met het ...rooien van bomen op het ...terrein van Klein Hòfi. Voor ...elke volgende boom die ...gekapt zou worden wilde de ...milieubeweging een bedrag ...van 20.000 gulden eisen.

Bij het snoeien zou de ...N.V. zich moeten houden aan de aanwijzingen van Defensa Ambiental en ten slotte eiste de organisatie dat in de koopakte zou worden vastgelegd dat toekomstige eigenaren van de te bouwen vakantiehuizen zich ook aan die voorwaarden moeten houden.

Al deze eisen zijn nu van de hand gewezen. Overigens werd Defensa Ambiental, die voor het eerst gerechtelijke stappen ondernam, in principe ontvankelijk verklaard om een rechtsprocedure te beginnen.

Deze keer leverde dat niets op. De rechter kwam tot de conclusie dat Piscadera de rechtmatige eigenaar is van het terrein waarop de bomen gekapt zijn en dat de N.V. in het bezit is van alle nodige vergunningen om de bomen te rooien zodat er plaats komt voor het bouwen van een vijftal vakantiehuizen.

ABVO: "Afhandeling lopende zaken laat op zich wachten"

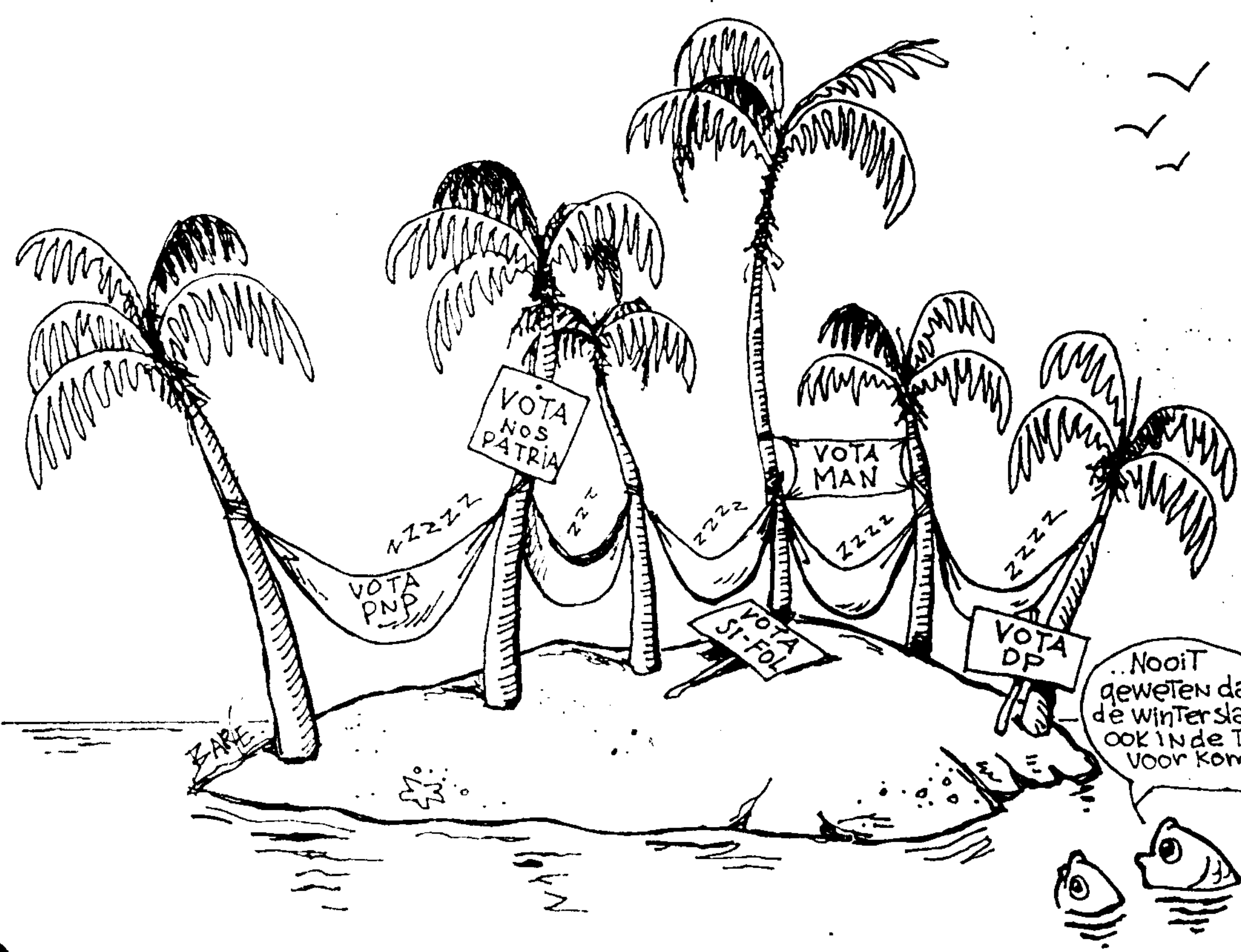
WILLEMSTAD — De overheidspersoneelsvakbond, ABVO, heeft de laatste dagen verscheidene lopende zaken bij de overheidsdiensten behandeld. Onder andere de arbeidsgeschillen bij het Korps Douane, Capriles Kliniek, Landslaboratorium en de Curacaose Brandweer. Ondanks de vele beraadslagingen is de vakbond erin geslaagd de geschillen op te lossen.

Het personeel van de afdeling Trinitaria van de Capriles Kliniek werkt nog steeds onder grote onzekerheid, verklaarde de ABVO-woordvoerder, Roland Ignacio. Zij krijgen geen enkele informatie omtrent hun overgang naar de stichting gehandicapten. De ABVO werd onlangs voor een vergadering met de directie van de kliniek uitgenodigd. In deze vergadering zal meer informatie omtrent de overgang worden verschaft.

ABVO is nog steeds van mening dat een commissie in leven geroepen moet worden waarin alle gesprekspartners vertegenwoordigd zijn. Deze commissie moet zich onder anderen met de problematiek van de juridische positie van de werknemers bezig houden, aldus Ignacio.

Het bestuur van de ABVO werd onlangs op de hoogte gesteld van het feit dat alle nog overhellende zaken bij de afdeling formatiezaken zijn vastgelopen. Het bestuur zal het een en ander nagaan en indien nodig een vergadering met de verantwoordelijken aanvragen.

Bij de brandweer zijn er ook verschillende punten die afgehandeld moeten worden. Onlangs vergaderde de vakbond met het hoofd van dienst, Clements Ravelli, en met het hoofd van de afdeling personeelszaken van het eilandgebied Curacao, Schouten. De partijen, aldus Ignacio, konden niet tot een overeenkomst komen omtrent de punten die op tafel zijn. Besloten werd om nog eens een keer met Ravelli te vergaderen. Daarin zullen de knelpunten besproken worden.



Seminar desktop publishing

WILLEMSTAD —Computer World die op Curacao Apple computers verkoopt organiseert op 8 april in het ITC een seminar inzake desktop publishing en multi media presentaties. Spreker is John Allen die een onafhankelijk desktop publishingbureau heeft en in deze sector veel ervaring heeft. Het seminar begint om 2 uur 's middags en duurt tot 5 uur.

Nieuw boek van AWIC/Universiteit Amsterdam

"Op de bres voor eigenheid" speelt in op actualiteit

WILLEMSTAD — 'Op de bres voor eigenheid' (Afhankelijkheid en dominantie in de Antillen) is de titel van een boek dat recentelijk werd uitgegeven door de Caribische Werkgroep AWIC van de Universiteit van Amsterdam. Het boek bevat een zeer gevarieerd aanbod van artikelen rond een drietal thema's: Migratie, Vrouwen-jongeren en de informele sector en Cultuur en eigenheid.

Aan de totstandkoming van dit boek hebben verscheidene Antilliaanse, Arubaanse en Nederlandse auteurs meegewerkt. In de artikelen komen de volgende onderwerpen aan bod: De migratie van Curacaose mannen naar Cuba, de Portugese handelsklasse op Curacao, migratie en bevolkingsontwikkeling op Curacao, de arbeidsmarkt positie van vrouwen in Aruba, toekomstperspektief van de Afro-Curacaose jeugd en de informele sector op Curacao. Voorts de economische transformatie en Afro-Curacaose religie, de secularisering van de Papiamentstalige poezie en de dekolonisatie en cultuur in de Antillen.

Met deze artikelen wordt zowel ingespeeld op de actuele discussies als ingehaakt op ontwikkelingen uit een recent verleden. De populair wetenschappelijke schrijfstijl maakt het boek toegangkelijk voor een ieder die geinteresseerd is in bovengenoemde onderwerpen. Het kost slechts 29 gulden en is bij alle boekhandels en bij Mike Jacobs, postbus 4334 (Alhier) verkrijgbaar.

Weer groots Food festival in voorbereiding

WILLEMSTAD — Vier jaar geleden begon Farhas Production met het organiseren van een foodfestival. Elk jaar wordt dat gehouden op Landhuis Brievengat op 30 april en 1 mei. Ook dit jaar zullen verscheidene landen vertegenwoordigd zijn. Het is de bedoeling dat duidelijk in een stand tot uitdrukking komt welk land zij vertegenwoordigen.

Ook de kinderen komen dit jaar aan bod. Er zal een speciale 'kinderafdeling' zijn en verscheidene stripfiguren zullen er rondlopen om de kinderen te vermaken. Ook zullen er spelletjes gedaan kunnen worden. Het festival zal op beide dagen zijn van tien uur 's morgens tot 12 uur 's avonds. Om de stemming te verhogen zullen lokale muziekgroepen de muzikale omlijsting verzorgen.

Medidatie bij Emaus

WILLEMSTAD — Bij het gebedshuis Emaus wordt in het weekend van 12 april een meditatie-bijeenkomst gehouden met zang en slides en oefeningen. Aanvang is vrijdag 12 april om half acht 's avonds en sluiting is zondag vier uur. Meer informatie krijgt men op nummer 641886.



Voor al Uw tuinwerkzaamheden
Bel: 27639

TE HUUR
AANGEBODEN
Gemeubileerd Huis
$600,— per maand
Tel. 24633 na 6 uur 's avonds

TE HUUR
APPARTEMENT
geschikt voor 1 of 2 personen.
Geen kinderen, geen huisdieren.
Savaneta 236

TE KOOP
JEEP SUZUKI SAMURAI
als nieuw
sept. 1989/10.500 km.
Kleur: blauw metallic
m.r. bel. 1991 is betaald
Vraagprijs Afl. 14.500,—
Tel. (Aruba) 24570/38585

TE HUUR
AANGEBODEN
2 APPARTEMENTEN
te Quaststraat 17
— Gemeubileerd US$1200,-
— Ongemeubileerd US$900,-
Tel.: 26262
voor meer inlichtingen gedurende kantooruren
8-12/1-5

PORCH SALE
Zaterdag 5 april,
van 8.00 tot 12.00 uur,
in de Protestantse Kerk van Oranjestad, ingang Klipstraat.
Huishoudelijke artikelen, kantoorbehoeften, boeken, kleren, speelgoed, en nog veel meer.

TE KOOP ARUBA
BAR - DANCING - DISCO
A locatie.
Voorwaarden gunstig
Inlichtingen: tel./fax 25606

ORANJESTAD. — De Aruba Female Jaycees organiseren aanstaande zondag vanaf tien uur tot vijf uur een vlooienmarkt. Deze wordt gehouden op het terrein van Aruba Juniors aan de Venezuelastraat. Het geheel wordt gecombineerd met een sportdag (softbal en bolas criollas).

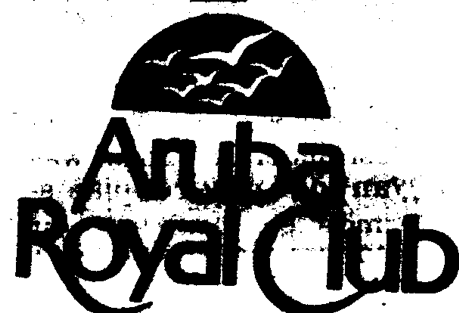
WESTHAVEN A.V.V.

NOTICE OF THE ANNUAL GENERAL MEETING OR SHAREHOLDERS TO BE HELD APRIL 26, 1991
TO THE SHAREHOLDERS OF WESTHAVEN A.V.V.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the Annual General Meeting of Shareholders of WESTHAVEN A.V.V. ("the Company") will be held at its registered office, L.G. Smith Boulevard 68, Aruba, Dutch Caribbean, on April 26, 1991, at 11.00 a.m. Aruban time.

The agenda of the meeting is available for inspection by the Shareholders of the Company at its registered office, L.G. Smith Boulevard 68, Aruba, Dutch Caribbean.

By order of the Board of managing Directors
Aruba Management Company N.V.

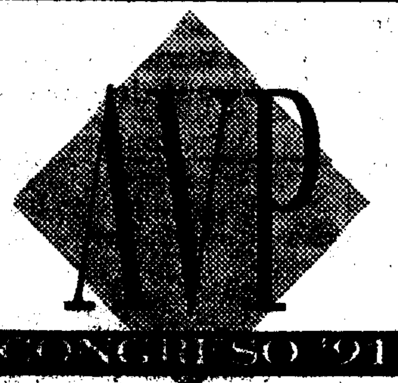


Do you know why WE are DEFINITELY the BEST?
We are THE FIRST and ONLY, TWO IN ONE INTERNATIONALLY RATED 5-STAR
[illegible]
We are growing and we are inviting you to join our MARKETING TEAM NOW!!!!!!

Requirements:
* Fluent in English and Spanish
* Good communication abilities
* Outgoing personality
* Positive minded
* Arubian

We offer:
* Basic salary
* Highest paid commission
* Attractive inhouse program/stations
* Medical and Life Insurance for employee
* Medical Insurance for the family
* Christmas Bonus
* Very special incentives.

EARN TOP MONEY NOW!!
For a personal interview call Marlyn Marval at tel.#38100.



INVITACION

Tur miembro di Partido di Pueblo Arubano A.V.P. ta worde cordialmente invita pa e congreso anual di partido, jama di acuerdo cu statutonan di partido A.V.P.

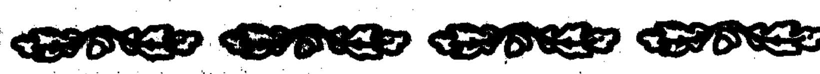
Lugar: Hyatt Regency Hotel, Regency Conference Room
Fecha: Diadomingo, 7 di April, 1991
Ora: di 10'or di mainta te cu 2'or di merdia
12'or pa 12.30 Lunch break

Puntonan principal di Agenda:
Aprobacion di Statutonan nobo,
Reglamento di Directiva di Bario y
Reglamento di Miembrecia
Instalacion oficial di Directivanan di Bario.

Lo tin tambe un discurso di un invitado special di exterior y di dirigentenan di partido. Un suplica ta bai na tur miembro cu tin un carnet di partido caba pa bini cu esaid. Esnan cu no tin of a perde nan carnet por bini y haci peticion na porta pa un carnet nobo, tambe por jama cas di partido na (26326) di antemano. E posibilidad ta existi pa bira miembro durante e dianan aki y na e congreso.

Presidente di Partido di Pueblo Arubano A.V.P.
J.H.A.(Henny) Eman.

NOW OPEN!!!
PLUS 10 CATALOG STORE
SEVEN DAYS A WEEK, FROM 10:00 AM TILL 8:00 PM
WE'LL FIND WHAT YOU NEED FOR LESS!!
PLUS TEN N.V.
Caya G.F. Betico Croes 162
Tel.: (2978) 29001



Large retailer of luxury items is seeking applicants for the position of

SECRETARY

Candidates should be fluent in English and Dutch. Preference will be given to those with MAO diploma or with secretarial experience.

Please call 38366 during office hours to arrange for an interview.

In verband met het operationeel worden van ons bedrijf op Aruba zoeken wij voor indienstreding per medio mei 1991:

1. **2 SALESMEN/GIRLS**
Minimaal Mavo-4 diploma en in het bezit van een eigen voertuig.
2. **2 BALIE VERKOOPSTERS**
Minimaal Mavo-4 diploma.
3. **1 CHAUFFEUR**
Met rijbewijs B en C.
4. **2 HELPERS**
5. **1 ADMINISTRATIEVE KRACHT.**
Met minimaal Havo-5 diploma met handelspakket.

Ons bedrijf zal hoofdzakelijk werkzaam zijn op het gebied van "disposables" artikelen.
Geboden wordt een aantrekkelijk pakket van primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden afhankelijk van de genoten opleiding en ervaring.

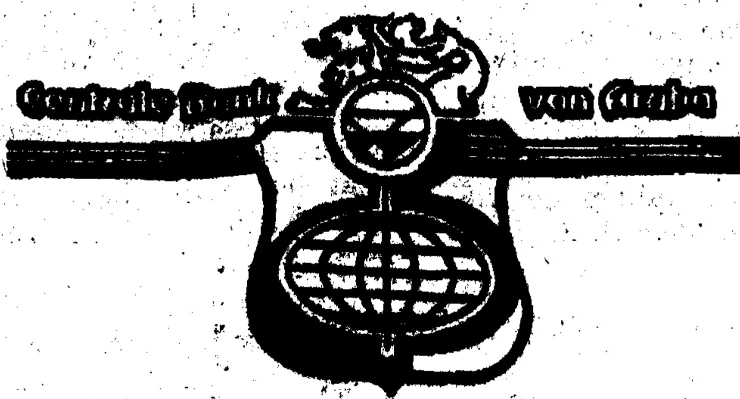
Voor een sollicitatiegesprek kunt U langs komen op 9 april a.s. tussen 9-12 a.m. en 2-3.30 p.m. te Arendstraat 18-B.

Local company is seeking [illegible] for one of its co-workers a

FURNISHED APARTMENT
For the period of August, 1991 to February, 1992.

Apartment should be located in or around Oranjestad with a rent up to Afl. 600,- per month.

Please call 32121 during office hours with your offer.



De Centrale Bank van Aruba ving op 1 januari 1986 haar werkzaamheden aan. De primaire taak van de Bank is de zorg voor de handhaving van de waarde van de florin. Tot haar taken behoren voorts de regulering van het deviezenverkeer, het toezicht op het Bank- en kredietwezen en de uitgifte van bankbiljetten. In verband met steeds toenemende activiteiten op de Afdeling Administratie bestaat er thans een vacature voor:

EEN SENIOR MEDEWERKER

Functie inhoud:
— het Hoofd van de Afdeling assisteren bij de uitvoering van diens werkzaamheden;
— het voeren van supervisie over de medewerkers van de Afdeling;
— het voeren van diverse administratieve werkzaamheden en het leveren van een bijdrage aan een doelmatige administratie, waaronder het verrichten van controle-activiteiten.

Profielschets:
Om deze functie goed te kunnen vervullen wordt verwacht, dat de kandidaat:
— een MBA opleiding heeft voltooid dan wel een Havo-diploma met handelspakket en enige jaren relevante werkervaring of een vergelijkbaar opleidingsniveau bezit;
— over een goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid in de Nederlandse- en Engelse taal beschikt;
— een teamgerichte instelling heeft;
— zelfstandig kan werken;
— dynamisch en initiatiefrijk is.

Arbeidsvoorwaarden:
Behalve een adequate salariëring worden goede secundaire voorwaarden, waaronder deelname aan een pensioenvoorziening, geboden.

Schriftelijke reakties, met curriculum vitae dienen binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie te worden gericht aan de President van de Centrale Bank van Aruba, Havenstraat 2, ALHIER.

Voor nadere informatie kan men contact opnemen met de heer R.M. Geerman, Hoofd Afdeling Administratie, tel.: 33088/22509.

GEVRAAGD:
BEMANNINGSLID OP ZEILJACHT
Genegen alle voorkomende werkzaamheden te verric
waaronder ook onderhoud.
Vereisten: ervaring met bovengenoemde werkzaamheden, behe
sing Engelse en Duitse taal en kennis van navigatie.
Persoonlijk solliciteren: Papaya 15E (Aruba).

FOR SALE ARUBA
BAR - DANCING - DISC
Prime location
Good conditions.
Phone/Fax: 25606

GRANDIOSO TORNEO DI VOLLEY COMBINA CU DOMINO Y BOLAS CRIOLL

Organisa : door di Andre Volleyball team
Dia : Diadomingo 7 di april
Lugar : St. Anna School na Noord
Ora : Cuminsando ya for di 10:00 a.

Tur e evenementonan aki ta patrosina door Mercurius Trading Co.



dienst openba
werken aruba
PUBLIC WORKS

OPENBARE AANBESTEDIN
De Regering van Aruba
MAAKT BEKEND

dat op vrijdag, 3 mei 1991 des voormiddags
11:00 uur ten kantore van de Directeur van
Dienst Openbare Werken in het openbaar
worden aanbesteed:

LEVEREN VAN MOTORBELASTINGPLATEN 199
volgens Leveringsbestek nr. 1, 1991

Het bestek ligt ter inzage en is vanaf hed
[illegible] kantoor van de Die
Openbare Werken tegen betaling van
Afls. 50,-per stuk.

ARUBA DAILY
ENTERTAINMENT



Aruba's Best-Loved Imported Wine
RIUNITE ON ICE
Mercurius Trading Company

Restaurant-Art Gallery
Gasparito 3
Phone: 37044-37144
Gasparito
Eens gezellig gaan eten,
wij verwachten U.
Het zal U en Uw gasten zeker bevallen in onze unieke sfeer, g
verzorgd menu en keuken en service zoals nergens anders,
Tot vanavond in GASPARITO

CATTLE BARON
RESTAURANT
VANAVOND GEZELLIG UITGAAN??
Dan natuurlijk naar restaurant CATTLE BARON. Met internationale keuken, uitstekend voedsel, gezellige bar en prima service.
Diner 6 p.m. - 11 p.m.
L.G. Smith Boulevard 228.
Tel.: 22977.

A touch of France in Aruba
RESTAURANT



Open nightly from 6:00 - 11:00 p.m.
Reservations suggested Telephone 33935
L.G. Smith Boulevard adjacent to Paradise Beach Villas

Drive-In
Today at
8:30 & 12:00
Sunday at 9:00
" ROCKY V "
sports-drama 14 yrs.

Principal
Today at
8:30
Sunday at 8:30
" SKINDEEP "
comedy 18 yrs.



KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/ ..00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON: 24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. ..boy 127-257.

TELEFAX: 22368.

BANKREK. nr 10.815.445 Banco di ..ribe.

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en ..dag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; ..halve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die ..maandag en donderdag vóór 10.00 uur ..nen zijn, kunnen de dag daarop (dus ..dag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
DRIVE-IN: 20.00 en 24.00 uur **Rocky V** (sports-drama, 14 jr.).
PRINCIPAL: 20.30 uur **Skindeep** (comedy, 18 jr.)

****

BOTICA'S (nachtdienst)
..bao brug: Santa Anna, tel.: 28181.
..riba brug: San Lucas, tel.: 45119.

****

NACHTREGELING DOKTOREN
(van 18.00-07.00 uur):
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Santa Cruz: dokter Bermudez, H. Gorterstraat 1, tel.: 38211.
..e Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter E. Westrate via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

****

VOOR BRANDGEVALLEN, ongelukken of ..n of ander ongeluk, gelieve Alarmcen..le op te bellen, **tel.: 115.**

****

CENTRO MEDICO CARABOBO (Enge..straat 7, tel.: 21777): de wacht heeft ..L.G. Beke-Martínez, tel.: 24696.

****

HET GELE KRUIS ARUBA
..IGELINGENBUREAU (Koningstraat 22, ..: 24444): dagelijks van 07.30-12.00/13.50-17.00 uur.
..ndag te Paradera (tel.: 25543) van ..00-11.00 uur; dinsdag: San Nicolas (..906)/Noord (23425) van 08.00-11.00 ..; woensdag: Santa Cruz (28288) van ..00-11.00 uur; donderdag: Dakota (..008), Oranjestad (23168), Savaneta (..020) en Brazil (48301) van 08.00-11.00 ..

****

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE: ..: 38989 (24 uur per dag).

****

..S-HOTLINE: Vragen? Bel dan 23040/ ..362 tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur.

****

..A/PRIDE (Van Walbeeckstraat 25): ..or inlichtingen omtrent preventie alcohol/ ..ugsmisbruik.

****

AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA: P.O. Box 1029, tel.: 27808/48124.

****

TELEARUBA
VRIJDAG: 18.00 Cartoons; 18.30 Show..zz Today; 19.00 Prifile; 19.30 Ripiti y ..na; 20.00 Telenoticia; 20.30 In The..ple; 21.10 CNN Int'l Hour; 21.55 ..ovie of the week; 23.30 Sports Ton..ht; 24.00 Sluiting.

****

ZATERDAG
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM: geopend op elke wer..dag van 10.00-12.00 uur en zondag van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openings..den maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/ 16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

ORANJESTAD — De Baden Powelgroep 1 (Eagle) werd uitgebreid met vijf nieuwe leden, te weten Jenneve Russel, Chantell de Cuba, Sharlène de Cuba, Zuyen Todd en Sulaine Roos. De groep staat onder leiding van akela Etleen, bagheera Zulayka, baloe Karin en groepsleider P. Craigg.

Gezonde voeding Chinese keizer

ORANJESTAD — Op zaterdag 13 april van 13 tot 15 uur houdt de heer Gaetan Bellerose van Sunrider Corporation in Canada een lezing over 'Sunrider Health Food' produkten. Deze lezing is in het IPA-gebouw, aan de Wilhelminastraat 112.

'Sunrider Health Food and Cosmetica werden in 1982 op de markt gebracht door Dr. Tei Fu Chen, biochemicus en apotheker en is gemaakt aan de hand van eeuwenoude manuscripten van Chinese keizers.

Personen die belangstelling hebben voor deze lezing, kunnen zich tot en met 10 april opgeven bij Anella Zaandam, Flacciusstraat 25, tel.: 37838.



ORANJESTAD —Minister van Welzijnszaken Fredis Refunjol bracht op donderdag een bezoek aan expositie Atelier '89, in het Gallery Artishock. Deze expositie wordt gehouden in verband met de cursussen Fotografie en Architectuur die door Atelier '89 worden gegeven. De organisatoren stelden het bezoek door de minister zeer op prijs en schonken de bewindsman een T-shirt van Atelier '89 en drie foto's die gemaakt werden door cursisten van de Fotografie-cursus.

'Aruba op weg naar catastrofe'

Eman daagt premier uit voor tv-debat

ORANJESTAD — AVP-leider mr Henny Eman heeft premier Nelson Oduber uitgedaagd voor een tv-debat over het IMF-rapport zodat het publiek op de hoogte komt van wat er werkelijk op Aruba gaande is. De AVP wil dat in het IMF-rapport — dankzij interventie van de AVP — gepubliceerd is, premier Oduber komt vertellen wat voor de AVP niet juist zou zijn weergegeven.

Eman wijst erop dat uit het IMF-rapport bijzonder duidelijk blijkt dat Aruba op de huidige weg niet kan blijven voortgaan aangezien dit uitmondt in een catastrofe. Inmiddels liet MEP-woordvoerder ir. Richard Eman weten, dat de MEP-fractie na terugkeer van statenvoorzitter Felix Flanegin een openbare statenvergadering over het IMF rapport zal aanvragen.

Ex-premier mr Henny Eman was helemaal niet te spreken over de uitlatingen op televisie van premier Nelson Oduber, die de ene keer komt vertellen dat het IMF-rapport goed over zijn regering spreekt en nu ineens het IMF-rapport niet goed meer vindt en stelt dat de AVP met haar publicaties vervalsingen zou hebben gepleegd.

De AVP-leider vraagt zich af, waarom Oduber stelt in eerste instantie dat het IMF rapport goed voor zijn regering is, doch pas vier maanden later gedwongen tot publicatie overgaat, zoals thans het geval. Waarom wordt het met publiceren?

AVP leider Eman is van mening, dat Oduber uit het huidige IMF-rapport dezelfde conclusies moet trekken als in 1984/85 toen Betico Croes liet horen, dat Oduber beter als gedeputeerde kon aftreden omdat hij Aruba tot zinken bracht. De geschiedenis herhaalt zich. 'Wat de AVP in de publiciteit heeft gebracht is geen verhaaltje van de AVP, maar zijn zaken waartegen reeds geruime tijd gewaarschuwd werd. Alle instanties, Statenleden, handel en vakbonden kunnen uit het hen nu toegezonden IMF-rapport duidelijk lezen wat er in werkelijkheid gaande is.'

Wat de verklaring van premier Oduber voor Telenoticias betreft dat de AVP een rapport heeft en hij ook een, het aanbeveling verdient dat de premier zijn rapport ook aan pers en instanties stuurt zodat deze kunnen beoordelen wie nu wel de waarheid spreekt. Het wordt tijd dat premier Oduber zonder uitstel voor de TV duidelijke taal komt spreken, waarom het IMF zo slecht over zijn regering spreekt.'

MEP-woordvoerder ir Richard Eman herhaalde nog eens dat de AVP door het vertrouwen van het IMF-rapport te schenden, Aruba geen goed heeft gedaan. Richard Eman haalde aan dat op Aruba nu vijf- tot achtduizend personen zijn, die in verband met vooral uitbreiding hotelkamers op Aruba komen werken.

Hij waarschuwde dat hierdoor mede de sociale structuur van de gemeenschap ernstig gevaar loopt. Aan de andere kant beseft de regering wel degelijk het tekort aan arbeidskrachten en handelt daarnaar ook. De restrictie-politiek in deze verhindert zeker niet dat Arubanen naar hun eiland terugkomen om te werken, zoals bekritiseerd wordt.

Parkeren met abonnement

ORANJESTAD — Abonnement parkeren is een nieuw type parkeersysteem voor het publiek dat op Aruba is geïntroduceerd. Deze parkeerplaats is gelegen op de hoek Emanstraat-Waterweg, in Oranjestad, en is eigendom van de Aruba Bank N.V.

Het systeem werd geïnstalleerd door Tieleman's Officemachines NV en werkt compleet automatisch. Abonnementen zijn gebaseerd op maandelijkse betalingen. Elke abonnee ontvangt een magnetisch kaartje dat apart genummerd is, hetwelk hem ongelimiteerd toegang verleent tot de parkeerplaats gedurende de abonnementsperiode. Dit betekent, dat de gebruiker naar believen de parkeerplaats kan verlaten en opnieuw ingaan zonder extra kosten, zolang de abonnementskosten zijn betaald.

De apparatuur bestaat uit een magnetische kaartlezer en 2 auto-hefbomen. Bij het invoeren van de kaart in de kaartlezer wordt het nummer gecontroleerd of de abonementskosten zijn betaald. Indien de kaart in orde is, gaat automatisch de hefboom open om de auto toegang te verschaffen. Hetzelfde gebeurt bij de uitgang, waarna de hefboom zich geheel automatisch sluit. Het systeem biedt veel programmerings-mogelijkheden, zoals het uitsluiten van feestdagen en een 'anti-pass back' periode. De laatste voorkomt dat de kaart net na de houder hiervan door andere personen opnieuw gebruikt kan worden.

De programmering geschiedt door middel van een 'hand helf computer', waarna de informatie in de kaartlezer wordt gebracht. De apparatuur van het merk Federal APD wordt op Aruba en de Nederlandse Antillen gedistribueerd en geïnstalleerd door Tieleman's die de gehele lijn van Federal APD parkeer apparatuur vertegenwoordigt, en op technisch terrein geheel verzorgt en programmeert.

De electrische installatie voor de parkeerplaats werd gedaan door Bopel, terwijl Arubaanse Wegenbouw de grondwerkzaamheden verrichtte. Bij de heer Henk Gabriela op de Aruba Bank is nadere informatie te verkrijgen over Abonnement parkeren.

Sportdag André Volleyball Team

ORANJESTAD — André Volleyball Team organiseert op zondag 7 april volleyball, bolas criollas en dominowedstrijden, die gesponsord worden door Mercurius Trading. De wedstrijden worden gespeeld op het complex van de St. Annaschool, te Noord.

De Volleyballwedstrijden, voor dames en heren, beginnen om tien uur en iedere wedstrijd duurt 25 minuten. Op het programma staan 12 volleyballwedstrijden die elkaar snel opvolgen.

De bolas criollaswedstrijden beginnen ook om tien uur. Er zullen 6 dames- en herenwedstrijden worden gespeeld, met de laatste wedstrijd om 3.00 uur.

Om 12 uur begint de eerste domino-wedstrijd tussen Kamay Stars en Noord Stars.

Paso fino race

ORANJESTAD — De Paardensportvereniging OCA organiseert op zaterdag 20 april de nationale paso fino-kampioenschappen. De activiteiten beginnen om 16 uur in het Caribe Ballpark, waarbij Luis Velez, uit Medellin, als jury zal optreden.

Inschrijfformulieren voor deelname aan de kampioenschappen zijn verkrijgbaar bij de OCA-bestuursleden en moeten samen met het inschrijfgeld ingediend worden bij mevrouw Inca Boyé thuis, telefoon 24244.

De OCA is voornemens om in de maand mei deel te nemen aan de internationale wedstrijden op Curaçao en verder in de maand juli aan de wedstrijden in Coro, Venezuela.

Prof. Van der Grinten werpt licht op structuur Antillen

ORANJESTAD — Op donderdag 11 april a.s. om 20.00 uur zal professor mr W.C.L. van der Grinten zijn afscheidslezing houden in de aula van de Universiteit van Aruba. Prof. Van der Grinten heeft gedurende lange jaren veel betekend voor de Nederlandse Antillen, de Universiteit van de Nederlandse Antillen en voor Aruba en de Universiteit van Aruba. Alhoewel Prof. Van der Grinten van huis uit een privaatrechtdeskundige is, is hij in de loop van zijn leven deskundig geworden op veel juridische terreinen, waaronder de toekomstige staatkundige structuur van het Koninkrijk der Nederlanden. Hij heeft de overheid van de Nederlandse Antillen verschillende malen geadviseerd over uiteenlopende belangrijke onderwerpen.

Thans bestaat het Koninkrijk uit drie landen, Aruba, de Nederlandse Antillen en Nederland. De laatste ontwikkelingen geven aan dat Aruba niet per 1 januari 1996 onafhankelijk behoeft te worden, zoals art. 62 van het Statuut nog vermeldt. Nederland heeft er in het verleden steeds naar gestreefd om de Antillen van de zes bij elkaar te houden, op grond van politiek-economische overwegingen.

Nu ook andere eilanden van de Nederlandse Antillen een status aparte voor ogen staat is er een in beginsel delicate situatie ontstaan, waarin door de Koninkrijkspartners over de gewenste staatsrechtelijke structuur zal moeten worden onderhandeld. Ook de Antillen van de vijf dreigen uit elkaar te vallen.

De wensen van de diverse Koninkrijkspartners m.b.t. een nieuwe staatkundige structuur lopen nogal uiteen, dit kan eveneens een verlies aan daadkracht betekenen ten opzichte van de Arubaanse- en Nederlands-Antilliaanse voorkeursbehandeling binnen EEG-verband en één verenigd Europa vanaf 1992. De samenwerking van de beide Caribische Koninkrijkspartners laat nog te wensen over en is essentieel om de nodige bestuurlijke daadkracht te genereren.

De dubbele bestuurslaag op de Nederlandse Antillen kan ook vertragend werken. De ERNA heeft nimmer die decentralisatie op de eilanden gebracht die noodzakelijk is voor een efficiënt eilandsbestuur. Er moet iets veranderen in de Koninkrijksstructuur, maar hetgeen veranderen moet, darover lopen de meningen van de politici en deskundigen sterk uiteen.

Aruba kan bij de noodzakelijke meningsvorming, eveneens als de Nederlandse Antillen een belangrijke rol spelen. De herstructurering van de Nederlandse Antillen en de plaats van Aruba daarin zal onder ogen moeten worden gezien en prof. Van der Grinten heeft daar een antwoord op. Eenieder is van harte welkom, en de toegang is vrij. Na de lezing van Prof. Van der Grinten is er de mogelijkheid om vragen te stellen.

Hartelijk afscheid van echtpaar Tromp

AEROPUERTO REINA BEATRIX — Op hartelijke wijze heeft Aruba gistermiddag afscheid genomen van het echtpaar Leo en Ella Tromp-Yarzagaray. Dit gebeurde in tegenwoordigheid van premier Nelson Oduber en leden van de ministerraad alsmede een grote schare familieleden en bekenden.

Bij vertrek verklaarde gevolmachtigd minister Ella Tromp-Yarzagaray op vragen hoe zij het vond naar het Arubahuis te gaan. 'We houden allemaal van thuis en dat is Aruba, maar wanneer wij geroepen worden ons huis elders te vertegenwoordigen dan doen wij dit in belang van Aruba.'

Zij vertelde dat zij na aankomst allereerst kennis gaat maken met het Arubahuis, leden van de koninkrijksministerraad en kamerleden waarmede zij goede betrekkingen wil onderhouden.

Op Aruba heeft zij met ouders van studerenden gesproken, die hun bezorgdheid lieten horen. Zij gaat contacten opnemen met de mentors en zal zich overal in Nederland zelf op de hoogte stellen van de gang van zaken. Op de vraag of zij naar Nederland gaat om het image van Aruba daar te verbeteren, merkte de minister lachend op: 'Ik wist niet dat ik een monteur ben'. Ik ga met optimisme en energie mijn nieuwe taak aanvaarden, zodat het Arubahuis kan floreren.

Haar echtgenoot Leo Tromp wees erop dat hij in Nederland en Europa — zeker nu air Aruba op Europa gaat vliegen — bij het toerisme nog meer belangstelling voor Aruba zal proberen te wekken. Als oud-voorzitter van het Jazzfestival neemt hij een aantal folders mee om het komende Jazz-festival alsmede andere activiteiten; zoals Hiwinds onder de aandacht te brengen.

Magnifiek Paasconcert

VRIJDAG 29 MAART 1991 om half negen 's avonds werd het 'Concierto Internacional di Pasco Grandi', georganiseerd door de bekende Arubaanse tenor en koordirigent Rufo Odor, in Cas di Cultura gehouden. Aan dit concert hebben deelgenomen de gemengde koren Ars Cantandi uit Bonaire, Coral Corpoven Caracas uit Venezuela, Vosnan Alegre en Vivons en Chantant uit Aruba met medewerking van Trio Huasteca en Orkesta Harmonico Arubano.

De heer Rufo Odor deelde in zijn openingstoespraak mee, dat men voor dit concert door administratieve moeilijkheden geen subsidie van de UNOCA kon krijgen. Hierdoor was men verplicht sponsors te zoeken teneinde de nodige kosten van ruim negenduizend florin te dekken, wat tot op dit moment nog niet eens voor de helft gedekt is. De deelnemende koren waren zeer blij te zien, dat Cas di Cultura helemaal vol was, hetgeen betekent dat het doel van dit concert bereikt werd, namelijk de mensen bewust maken van de godsdienstige tijd van het jaar.

Als eerste koor trad op Ars Cantandi onder leiding van Joann Cooper, begeleid door Sue Felix piano en Connie Confield synthesizer. Het publiek reageerde met groot applaus na elk van de vier nummers, die op voortreffelijke wijze gebracht werden.

Vosnan Algegre onder leiding van Lila Kock-Richardson heeft drie nummers gezongen waarbij op zeer enthousiaste wijze door het publiek werd geapplaudiseerd. De koorleden zongen alles uit het hoofd en reageerden zeer nauwkeurig op wat de dirigente aangaf. De balans tussen de stemmen was zeer goed.

Trio Huasteca met vocale samenwerking van Rufo Odor oogstte veel bijval. Het publiek was zeer enthousiast en op een gegeven ogenblik zong de hele zaal één van de negrospirituals uit volle borst mee.

Na de pauze bracht Vivons en Chantant onder leiding van Rufo Odor met de sublieme begeleiding van Hulda Winaar een viertal nummers ten gehore, waarbij iedereen zeer onder de indruk was van de zuivere pianissimo's en fortes die dit koor produceerde. De dirigent had dit koor volkomen in handen. Tot driemaal toe werden de leden van Vivons en Chantant met een 'open doekje' beloond, wat zeer zeker zijn plaats was. Aruba mag trots zijn op dit koor.

Vervolgens zong het Venezolaanse koor drie nummers onder leiding van Michel Eustache en één nummer geleid door Marino Quintero. De stembeheersing van de leden van dit koor is ui... Het publiek was b... stil en aan het einde ... elk nummer kon men een daverend applaus horen. Het is een prachtig koor.

Na het derde lied van dit koor volgde een uitwisseling van cadeaus en plakkaten tussen Vivons en Chantant en de koren uit Bonaire en Venezuela.

De heer Rignald Yankee, de bekende koordirigent uit Curaçao, die de 'motor', zoals hij genoemd werd, is van het Festival di Kornan Uní, dat jaarlijks op Curaçao wordt gehouden, was ook naar Aruba gekomen. Hij was zeer tevreden over het hoge zangpeil van de optredende koren en sprak de hoop uit, dat het Arubaanse publiek elk jaar in groten getale de weg naar Cas di Cultura zal weten te vinden wanneer er weer een Paasconcert gehouden wordt.

Vervolgens zong het Venezolaanse koor zijn vierde en laatste lied. En toen kwam het! Alle deelnemende koren kwamen samen op het podium en brachten onder leiding van de heer Rufo Odor, die alles uit het hoofd op meesterlijke wijze dirigeerde, begeleid door het Orkesta Harmonico Arubano de Hallelujah van Händel ten gehore. Er volgde een staande ovatie. En ja, hoor. De Hallelujah werd herhaald. Het was in één woord subliem.

Degenen die thuis zijn gebleven, hebben heel wat gemist.

C.J. STOKKERMANS

Japanse salsa

ORANJESTAD — Entertainment Express bevestigde gisteren de definitieve komst van het Japanse salsa-orkest 'Orquesta de La Luz' naar Aruba. Het orkest zal op 3 mei in het RCA-sportcentrum optreden samen met de lokale bands 'Papito y su Doble Sabor' en 'La Nueva Fuerza'.

Orquesta de la Luz bestaat geheel uit Japanners die de Latijnse salsa-muziek op Puerto Rico hebben geleerd. Vorig jaar kreeg het orkest, dat al zes jaar bestaat, de prijs voor meest verkochte salsa-lp.

De Caribische rondtrip van Orquesta de la Luz begint op 10 april met optredens in Venezuela, Guadeloupe, Martinique, Frans Guyana, Puerto Rico, Panama, Aruba op 3 mei en Curaçao op 4 mei.



SANTA CRUZ — Te Santa Cruz vond de officiële overdracht plaats van het Centro Betico Croes aan de stichting Ing. Cesar Terzano. De verbouwing geschiedde onder leiding van coördinator Rudy Croes, terwijl Yendi Croes met de bouw was belast met assistent van Islio Vrolijk, Lino Vrolijk en Tommy Croes. Op de foto overhandigt Statenlid Rudy Croes de sleutels aan voorzitter van de stichting Ing. Cesar Terzano in het bijzijn van secretaris Franklin Oduber en penningmeester Romeo Thijssen. Het centrum, dat op 11 april in tegenwoordigheid van deelnemers aan de internationale SICLAC officieel in gebruik wordt genomen, dient onder meer voor opvoeding en vorming van jeugdige personen, die geïnteresseerd zijn in politiek.

Grote spanning in play-off

ORANJESTAD — Marathon/Aruba Juniors en CDI/Aruba Juniors zorgden in de playoff van het Open Class basketbaltoernooi voor een spannende ontmoeting die met het kleinst mogelijke verschil beslist werd.

Marathon won uiteindelijk met een punt verschil, 49 tegen 48. Bij de rust was het CDI die met 1 punt verschil, 27-26, de leiding had. Pedro Batista scoorde 22 punten voor CDI, terwijl Igmar Davelaar 16 van de Marathonpunten op zijn naam bracht.

In de tweede ontmoeting klopte Junior Selection tegenstander Amstel Rebels met 63-56. De Junioren hadden bij rust een 34-18 voorsprong. Door deze overwinning plaatste Junior Selection zich voor de finale-ronde die op 11 april van start zal gaan. Beste scorer van de wedstrijd was Ashton Lake (Amstel) met 19 punten gevolgd door Clyde Burke (Junioren) met 17 punten.

Casino-dollars weg van speeltafel

ORANJESTAD — De chef boekhouding van een der casino's deed bij de recherche aangifte van verduistering van een bedrag van 10.000,-dollar. Dit bedrag verdween tussen 18-31maart van de blackjack- en roulettetafel.

Een toerist mist uit zijn hotelkamer een grijze tas met 260 dollar, twee witte T-shirts en ondergoed. Ook verdwenen enkele blikjes bier uit de ijskast. De toerist trof de schuifdeur van de kamer open, terwijl deze naar zijn zeggen op slot was. Er waren geen sporen van braak te ontdekken.

Gastarbeiders zonder vergunning

ORANJESTAD — Bij de politie werd gemeld, dat twee buitenlanders hun intrek hadden genomen in een trailer bij Aruba Sailkart, te Bushiri. De patrouille trof ter plaatse, de 21-jarige man O.G. uit Venezuela, en de 33-jarige man R.M. uit de Dominicaanse Republiek.

De twee mannen verklaarden voor Aruba Sailkart te werken, maar konden geen verblijfs/werkvergunning overleggen. Ze werden op grond van de landsverordening toelating en uitzetting aangehouden om per eerste gelegenheid te worden verwijderd.

Later op de dag kwam de eigenaar van Aruba Sailkart naar de politiewacht en toonde een werkvergunning, uitgegeven door Directie Openbare Orde en Veiligheid (DOOV), op naam van O.G. die weer op vrije voeten werd gesteld. De andere man bleef opgesloten.

'Kampeerders redelijk schoon'

ORANJESTAD — Serlimar directeur ing. Gaby Werleman is de mening toegedaan, dat de kampeerders ook dit jaar tonen dat zij goed geleerd hebben positief mee te werken aan het schoonhouden van Aruba.

Iedere dag wordt door Serlimar het vuil bij de kampeerders opgehaald waarvoor plastic zakken beschikbaar zijn gesteld. Ook het deponeren van houtskool van de BBQ geschiedt in een speciaal daarvoor geplaatste container.

Toch zijn er problemen dat de stranden niet schoon worden gehouden, aldus Gaby Werleman, oorzaak hiervan zijn de mensen die een dagje naar het strand gaan, wat rondlopen en na vertrek bekertje, flessen en ander vuil achterlaten.

Buurtbewoners pakken autokraker

ORANJESTAD — Een autokraker werd in de avonduren op heterdaad betrapt door bewoners van de Bernardstraat, in San Nicolas, waar de laatste tijd een serie autoinbraken werden gemeld.

De 23-jarige B.G. had met een steen de rechter-zijruit van een auto vernield en werd door buurtbewoners vastgegrepen toen hij in de auto aan het snuffelen was. Hij werd overgedragen aan een politiepatrouille die hem naar de wacht overbracht.

Een andere bewoner van de Bernardstraat deed aangifte van diefstal uit zijn auto, die niet op slot was. Hij vermist zijn tekengereedschappen en 4 cassettes.

Voetbalbond zestig jaar

ORANJESTAD — Uit een communiqué van voetbalencyclopedicus Titi Davelaar, blijkt, dat de Arubaanse Voetbal Bond (AVB) op 29 januari 1992 haar 60-jarig bestaan herdenkt.

Hij noemt de personen op die AVB-voorzitters waren in de periode 1932-1954. De eerste voorzitter in 1932 was dokter Coco Arends en hierna volgden Albert (Shon A) Eman, luitenant De Jong, dokter Dussenbroek en Freddy Beaujon. Dokter Coco Arends was ook een van de twee Arubanen die het voorzitterschap van de in 1921 opgerichte Curaçaose Voetbal Bond bekleedde.

Dat was in 1923 vóór de oprichting van de AVB. De andere Arubaan was mr L.C. (Do) Kwartsz in 1937. Onder voorzitterschap van Coco Arends werd in 1933 het Wilhelmna Sport Park geïnaugureerd en werd ter gelegenheid hiervan de Curaçaose Voetbal Bond uitgenodigd twee wedstrijden op Aruba te komen spelen.

De Curaçaose selectie kwam — door het ontbreken van luchtverbinding — met de 'El Libertador' en wist, na een vaartocht van ruim 6 uren, beide wedstrijden te winnen met 3-1 en 2-0 op 8 en 11 oktober 1933.

Grote vraag bij Napoli : Hoe verder zonder Diego ?

ROME - Dankzij Diego Maradona kwam Napoli aan de top van het Italiaanse voetbal. De vraag is of de club zich zonder de gevallen ster staande zal kunnen houden. 'Hij was de gidslicht van het team. In zijn eentje besliste hij wedstrijden', sprak ploeggenoot Gianfranco Zola met gevoel voor dramatiek, toen duidelijk werd dat de gedrongen Argentijn wegens cocaine-gebruik een schorsing van twee jaar tegemoet ging en zeker verloren zou zijn voor de Napolitaanse club. Het licht dat dit seizoen toch al flikkerde, was definitief gedoofd.

Terwijl Maradona ontluisterd huiswaarts vloog, werd de Italiaanse kampioen Napoli de laatste kans ontnomen zich dit seizoen te onderscheiden. Sampdoria schakelde de Zuiditaliaanse club uit voor de beker. De elfde plaats, die Napoli in de achttien ploegen tellende serie A bezet, is dichterbij degradatie - vier clubs moeten afhaken - dan bij een plaats in de UEFA-cup, die in 1989 werd gewonnen.

Tot een jaar of zeven geleden was napoli typisch een club uit het arme zuiden: pover, een beetje haveloos en behept met een minderwaardigheidscomplex tegenover de rijke, kapitalistische voetbal-ondernemingen uit het noorden. Dat veranderde met de komst van Maradona. Na 1984 was het herhaaldelijk feest in de volksrijke buurten van Napels. De plaatselijke voetbaltrots behaalde tweemaal het Italiaans kampioenschap en veroverde in 1987 zelfs de dubbel - titel en beker. In vijf seizoenen eindigde de club nooit lager dan de derde plaats.

OPVOLGER

De vraag is: waar haalt de club een internationale ster vandaan, die net zo'n plaats verwerft in de Napolitaanse volksziel als Maradona. Een seizoen lang houden de Italiaanse sportbladen zich al bezig met de vraag, hoe het moet gaan in het tijdperk na Maradona. De Argentijnse ster toonde zich immers in toenemende mate ontevreden met de club. Hij miste trainingen en wedstrijden en liet niet ongezegd, dat hij het Italiaanse voetbal vaarwel wilde wuiven.

De Engelse sterspeler Paul Gascoigne, Lajos Detari, de Hongaarse spelverdeler van Bologna, de prille Duitse international Matthias Sammer en de Joegoslavische steunpilaar van Olympique Marseille Dragan Stoijkovic werden opgevoerd als kandidaten voor het vrijkomende shirt met rugnummer tien.

Het einde van het tijdperk Maradona luidt ook het vertrek van trainer Alberto Bigon in. Diens contract loopt aan het eind van het seizoen af. Een opvolger staat al klaar. Claudio Ranieri komt van Cagliari over om hem te vervangen. Een opvolger te vinden voor Maradona is minder simpel. Napoli is op jacht naar Francesco Dell'Anno van de tweede divisieclub Udinese. Maar de begaafde 23-jarige middenvelder staat ook in de belangstelling van de rijke clubs uit het noorden.

Vier nederlagen op een rij

Sorpresa is weg nog steeds kwijt

WILLEMSTAD — Sorpresa werd gisteravond nog dieper op de laatste plaats gedrukt in de AA-klasse baseballcompetitie. Na vier wedstrijden is het nog de enige ploeg die nog geen enkel winstpunt heeft behaald. De strijd was gisteravond eenzijdig: Sta. Rosa Indians/ Mennen Speedstick had na vier slagbeurten al een 5-1 voorsprong en stevende onbedreigd af op een ruime, 8-1 overwinning.

Het enige punt van Sorpresa was een homerun van Randolph Mercera in de eerste inning. Deze vierhonkslag werd meteen gevolgd door een tweehonkslag [...] Irving Redan maar Edm[...] Martina stond daarna to[...] zesde inning geen enkele h[...] slag meer toe. En verder [...] geen enkele run meer in [...] wedstrijd. In de laat[...] inning verrichtte Ru[...] Straker het heuvelwerk [...] de Sta. Rosaploeg.

Bij Sorpresa sta[...] Darwin Brooks als pitc[...] Brooks is geen onbekende [...] de baseballwereld. [...] maakte in het verleden [...] uit van de pitching staf [...] zowel Wild Cats als S[...] pions. Zijn rentree was [...] bepaald succesvol. In [...] derde inning moest hij r[...] vervangen worden door [...] tatius die op zijn beurt in [...] vierde plaats moest ma[...] voor Rudley Plaate. De ei[...] cijfers waren: 8-8-1 en 1-[...]

De standenlijst ziet er [...] de wedstrijd van gisterav[...] als volgt uit: 1. Royal S[...] pions 6-0; 2. Sta. Maria P[...] res 3-1; 3. Lagun Stars [...] 4. Sta. Rosa Indians 3-2; [...] Brewers 2-3; 6. Wild C[...] 1-3; 7. Groot Kwartier St[...] 1-4; 8. Sorpresa 0-4.

De competitie wordt za[...] dagavond vervolgd met [...] ontmoeting tussen La[...] Stars en Sta. Maria Pira[...] Een belangrijke wedst[...] omdat beide teams zich in [...] top van de rangl[...] bevinden en beide er op [...] zullen zijn om de aansluit[...] met lijstaanvoerder Sc[...] pions te behouden. Nie[...] komer Lagun Stars heeft [...] tot dusverre uitstek[...] geweerd in het AA-base[...] maar moet nog heel [...] vuurproeven doorstaan. [...] daarvan is ongetwijfeld [...] krachtmeting met Sta. Ma[...] Pirates.

Sergeant Oduber terug uit Golf

AEROPUERTO REINA BEATRIX — Sergeant Ricky Oduber werd gistermiddag op de Arubaanse luchthaven een grootse ontvangst bereid door familieleden, vrienden en bekenden. Hij was sinds augustus 1990 in de Golf geweest en kwam nu voor enige dagen naar Aruba.

Na begroeting door zijn ouders, tandarts Dolfi en Julie Oduber volgde een ontmoeting in de Tivoliclub. Ricky was een beetje beduusd van de ontvangst die hem ten deel viel, en het viel hem een beetje moeilijk om zo maar ineens op de vele vragen te antwoorden, maar wel bleek dat hij weer blij was op Aruba te zijn.

Groots zwemsspektakel Sithoc

TWEEDE GRAN TORNEO DE AMISTAD

WILLEMSTAD — Het 2e Gran Torneo de Amistad Sithoc, met als hoofdsponsor Refineria Isla is weer achter de rug en de organisatoren mogen met voldoening op een geslaagd toernooi terug kijken. Het feit dat onze minister president Maria Liberia Peters spontaan aanwezig was bij de opening op zaterdagmorgen en zeer eloquent inging op de historie van RKSV SITHOC, opgericht door wijlen Frater Andreas, als sport organisatie van het Sint Thomas College, gaf een stempel van waardering aan het toernooi.

In zijn openingswoord had SITHOC-voorzitter, Ed Solomon, al gewezen op het belang van sponsors die de organisatie van een dergelijk toernooi voor onze Caribische jeugd mogelijk maken of mogelijkheden openen om een dergelijk toernooi bij te wonen.

Dhr Alex Baralt, manager General affairs van Isla Curaçao, legde de nadruk op de doelstellingen van de Isla ivm de sport voor de jeugd en de vriendschapsbanden die hierdoor kunnen ontstaan. Geopend werd met een presentatie van de kleintjes van de vereniging die een verterende openingsshow gaven geassisteerd door de Mermaids, de waterballet afdeling van Sithoc ZV.

De deelnemende verenigingen waren: Voor kunstzwemmen Barracudas (Aruba), Subalina Zulia (Venezuela), Makwaku (Curaçao), Mermaids (Sithoc) (Curaçao).

Voor waterpolo: De Dolfijnen (Curaçao), Sithoc (Curaçao).

Voor wedstrijd zwemmen: Flying Fish (Trinidad), Marlins (Trinidad), Piranhas Aquatics (Trinidad), Piranhas Amaprosan (Dominican Rep.), Super Splash St. Maarten), Tiburones Carabobo (Venezuela), Bulado (Curaçao), Dolfijnen (Curaçao), Sithoc (Curaçao).

Al op het eerste wedstrijdnummer bracht Miriam Hooyer goud binnen voor de organiserende vereniging op de 200m vlinder. Eric Despradel liet ook zijn klasse zien en was goed voor goud bij de heren met 2:14.91.

Bij 10 jaar en jonger bleken de meisjes van de Flying Fish erg sterk en zij zorgden voor een 1 2 3 punch op de 50m schoolslag. Camillo Berenos was weer ijzersterk en bond een spannende strijd aan met Ian Lee van Trinidad, Camillo won men 39.47, de tijd van Ian was 39.95.

Gedurende de 2 wedstrijddagen waren er verschillende zwemmers en zwemsters die sterk opbloeiden. Caroline Teeuwen overtrof zichzelf op de 100m schoolslag en zette een mooie tijd neer van 1:24.79 waarmee ze ruimschoots de kwalifikatie tijd van 1:27.95 voor de CCCAN haalde. Ook Douglas Cachemir wist de kwalificatietijd op de schoolslag te bedwingen met een tijd van 1:22.10. Bjorn Rodriguez had een goede wedstrijd en zorgde voor verschillende verrassingen door de favorieten uit het buitenland steeds de loef af te steken.

Amadu Juliana zorgde voor een 'upset' overwinning door het van Eric Despradel te winnen op de 100m schoolslag met 1:11.96 waarmee hij zich gelijk kwalificeerde voor de CCCAN.

's Avonds was het Mary-Lou Felida van Bulado die het veld verraste door een sterke 400m vrijeslag te zwemmen 4:59.24. Bij de jongens 10 jaar en jonger was het weer Camillo Berenos die het veld ver achter zich liet met 1:05.69 op de 100m vrij gevolgd door Ian Lee van Trinidad met 1:09.908.

Caroline Teeuwen vestigde een nieuw Curaçaos en Antilliaans leeftijdrecord op de 200m vrij met 2:21.74 in een zeer spannende strijd met haar sterk zwemmende rivale Siobhan Cropper van de Flying Fish uit Trinidad, een verbetering van maar liefst 2 seconden van haar eigen record dat ze pas op 9 maart had gezwommen.

Bij de jongens 15 jaar en ouder was het een spannende nek aan nek race tussen Eric Desprade (DR) en Shastri Roberts (T&T). Eric tikte gunstig aan en won met 2:03.26, 2:03.51 was de tijd voor Shastri.

Op de 200m wissel verbeterde Caroline Teeuwen ook weer haar eigen record bij de meisjes 11/12 met een tijd van 2:39.37 (2:42.60). Camillo Berenos vond zijn eigen record van 2:43.07 van 9 maart evenmin goed genoeg en verbeterde het naar 2:41.94.

Het estafette-team van de Sithoc meisjes 11/12 jaar bestaande uit: Michelle Twed, Tessa Solomon, Juretty Paulo en Caroline Teeuwen zorgden voor een nieuw team-record op de 4 x 100m vrij estafette 4:42.83.

SUPER SPLASH

De zwemclub Supersplash van St. Maarten was goed vertegenwoordigd met 15 veelbelovende zwemmers en zwemsters. Isaya Streefkerk en Tasica Bell zorgden respectievelijk voor zilver en brons op de 100m schoolslag 15 jaar en ouder terwijl Jantine Verloop hier de vierde plaats bezette. Martin Richardson en Veronica Christian waren finalisten bij de 100m schoolslag in de categorie 13/14.

Tijdens een bijzondere Algemene Ledenvergadering van de NAZB werd Super Splash officieel als lid aangenomen waardoor het 'Antilliaanse' zwemmen weer inhoud krijgt. Het wachten is nu op de eerste invitatie vanuit St.

Vervolg op pag 11

WILLEMSTAD - Alle deelnemers aan de kunstzwemwedstrijden van het grote internationale zwemgala van Sithoc bij elkaar.



Komend weekeinde:

VIJF GLAESEN VOETBALTOERNOOI

WILLEMSTAD - Morgenochtend om negen uur begint het grote tweedaagse 'Vijf Glaesen voetbaltoernooi' op het veld van de CVV Willemstad te Kintjan. Dit jaarlijks terugkerend evenement wordt al jaren georganiseerd door de Stichting Militair Tehuis Curacao.

Het van oorsprong 'militair' toernooi heeft de laatste jaren ook niet- militaire deelnemers, zoals Willemstad, Quick'60 en Bandolino. Ook dit jaar zijn bijna alle militaire instellingen op Curacao en Aruba vertegenwoordigd. Slechts de Luchtmacht ontbreekt, hoewel een aantal KLU'ers bij verschillende teams onderdak heeft gevonden. Ook het Militair Tehuis is vertegenwoordigd met een team. Verder nemen deel: de marinierskazerne Savaneta uit Aruba, Detachement Suffisant, Marine Basis Parera, het stationschip Piet Heijn en het V.K.C.

De teams zijn onderverdeeld in een A- en B-klasse. Alle wedstrijden worden gespeeld op het veld van Willemstad. De A-klasse speelt alle voorwedstrijden morgen terwijl de kruis-, halve finale en finale op zondag worden afgewerkt. De B-klasse komt voor alle wedstrijden pas zondag in het veld.

De prijsuitreiking vindt plaats omstreeks half zeven zondagavond in het clubhuis van CVV Willemstad. Er zijn door verschillende bedrijven fraaie prijzen beschikbaar gesteld. De kampioen van de A-klasse ontvangt een beker van hoofdsponsor Fatum. De ploeg die als tweede eindigt een beker van de Antillen NV en de derde plaats een beker van OHRA verzekeringen. Voor de B-klasse wordt de beker voor de eerste plaats beschikbaar gesteld door Caribbean Fasteners, voor de tweede plaats door Securosca en de derde plaats door Wimco. De prijs voor de sportiefste ploeg komt dit keer van Firgos.

Publiek is uiteraard van harte welkom tijdens het toernooi.

"Beste nieuwkomer"

Hensley Meulens krijgt prijs

FORT LAUDERDALE.- De Curacaose honkballer Hensley Meulens heeft gisteren in Fort Lauderdale Florida de 'James P. Dawson Award' in ontvangst mogen nemen, hem toegekend door de New Yorkse sportverslaggevers.

De prijs, genoemd naar een legendarische sportverslaggever van de New York Times en ingesteld door de even legendarische Yankee-manager Casey Stengel, gaat jaarlijks naar die 'rookie' (nieuwkomer) van de New York Yankees die bij de spring-training de beste indruk achterlaat. Diverse honkballers die later tot grote sterren uitgroeiden gingen Meulens voor, zoals b.v. Roy White (1967), Willie Randolph (1976), Don Mattingly (1983) en Jose Rijo (1984). Meulens wordt dit seizoen de vaste linkervelder van de New York Yankees die op dinsdag 8 april a.s. het seizoen openen tegen de Detroit Tigers.

Meulens vierde het heugelijke nieuws gisteravond met twee honkslagen in vier beurten in de wedstrijd tegen de Baltimore Orioles die de Yankees overigens verloren.

RONDE VAN VLAANDEREN

DE PANNE - Komende zondag wordt de ronde van Vlaanderen, de tweede wereldbekerklassieker van het seizoen, gereden. De eerste, Milaan - San Remo, werd gewonnen door de Italiaan Chiappucci. Na Vlaanderen volgen nog tien wedstrijden voor de Coupe du Monde, die wordt afgesloten met een individuele tijdrit in Lunel (Fra).

De stand in het individuele klassement is:

1. Chiappucci (Ita)	25 pnt
2. Sorensen (Den)	22
3. Vanderaerden (Bel)	20
4. Abdoesjaprov (Sov)	18
5. Planckaert (Bel)	16
6. Rue (Fra)	15
7. Anderson (Aus)	14
8. Raab (Dui)	13
9. Weltz (Den)	12
10. Kappes (Dui)	11
11. Zanoli (Ned)	10

Stand ploegenklassement:

1. Histor (Bel)	10
2. Carrera (Ita)	9
3. Buckler (Ned)	8
4. Panasonic (Ned)	7
5. Once (Spa)	6
6. Del Tongo (Ita)	5
7. Gis (Ita)	4
8. Motorola (Fra)	3
9. Helvetia (Zwi)	2
10. Toshiba (Fra)	1

In de geschiedenis van de Ronde van Vlaanderen hebben de Belgische coureurs lange tijd een overheersende rol gespeeld. Van de 74 edities werden er 55 door de Belgen gewonnen. Nederland neemt de tweede positie op de ranglijst in met negen overwinningen. Jan Raas behaalde er als enige Nederlander twee. Wim van Est zorgde voor de eerste overwinning van Hollandse zijde in 1953. De laatste dateert van 1986 met Adri van der Poel. De Italiaan Fiorenzo Magni is de enige coureur die in Vlaanderen drie keer op rij zegevierde. De latere garagehouder deed dat in '49, '50 en '51, de laatste twee edities onder bizarre weersomstandigheden.

Nederlandse winnaars: 1953, Wim van Est., 1965, Jo de Roo., 1971, Evert Dolman., 1974, Cees Bal., 1979, Jan Raas., 1981, Hennie Kuiper., 1983: Jan Raas., 1984, Johan Lammerts., 1986, Adri van der Poel.

BOGOTA - Drie Colombiaanse wielrenners, de professionals Pablo Wilches en Hector Patarroyo en de amateur Mario Martinez, zijn betrapt op doping. De Colombiaanse wielerbond maakte gisteren bekend dat de drie renners betrapt zijn na wedstrijden in eigen land. De controles zijn uitgevoerd in een Spaans laboratorium.

Pablo Wilches, vorige week winnaar van de Classico RCN, liet weten niet op de hoogte te zijn van de uitslag van het doping-onderzoek. Wilches gaat ervan uit dinsdag gewoon te kunnen starten in de 41e ronde van Colombia.

Beroep AC Milan op 24 april

BERN - Het beroep van AC Milan tegen de uitsluiting van een jaar Europees voetbal zal op 24 april in Bern worden behandeld. Dat heeft een official van de Europese voetbalunie (UEFA) gisteren bekendgemaakt.

Rene Eberle, woordvoerder van de tuchtcommissie, liet weten dat AC Milan beroep heeft aangetekend tegen de schorsing, die werd opgelegd nadat het team voor afloop van het bekerduel van 20 maart tegen Olympique Marseille van het veld stapte. Naast de schorsing van de club is Milans manager Adriano Galliani door de UEFA geschorst tot 31 juli 1993.

Marseille leidde op het moment dat een lichtmast uitviel en de spelers van Milan het veld verlieten met 1-0, door een doelpunt van Chris Waddle. De UEFA bepaalde de uitslag van het duel in het toernooi voor landskampioenen op 3-0, waardoor Marseille zich voor de halve finale plaatste. De eerste wedstrijd was in 1-1 geeindigd. De Fransen treffen volgende week Spartak Moskou.

SPORT UITSLAGEN

KORFBAL WERELDKAMPIOENSCHAPPEN

Derde speeldag.
Groep B

Nederland-Armenie	22- 7
India-Nederland	24-33
Aruba-Taiwan	14-18
Groot-Brittannie-India	25-10
Armenie-Taiwan	9-12
Aruba-Groot-Brittannie	10-24

Stand:

1. Nederland	4-8
2. Groot-Brittannie	4-6
3. Taiwan	4-6
4. Armenie	4-2
5. Aruba	4-2
6. India	4-0

Groep A:

Belgie-Indonesie	24-11
Duitsland-Verenigde Staten	12-11
Australie-Portugal	16-10
Australie-Belgie	12-28
Indonesie-Verenigde Staten	6-21
Duitsland-Portugal	9- 8

Stand:

1. Belgie	4-8
2. Duitsland	4-6
3. Australie	4-4
4. Portugal	4-4
5. Verenigde Staten	4-2
6. Indonesie	4-0

BRIDGE UITSLAGEN

Bridgeclub Asiento dd 2 april
(laatste wedstrijd 2 paren comp)

1. Dms de Vries-v.d.Ende	62.85%
2. Hrn Groot-v.d.Broek	60.42%
3. Mw Bongers-Hr v.d.Ende	59.59%
4. Dms Schouten-Winkel	56.94%
5. Hrn Pais-Blankevoort	54.86%
6. Valkenberg-Roerhorst	53.82%
7. Hrn de Vries-Winkel	53.13%
8. Schnitger-Henriquez	51.94%

(De competitie werd gewonnen door Siem v.d.Ende)

Overzicht 50 plusser

1. Hr v.d. Ende	63.24%
2. Mevr v.d.Ende	57.55%
3. Mrs de Vries	57.40%
4. Hr van Opstal	57.37%
5. Mevr Bongers	56.42%
6. Mevr Schouten	55.71%
7. Mrs Sheeser	55.40%
8. Blufpand-Kleerekoper	53.81%
9. Mevr Geenen-Hr Brown	52.90%
10. Valkenberg-Roerhorst	52.47%
11. Henriquez-Schnitger	50.24%
12. Hrn Groot-v.d.Broek	50.04%

(volgende wedstrijd 9 april R en Burgh)

Bridgeclub Baranca
(wedstrijd 3 april)
A-groep

1. Mevr de Vries-Hr Opstal	61.31%
2. Roerhorst-Engelmann	60.12%
3. Blufpand-Kleerekoper	58.57%
4. Mevr Geenen-Hr Brown	54.76%
5. Echtpaar Le Fevre	54.17%
6. Hrn Schrils-de Haseth	52.38%
7. Dms Nijdam-Bongers	51.79%
8. van Beek-Blankevoort	51.19%
9. Echtpaar Maas	50.00%

B-groep

1. Dms Mous-Maljer	69.17%
2. Hrn Groot-Cloose	64.58%
3. Echtpaar van Loon	64.17%
4. Werkhoven-Pattinaja	56.25%
5. Leerentveld-B.Fontilus	53.75%
6. Dms Daou-W. Fontilus	50.42%

DAMMEN

Nederlands kampioenschap, 11e ronde:

Hoopman-Van der Tak	1-1
Van der Zee-Oudshoorn	1-1
Scholma-Van Aalten	1-1
Van der Wal-Clerc	1-1
Hans Jansen-Gerard Jansen	1-1
Van der Pal-Van Leeuwen	1-1
Dollekamp-Meijer	1-1

Stand:

1. Clerc	15
2. Van der Zee	14
3. Gerard Jansen, Meijer	13
5. Hans Jansen, Oudshoorn	12
7. Van der Wal, Van Leeuwen	11
9. Hoopman, Van der Tak	10
11. Scholma, Van Aalten, v.d. Pal	9
14. Dollekamp	6

IJSHOCKEY B-WK

Vijfde speelronde

Frankrijk-Noorwegen	2-3
Nederland-Japan	2-1

Stand:

1. Italie	5-10
2. Noorwegen	5-10
3. Frankrijk	5- 8
4. Oostenrijk	5- 5
5. Polen	5- 4
6. Nederland	5- 2
7. Japan	5- 1
8. Joegoslavie	5- 0

KIJKOPERATIE VANENBURG

EINDHOVEN - De hoop van PSV dat Gerald Vanenburg slechts twee weken zou zijn uitgeschakeld, is gisteren vernietigd. Onderzoek in het St. Anna-ziekenhuis van Geldrop wees uit dat er afwijkingen zijn aan de knie, die de 27-jarige middenvelder maandag blesseerde in de uitwedstrijd tegen FC Den Haag.

Vandaag is bij Vanenburg een kijk-operatie uitgevoerd. Zodra de uitslag daarvan bekend is zal worden vastgesteld welke maatregelen genomen moeten worden. Vrijwel zeker is dat de periode die Vanenburg niet kan meedoen met de bekerwinnaar, aanzienlijk langer zal zijn dan kort na de wedstrijd nog werd verondersteld.

Tegenover het verlies van Vanenburg voor de wedstrijd van zondag staat de terugkeer van Popescu. PSV heeft beroep aangetekend tegen zijn schorsing van drie wedstrijden, waarvan hij er overigens twee (Heerenveen en Den Haag) miste door verplichtingen met het nationale elftal van Roemenie. Volgens PSV zal de mondelinge behandeling van de rode kaart, die Popescu kreeg in de vriendschappelijke wedstrijd bij KV Mechelen, niet voor het weekeinde plaatsvinden. De verwachting is dat ook Berry van Aerle, maandag in Den Haag afwezig wegens een spierblessure, het toptreffen uit de eredivisie op het veld zal kunnen meemaken.

EDINBURGH - Ron Dekker heeft bij de wereldbekerwedstrijden in Edinburgh (Schotland) het Nederlands record op de 200 meter schoolslag (25-meterbaan) royaal verbeterd. De zwemmer van de IJssel tikte aan na 2 minuten en 11,58 seconden. Het oude record stond sinds 25 februari 1990 met 2.12,23 (Leicester) al op zijn naam.

Dekker versloeg in zijn recordrace de Engelsman Nick Gillingham, die niet verder kwam dan 2.14,14. Op de 100 meter bleef de Deventenaar, bij de mannen in eigen land op eenzame hoogte, Olympisch kampioen Adrian Moorhouse de baas. Dekker had voor die afstand 1.00,12 nodig, Moorhouse bijna anderhalve seconde meer



SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Rif)
geopend op woensdag van 14.00-16.45 uur; vrijdag van 20.00-22.00 uur; zaterdag van 13.00-17.00 uur en zondag van 09.30-12.30/14.00-17.00 uur.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

****

Voetbalvoorbeschouwing:

PSV- AJAX TOPPER DIT WEEKEINDE

DEN HAAG - Alle belangstelling op de 24 speeldag in de eredivisie gaat komend weekeinde uit naar de topper PSV -Ajax. De wedstrijd begint pas om half zes 's middags om rechtstreekse uitzending op de Nederlandse televisie mogelijk te maken. Het zal de andere clubs in het betaalde voetbal ongetwijfeld toeschouwers kosten.

Afgelopen zondag liep PSV bij FC Den Haag behoorlijke schade op door de nederlaag met 0-3. Bovendien raakte Gerald Vanenburg geblesseerd. Bij Ajax lijkt het dieptepunt in de prestatie gepasseerd hoewel de ploeg in de thuiswedstrijd van paasmaandag tegen MVV (1-0) nog geen sterke indruk maakte. Voor Ajax is het noodzaak tenminste gelijk te spelen om de kloof met PSV niet te groot te laten worden. De Amsterdammers hebben overigens wel twee wedstrijden minder gespeeld. Het verschil wordt op 9 april tot een duel teruggebracht wanneer de inhaalwedstrijd tegen SVV wordt gespeeld.

FC Groningen blijft het uitstekend doen. Wanneer PSV van Ajax zou verliezen en de Groningers thuis van Fortuna Sittard winnen, kunnen de noorderlingen in punten gelijk komen met de Eindhovense formatie. FC Utrecht ging afgelopen maandag verrassend onderuit bij SVV. De Utrechters ontvangen in de Galgenwaard Vitesse.

Onderaan de ranglijst van de eredivisie hebben heel wat clubs te maken met het degradatiespook. Morgenavond komen al vier clubs in actie voor wie de punten van groot belang zijn. MVV ontvangt Sparta, dat door de winst op NEC eindelijk weer eens twee punten veroverde en daar ongetwijfeld moed uit zal putten. MVV hield met een zwaar verdedigende tactiek Ajax op paasmaandag op 1-0. De Limburgers zullen echter moeten aanvallen om Sparta te bedwingen. NEC -SVV staat ook in het teken van de degradatie met de somberste vooruitzichten voor de Nijmegenaren. Heerenveen sluit de ranglijst. Dat zal wanneer FC Den Haag zondag op bezoek is geweest ook nog wel het geval zijn.

Met Feyenoord blijft het sukkelen. De Rotterdammers krijgen bezoek van FC Twente, dat over het algemeen moeilijk tot scoren komt. Een gelijkspel ligt in de Kuip voor de hand. Het zou dan het twaalfde van Feyenoord in deze competitie worden. Verlies brengt Feyenoord wel heel dicht bij de gevarenzone. RKC - Roda JC en Volendam - Willem II zijn duels uit de middenmoot.

Weight Watchers®

Zelf bepalen hoe snel U afvalt.

Door zelf te kiezen wat en hoeveel U wilt eten, kiest U ook voor de snelheid waarmee U afvalt.......
Met het A La Carte programma kunt U kiezen uit drie nivo's:
- geleidelijk (nivo 3)
- snel (nivo 2)
- supersnel (nivo 1)

Hiermee is het A La Carte programma niet alleen de nieuwste, maar ook de meest persoonlijke manier om voor eens en voor altijd Uw ideale gewicht te bereiken.

Voor informatie: **Tel.: 673674.**

TE KOOP AANGEBODEN
SUZUKI FORSA 1988
met airco, f.9500,-.
Tel.: 674685

Vakantiegangers:
TE HUUR
TWEE PERSOONS KAMER
Ingebouwde badkamer, kitchenette, eigen ingang.
Informatie: na 6 uur Tel. 689763

Surinaamse Hindu familie
ZOEKT
DAME
voor huishoudelijk werk.
Bellen
Tel.: 78208

HERHALINGSCURSUS
Algemene Muziekleer (Muziektheorie)

Duur : 15 woensdagen van 20.00 tot 22.00
Plaats : Lokaal 19 van het Radulphus College
Docent : Ramon Williams Ph.D.
Inschrijving : 10, en 12 april van 20.00 - 21.00 lokaal 18 Radulphus College
Inlichtingen : Tel.: 89339.

CARVAHOME N.V.
biedt U
DE GOEDKOOPSTE
Huurauto's in Nederland
voor Curaçao
* Vakantie bungalows
* Appartementen
* Huurauto's voor Uw bezoekers (min. 1 week).
Pallasstraat 6 - Salinja
Tel. 615636 - Fax 615633

The Decoy
Uit Indonesië: "Lord Loom style" stoeltjes, in naturel en elke gewenste kleur bestelbaar.
Natuurlijk bij ...
The Decoy Bloempot Shopping Center 8 - Tel.: 369399

TE HUUR AANGEBODEN in Salinja
MINI STORAGES
van 90 m2 met eigen ingang.
NAfls. 10,- per m2.
Inlichtingen: **Tel.: 601769.**

Tamarind
THE TAMARIND HOTEL
Sint Maarten
VAKANTIE OP SINT MAARTEN: Schitterende appartementen met kitchenette airco, kabel T.V. en balkon v.a. NAf.149.00 2 personen, Tax en Service inbegrepen.
POOL RESTAURANT
Business Rate: NAf. 119.00 1 persoon, Tax en Service inbegrepen.
Tel.: 24359 Fax.: 25391

WIE DE SOK PAST .....
Bij **LITTLE SHOE** hebben wij pas een leuke collectie
KATOENEN SOKKEN
ontvangen, ook voor de communie.
LITTLE SHOE G.v. Lansbergeweg 1, tel.: 624005
Dinsdag - vrijdag van 3 - 6 uur p.m.
Zaterdag van 10 - 12 uur a.m.

Voor een smakelijk weekend met héérlijke borrelhapjes (snacks)
40 stuks voor slechts f. 15.00
natuurlijk bij:
GENERAL CATERING
Sta. Rosaweg - Tel.: 77499

The Needle Barn

Behalve handwerkartikelen, nu ook verkrijgbaar,
NAAIFOURNITUREN
o.a.: Zippers van YKK
Biasband van Coats & Clark
Knopen, etc. etc.

Sta. Rosaweg 27
Tel.: 371526

Bij aankoop van **f.25,-** of **meer** ontvangt U een
KADO

APPARTEMENT TE HUUR
compleet gemeubileerd, inclusief: water en electra.
Omgeving Terra Cora.
NAf. 500,- per maand.
Tel.: 648332.

TE HUUR
Weekendhuisje
(2 pers.)
Banda Abao
p. mnd of weekend
Inf.: 77567 na 7 uur

De wetgeving vermeldt **veiligheidsregels** voor de aanleg van Uw **elektrische installatie.**
Onze **elektro monteurs** zijn ervan op de hoogte.
Neem een besluit
Kies
VOORUIT
Curaçao: Ledaweg 55, tel. 378961
Bonaire: EEG Boulevard 102, tel. 8405

Centraal gelegen
2 slaapkamers
APPARTEMENT
TE HUUR
Periode:
6/4/'91 tot 19/4/'91
Informatie:
Tel.: 614321 - 671579

Secretaresse:

zonder haar:

worden onze brieven niet getikt, kunnen wij onze files niet vinden raken onze afspraken verward maken de telefoontjes ons gek.

Daarom.... VERWEN haar met een HEEEEEEERLIJKE FIJNE CHOCOLADE

van

CANDY BARREL

Sta. Rosaweg 17
Tel.: 75996.

Natuurlijk..... MMMMMMMMMMMM

The Jungle
Chobolobo Shopping Center
Tel.: 614136

Grote kollektie
"Madura's" in prachtige dessins.
Om over bed of stoel te draperen of Uw bank te verfraaien.

172
Smaakvol Surinaams eten
Verkrijgbaar: Roti, Nasi en Bami.
Op elke zaterdag en zondag tussen 12 en 15 uur.
Gosieweg 172
Tel.: 72220

RASONABLE
Clothing Store
For your outfit with the best quality and perfect price!!
* Winkelcentrum Brievengat
* Winston Churchillweg

The Board of Directors of the Downtown Management Organization (DMO) is searching for candidates for the position of

Program Director

This managerial position requires experience in marketing, advertising and the formulation of promotional campaigns. A major portion of the function includes maintaining excellent contacts with DMO members, institutional sponsors and the Government. Also, the candidate should be able to act as a representative of DMO and initiate and implement programs in the tourism sector as well as within the local market. Must have a working knowledge of Papiamento, Dutch and English.

Applicants should send resume to:
Downtown Management Organization (DMO)
Att.: Marketing Department
Wilhelminaplein 17

DMO

Music House

introduceert haar **huislabel**
Klassieke muziek Vivace
voor de speciale prijs van **f.17,95**

UW C.D.-SHOP
"De winkel waar U zich thuis voelt!"
Bloempot Shopping Center
Tel. 374847

Voor kleding voor het hele gezin, slaagt U zeker bij:
La Indiana N.V.
Hendrikplein 11

TE KOOP
een YAMAHA CASSETTEDECK KX-1200
een MONGOOSE MOUNTAINBIKE
Tel.: 369891
na 7:00 p.m.

GEGARANDEERDE KWALITEIT

ZONNESCHERMEN
Diverse modellen met optrekbaar aluminium frame en kleur-echt doek in de nieuwste 1991 dessins
HIGHWIND PARASOLS, KOEPEL- en PARTYTENTEN
UEM ZONWERING
Centro Comercial Antilia 4
Tel.: 374815 Fax 371969

Sede di Papiamentu

INVITASHON PA MAESTRONAN SKOL BASIKO

Sede di Papiamentu tin e honor di invitá Bo na apertura di nos eksposishon di pintura di e konkurso

PINTA PAPIAMENTU.

Programa:
- Apertura i Himno
- Deklamashon di Kolegio Erasmo
- Grupo di Kanto Pumpulunchi
- Eksposishon
- Pousa
- Entrega di premio i sertifikado

Fecha: djadumingu 7 di aprel 1991
Lugá : Biblioteka Públiko
Ora : 10.00 - 12.00 or di mainta

JUMBO SPESHAL !
* 2 Jumbo Saté
* 2 Texas Fried Whole Legs
* Batata fresku hasá
* Funchi bròs bròs hasá
* Saus di Pinda

f. 10,=

TEXAS Style
ALAPARIA
Banda di Pizza Hut - Saliña

ZOEK

TE KOOP AANGEBODEN CURAÇAO

2 SCHUIF/OPSCHUIFRAMEN: a. 2.90x1.60 f.400,-, b. 2.35x1.90 f.350,-, zwart (brons). Tel.: 627695 tussen 6-7 uur 's avonds.

XT COMPUTER Minihouse, 640K, 20 MB harddisk, 5,25 inch diskette drive, f.1.450,-. Tel.: 373976.

PORCHSALE ZATERDAG 6 april van 11.00-15.00 2-deurs ijskast; tafelmodel ijskast; freezer; gasfornuis; 2-persoonsmatras + lattenbodem; éenpersoonsbed met matras; houten klapstoelen; keukenartikelen; tosti-apparaat; serviesgoed. Tel.: 671129/671313. Brakkeput Ariba 32-33.

IJSKAST WESTINGHOUSE frost-free, 19 cu.ft., vraagprijs NAf.650,-. Zaterdag tussen 9-12uur: Redaweg 80 (Boca Sami). Tel.: 690534.

DIVERSE ONDERDELEN van bromfiets Honda MT 50cc, zoals zuigers, kabels, tandwiels enz. Voor meer informatie: Sorsakaweg 7 (Dominguito). Tel.: 617138.

SURFUITRUSTING (MERK Ten Cate) incl. imperial, NAf.550,-. Tel.: 673079.

LADA SAMARA, 2 jaar, km.-stand 30.000, goed onderhouden, f.5.900,-. Tel.: 76295.

MOOIGELEGEN weekendhuis te Westpunt, prijs f.45.000,- (huurgrond zonder limiet). Voor informatie tel.: 693550.

COMPLETE INBOEDEL; huishoudelijke artikelen; auto Volvo 740, z.g.a.n. Tel.: 648737.

RIANT HUIS met mooie tuin in zeer rustige nieuwe buurt. Tel.: 648737.

EPSON COMPUTER 286, ram: 2.688 Mb, harddisk: 64 MB, programs: Wordperfect 5.1, DBASE IV, Lotus 123, Windows 3, Excel, Pagemaker, Word, Corel Draw 2, f.2.950,-. Tel.: 673229.

WEGENS VERTREK: 1 electr. piano Bontempi f.900,-; 1 Baldwin piano f.2.300,-; 1 antieke naaimachine Singer f.250,-; 1 antieke wastafel f.275,-; 1 boekenrek f.75,-; 1 kleuren tv Philips, 2 j[...] oud, f.300,-; 1 grote w[...] hanglegkast f.100,-[...] vouwbed f.45,-; 1 sm[...] lange hanglegkast f.50[...] mooi blank eiken bu[...] (kan in gedeelten beta[...] worden) f.1.800,-; 1 gre[...] stoel + tafeltjes samen f.[...]; 4 rechte klassie[...] stoelen à f.50,- per stu[...] ouderwetse lage kast f.[...] . Jandoret 121-B. Te[...] 680157.

EEN EETKAMERSET ([...] stoelen); een wandmeu[...] een tapijt. Voor info. [...] 612864.

ANTIEKE MEUBE[...] Schottegatweg Noord [...] (zandweg na stoplicht[...] rechtsaf geel (antiek) h[...]

LADA STATIONWAG[...] 1982 f.1.500,-; set ma[...] heels 13 voor Toyota[...] Tel.: 79208/88651.

TWEEDEURS PHIL[...] Tropical ijskast, 1 jr. o[...] f.950,-; G.E. wasdroger [...] Volt f.550,-; G.E. ijskast [...] cu.ft. f.350,-; Eumig N[...]tica; metal detector. T[...] 673078.

TOYOTA COROLLA [...] 16.V. Twin Cam, model [...] geen airco; leren ba[...]stel; salontafel; 1-pers.b[...] fans; kleding; schoen[...] planten; huishoud. a[...]kelen; lampen; gordijn[...] gasfornuis; wasmachin[...] Kaya Pepermunt 4 (Ja[...]thiel Oost) na 2 uur.

GASFORNUIS PHILIP[...] babybox (hout, uitnee[...]baar); commode; badje[...]standaard; wandelwage[...] babymandje; fietsstoelt[...] St. Michielsweg 22. T[...] 686893.

VOLVO GLE 360 met co[...]plete spoiler, wit, vo[...] f.15.000,-; gasfornuis m[...] zuigkap met inbouwk[...] merk Roper. Tel.: 61835[...]

STEVIGE HONDEPUPS, [...] weken. Tel.: 672594.

23' ZEEWAARD[...] polyester kajuitzeiljac[...] 5 slaapplaatsen, outboa[...] VHF radio, zeer compl[...] uitgerust, z.g.st., pra[...]tige ruime familiebo[...] veteraan vele Bonaire [...] Venezuela Regatta's. T[...] 615832.

FORD ESCORT CL 1[...] sept. 1986, vr-pr. f.11.000[...] Tel.: 371962.

LADA STATION 1985. T[...] 689864 tussen 18.00-20.[...] uur.

1708
PENHA

DEPARTE[...]
Het Departement van[...] die op 25 en 26 [...] economie I, ETW[...] examen
STAATSP[...]
BEDRIJ[...]
wensen deel te n[...] melden.
De aanmelding mo[...]
Curacao : Sta.[...]
Bonaire : Kay[...]
St. Maarten : Ca[...]
De belanghebbende[...]

TJES

...FBOARD MISTRAL ...ond Head, 2 zeilen, ... en giek f.750,-. Sint ...elsweg 4. Tel.: 89930.

...IKCOMPUTER ...ANIC, niet gebruikt, ...450,-; Ford Mustang ...8 cil., gekeurd tot ...t '92, veel nieuws, ...2.550,-; racefiets ...lle Olympia Race, als ...uw, NAf.550,-. Tel.: ...32.

...ES Z.G.A.N.: k-tv Tos... 35 cm f.500,-; koffie...p. Bl&D. wit f.60,-; ...e spiegel wit f.25,-; ...eset wit f.100,-; div. ...n/pannen f.50,-; set ...kservies wit f.20,-; ...wit f.35,-; div. pronk...es wit f.15,-; Tupper... picknickset f.250,-; ...eren (grijs) opdien... f.75,-. Hele partij ...00,-. Tel.: 617917.

...NSE WITTE terras... f.45,- en f.55,-, met ...es f.25,-. Trompet...weg 1.

...OX 1035 Marathon ...r, 6 jaar oud, in uit...nde staat, onlangs ...el gereviseerd. Tele...che inlichtingen tel.: ...72.

...MACHINE SPEED...EN, full automatic, ...gebruikt z.g.a.n. Tel.: ...85.

...SE PUPS, Belgisch ...der mixed ras, f.250,-. ...a Georgetown 18.

...OGSLAPER WIT + ...au + kast f.300,-. Tel.:

...IKANTJE (WIT); box ... lade (wit); kinder...oel; autostoeltje; wip...je en badstandaard. ...l. 88009.

...ENS VERTREK: ...p 1990, erg handig, ...nderhouden, eco...e en prima motor ...ndeerd! Vraagprijs ...met nummerpl...

...MEUBELEN o.a. ...eubel; tv-kast; boe...nst; eettafel; huishou...ke artikelen; naaima...e; babyspullen; gas...s; koelkast; bedden ... Zaterdag 6 april ... 8-1 uur: Tel.: 77934 ...(Schelpwijk).

...GENS VERTREK: Opel ...na 1980, NAf.2.000,- ...chikbaar per 15-04). ...l.: 374699.

...eld ...TO ...G ...e geur ...eten. ...ribbean Hotel,

...DERWIJS ...kend dat degenen ...xamens Bedrijfs...Statistiek van het ...A VOOR ...(S.P.D.) ...a.s. dienen aan te ...er ...chrijfformulier. ...rectaur Curacao.

WEGENS VERTREK: tuner + versterker + cass. deck (NAf.600,-); tv (all syst.); 2-pers.bed (incl. matras); piano. Tel.: 374699.

WEGENS VERTREK: 1 zitkamerset v. eiken; 1 eetkamerset v. eiken, 6 stoelen; 1 wandmeubel (kast v. eiken); 1 stereokast. Gefabriceerd 'Velda' België. Kaya Awaseru 15. Tel.: 89304.

TE KOOP GEVRAAGD CURAÇAO

BOX en campingbedje, tel.: 290840.

PERSONEEL GEVRAAGD CURAÇAO

HULP IN de huishouding 3 keer per week van 2-6 uur. Info. tel.: 76183 (Schelpwijk).

BETROUWBARE huishoudelijke hulp voor 4 dagen. Tel.: 374169 (Schelpwijk).

GEZOCHT VOOR direct: serieuze hulp in de huishouding. Informatie tel.: 377836.

DIVERSEN CURAÇAO

AANGEBODEN: OPPASHUIS periode 25/4-12/5. Inl. tel.: 75919.

OPPASHUIS GEZOCHT voor leraar met twee kinderen vanaf 10 juli voor een periode van 4 weken. Reacties naar: J. Verstappen, Leeuwendaallaan 128, 2281 GT Rijswijk, Nederland.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

MOOIE postzegelverzameling. Tel.: 46036.

HYUNDAI PRIMA Stellar 1986 g.st. full equipped. prijs Af.13.500,-. Tel.: 26267.

DIVERSEN ARUBA

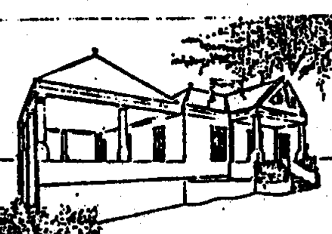
GEZOCHT OPPASHUIS voor de periode van 15-7 t/m 27-8. Woningruil evt. mogelijk. Tel.: 41393.

TE HUUR AANGEBODEN
gemeubileerd APPARTEMENT
met water en stroom. In rustige buurt.
Voor meer informatie bel:
Tel.: 370384

Laatste Week!
40% KORTING
op meubels en stoffen.
Kaluf Trading N.V.
Winston Churchillweg 118-120
Tel. 683871/683578

Trustkantoor
ZOEKT
voor één van haar stafmedewerkers,
WOONHUIS
met minimaal 2 slaapkamers in goede buurt.
Tel.: 636254 (kantooruren)

GEZOCHT
Huurwoning voor 2 personen
Semi of compleet gemeubileerd met tuin.
Moet in goede buurt zijn.
Tel.: 369396
tijdens kantooruren
P.O. Box 4930



Fine Antique Klein Bloempot
Franse Bloemweg 30 of Mahaaiweg 9b
tel.: 76342
Het adres voor goede kwaliteit meubels, prenten en kado artikelen.

HUIS TE HUUR GEVRAAGD
min. 3 slaapkamers en 2 badkamers. Goed gelegen in de buurt van Mahaai, van Engelen, Saliña.
Huurprijs t/m f 1500,—.
Aanbiedingen 682505

GOED NIEUWS
Bel: 689590

"Op weg naar het licht"
Radio Corsou FM 101.1 Mhz elke maandagavond om half 9
Dagsluitingen om 19.00 uur na het nieuws op Radio Victoria 960 khz AM.

CLIMA CARS



Herst 1A - Tel. 672059 Sta. Rosa

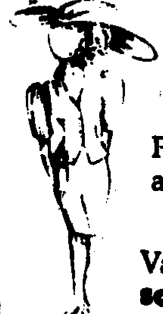
BEDROOM SET FOR SALE
1 KING SIZE BED (with mattress)
1 DOUBLE CLOSET (with mirrors)
1 2-DRAWER CHEST (with mirror)
Price - NAfl. 2,300.-
Phone - 370746

TE KOOP
EIKEN BANKSTEL
2 banken + 1 achthoekige salontafel met schuifladen.
Samen f.3000,-.
1 naaimachine, 2 kasten.
6 april
PORCH SALE
van 10 tot 4 uur.
Kaya Pita 12 - Santa Rosa

Alweer verkrijgbaar de welbekende héérlijke
POFFERTJES
Een tractatie voor groot en klein.
Iedere zaterdag van 5-7 uur
Lekkerrrr......
natuurlijk bij
GENERAL CATERING
Franse Bloemweg 2/Santa Rosaweg.



INTERSTERO
International moving & shipping services
Industriegebouw Gallo West, Willemstad, Curaçao, Neth. Ant. Architectenweg 5, Salinja-Arba Tel. 370140 - Fax 370141
U gaat verhuizen? Neemt u dan even kontakt op met ons, want Interstero biedt u een komplete kollektie verpakkingsmaterialen.



BOTOREI Francia 17C
Gespecialiseerd in linnen kleding
Pas ontvangen uit één van onze buitenlandse ateliers een beperkt aantal
EXCLUSIEVE KLEREN.
Van elk ontwerp 1 model. Ook pracht kollektie schoenen binnen.
Kom even langs om, onder het genot van een kopje koffie, onze nieuwe kollektie te bewonderen.
Wij accepteren Diners Club.

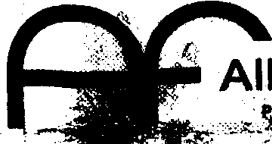
FOR SALE: MULA II
1) **Sailboat Cutlass 27' sloop**
Class: cruising-racing; winner of the Curacao Regatta '91, Eindejaarsrace '90 (yachts), 3rd price Bonaire Regatta '90, many other awards.
Sleeps 4; mainsail, 5 foresails; spi; log; compass; VHF; motor outboard 8HP.
2) Own mooring dock at Spanish Water (Brakkeput).
PRICE OF 1) + 2): Nafl. 30.000,-.
Call Jan Krijgsman 73750.

Onze **wekelijkse aanvulling** op de **kollektie** is er weer, en....... **heel exclusief.**



Store Trompstraat z/n Nanlestraat 3 (O.)

Voor het **allerlaatste** in de **schoenenmode** moet je natúúrlijk wezen bij.......
KEN ROBERTS
Fokkerweg 46-D
"The Shoe-boutique"

De

Alliance Francaise
P.O. Box 3450 — Curaçao, Antilles Néerlandaises
organiseert ALGEMEEN VERZOEK
FRANS voor BEGINNERS (NIVEAU I)
Aanvang : 10 April 1991
Tijd : 19.00 - 20.30
Plaats : Radulphus College, lokaal 37.
Inschrijving vóór de aanvang van de eerste les, vanaf 18.30 in lokaal 37.

TE HUUR AANGEBODEN
goed onderhouden WOONHUIS te Damacor
3 slaapkamers, gastenverblijf buiten, volledig ingerichte keuken, airco's in slaapvertrekken, mooie aangelegde tuin.
Vraagprijs: fl. 3000,- per maand.
Serieuze gegadigden reageren met brieven onder no. 33 aan het buro van de Amigoe, Curacao, tot 15 april 1991.

Stroomonderbreking
Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:
* Zaterdag 6 april 1991
Van 9 uur t/m 4 uur;
* Yatobacostraat kompleet, gedeelte Charoweg.
* Zondag 7 april 1991
Van 9 uur tot 4 uur.
Brionweg
* Blenchiweg van perceel 1 t/m 16 en 58 t/m 76 en omgeving.

BOTICA MAMPURITU
heeft vacature voor twee fulltime apothekers-assistenten
Voor meer informatie
Tel.: 674475
Gelieve vóór 16 april te reageren

Ideas linnenspeciaalzaak
SALE SALE SALE
30% KORTING
op alle handdoeken, lakens en tafellakens.
Alles moet weg, om ruimte te maken voor onze nieuwe kollektie 1991.
Donderdag - vrijdag en zaterdag geopend van 9.00 tot 12.00 en van 3.00 tot 6.00 uur.
Kaya Drs. Oy Sprock 35, Toni Koentjie,
Tel.: 374816.

Off Shore company zoekt met SPOED
Sekretarieel Administratieve kracht
Voor halve dagen 's morgens/en hele dagen
Vereisten: HAVO-opleiding of gelijkwaardig
Vloeiend in Nederlands, Engels en Papiamentu
Ervaring strekt tot aanbeveling
Enige kennis van PC gewenst
Schriftelijke sollicitatie binnen 14 dagen naar P.O. Box 623

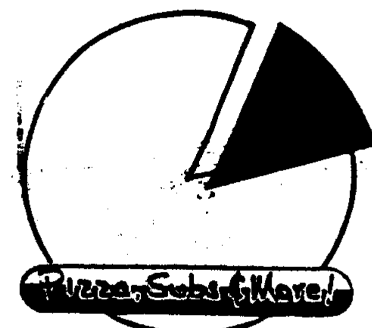

SEGUROS NORMAN MORON
Voor al Uw verzekeringen zoals schade- of levensverzekeringen.
Agent voor:
FATUM - ENNIA CARIBE - SUN INSURANCE
Uw vertrouwd adres voor deskundig advies
Bloempot Center # 10 - Tel. 369991/369966

BETONMIX
Tomco n.v.



BLOKKEN, ZAND, GRIND, BEWAPENING, BETON.
BRAKKEPUT ARIBA NST TECHNISCHE SCHOOL.
TEL.: 672204 - 674673.

SubStation family restaurant
Ontarioweg 6
Koop een Large Pizza en U ontvangt **GRATIS** een **Small Pizza.**
Iedere dag een andere smaak.
Heerlijk!



Weet U dat wij ook **ansjovis Pizza** hebben?



BLUE RIBBON
Golden Parboiled Rice
100% Amerikaanse rijst
Uw rijst van superieure kwaliteit

VOOR UW PREFAB WONING, KANTOOR OF GEBOUW
20 jaar garantie tegen corrosie, rot en termieten.
Verder:
- zeer weinig onderhoud
- brandveilig
- bestand tegen orkaan en aardbeving
- isolatiewaarde 6x hoger dan beton
- simpele, economische constructie
- financiering mogelijk
- volgens uw eigen ontwerp en eisen

Casco of turnkey
Tel.: 370069 Fax. 370921
Binnenkort aan de Fokkerweg.
Isowall CURAÇAO N.V.

Eric's health food & Vitamins, Pharmaceutical and Laboratory Dept.
Long Life Plus
De speciale samenstelling van Long Life Plus maakt dit het ideale suplement tegen voortijdig oud worden: U gaat zich jonger voelen, Uw concentratie vermogen en geheugen worden beter.
Een prima middel tegen stress: mentaal wordt U een nieuw mens.
Long Life Plus noodzakelijk bij:
- overdadig drinken en roken
- ouderdomsverschijnselen die zich te vroeg manifesteren
- stress die U domineert
- vermoeidheids symptomen
- geheugenverlies
- het gezond houden van huid, haar en tanden
- het verbeteren van sport prestaties
- conservering van Uw vitaliteit
- als aanvulling bij vitamine of mineralen gebrek.

Verkrijgbaar bij alle botika's en Health Food zaken.
Instrukties op de verpakking zorgvuldig nakomen.
Exclusief agent voor de Ned. Antillen en Aruba:
ERIC'S HEALTH FOODS & VITAMINS
Guyabaweg no. 2 - Curaçao - Telefoon: 617217
Int. op Aruba: Cleopatra, Tel.: 25402.

Vervolg van pag 1

daartoe verlaten, aldus Powell, de voorzitter van de gezamenlijke chefs van staven van het leger van de VS. Hij voegde daaraan toe dat als Bush besluit door te gaan met patrouillevluchten boven Irak "wij de mogelijkheid hebben deze voor een onbepaalde tijd voort te zetten" om er zeker van te zijn dat Irak zich houdt aan de voorwaarden voor het bestand die de Veiligheidsraad woensdag goedkeurde.

Powell voorspelde dat de meeste van de 367.600 Amerikaanse militairen die nu in de Golf gestationeerd zijn de regio medio juni verlaten zullen hebben. Alleen een aantal manschappen van de luchtmacht en de marine zal achterblijven.

De vertegenwoordiger van Irak bij de VN, Abdul Amir Al-Anbari, heeft donderdag meegedeeld dat hij nog niets had vernomen van Baghdad in reactie op de jongste resolutie van de Veiligheidsraad, waarin harde voorwaarden zijn verbonden aan een definitief bestand in de Golf. Hij zei een snel antwoord ook niet te verwachten. Volgens de Iraakse ambassadeur heeft hij een verzoek hierover gehad van de voorzitter van de raad, de Belg Paul Noterdaeme. "Ik heb hem uitgelegd dat er een tijdsverschil bestaat tussen New York en Baghdad en dat op de tweede plaats de resolutie, afgezien van haar strekking, een uiterst gecompliceerde en gedetailleerde is. Ten derde is vrijdag een vrije dag in Irak. Ik reken dus in elk geval niet op een snel antwoord van mijn regering".

Amnesty over Mauritania:

Tweehonderd politieke gevangenen omgekomen

LONDEN - Meer dan tweehonderd gevangenen in de Westafrikaanse staat Mauritanie zijn geexecuteerd tijdens hun verblijf in militaire gevangenissen en politiebureaus. Een groot aantal van de gevangenen stierf zonder proces en na te zijn gemarteld, zo meldde vrijdag Amnesty International.

De mensenrechtenorganisatie roept de Mauritaanse regering op een onderzoek in te stellen naar het lot van de tweehonderd mensen, die werden gearresteerd op beschuldiging van medeplichtigheid aan een staatsgreep tegen president Maaouya Ould Sid'Ahmed Taya.

De mensen die vorig jaar november en december na de vermeende couppoging werden gearresteerd, bestaan volgens Amnesty voornamelijk uit leden van de Peul, die in het zuiden van het land wonen. De regering bestaat daarentegen uit vooral uit het noorden afkomstige, Arabisch sprekende Moren, met een lichtere huidkleur.

Mauritanie verklaarde in maart dat het alle politieke gevangenen vrij liet, onder wie honderd zwarte leger- en marineofficieren en regeringsfunctionarissen die in november waren gearresteerd. Volgens Amnesty bevinden zich echter nog altijd meer dan zeventig mensen in detentie in Nouadhibou, de tweede stad van het land.

Explosies in Manchester

MANCHESTER - De Noordengelse stad Manchester is vrijdagochtend opgeschrikt door een reeks bomexplosies. De tien bommen zorgden voor schade en er brak brand uit, maar niemand raakte gewond. Het centrum is afgesloten en de autoriteiten zoeken naar nog meer explosieven. De aanslagen zijn nog niet opgeeist. In het verleden zijn winkelcentra in Noord-Ierland meermalen het doelwit geweest van IRA-aanslagen. Maar ook leden van dierenbevrijdingsfronten hebben recentelijk aanslagen gepleegd in winkels.

Beijing: tekort op begroting moet minder

BEIJING - De Chinese regering wil het begrotingstekort van 1991 met een miljard yuan (ongeveer 350 miljoen gulden) verkleinen. Deze volgens Westerse waarnemers ongebruikelijke stap werd donderdag bekend gemaakt door het officiele persbureau Nieuw China. "Een heel bijzondere reactie", aldus een Westerse diplomaat in Beijing. "De begroting wordt meestal zonder op- of aanmerkingen aangenomen door het parlement dat voornamelijk een ceremoniele functie heeft", voegt hij er aan toe.

Bij busramp in Kenya twintig doden

NAIROBI - Zeker twintig mensen zijn om het leven gekomen bij een busongeval in Kenya. Dat hebben kranten in de Kenyaanse hoofdstad Nairobi vrijdag gemeld.

Volgens de kranten reed de bus, die passagiers vervoerde met als eindbestemming het eiland Lamu, een aanlegsteiger op in het Kenyaanse kustgebied. Omdat de remmen weigerden schoot de bus over de rand van de steiger, bleef even hangen aan de achterwielen, maar toen de passagiers in paniek naar de uitgang voorin de bus drongen viel het voertuig naar beneden. Eerst belandde de bus op een boot, stortte vervolgens in de Indische oceaan en zonk. Duikers van de Kenyaanse marine slaagden er in 45 passagiers uit de bus te redden.

Den Haag, Brussel: eens ten aanzien van wapenexport

DEN HAAG - Belgie en Nederland zitten op één lijn wat betreft hun toekomstig beleid op het gebied van de wapenexport. Nog deze maand overleggen beide landen over een verscherping van de wetgeving bij het uitvoeren van wapens. Volgens het Nederlandse weekblad Vrij Nederland echter is Belgie voor de Nederlandse illegale wapenhandel een sluiproute geworden.

Vaak hoger dan aangekondigd:

Moskovieten woedend over prijsverhogingen

MOSKOU - De toch al veelgeplaagde Sovjet-consument reageerde met woede en verdriet op de sterke prijsverhogingen van dinsdag. In sommige wijken van Moskou beschuldigden getergde kopers de regering van diefstal. De reputatie van de Sovjet-regering en president Gorbatsjov is door de prijsmaatregelen verder aangetast.

Niet alleen de consumenten reageren met radeloosheid en verwarring. Ook de winkelbedienden zien het somber in. Ze proberen de boze klanten gerust te stellen, terwijl ze zich aan de andere kant afvragen of deze prijsverhoging de tekorten bij levensmiddelen weg kan werken.

De prijzen van sommige producten zijn sterker omhoog gegaan dan was verwacht. Rundvlees zou volgens de voor 2 april gepubliceerde regeringsplannen in prijs stijgen van twee roebel (Nf 6) per kg tot zeven roebel (Nf 21). Groot waren de verbazing en de woede toen de prijskaartjes 16,5 roebel (Nf 49,5) lieten zien. Melk zou, zo werd verwacht, van 0,36 roebel naar een halve roebel (Nf 1,50) gaan. Dinsdag echter werd melk voor 0,9 roebel (Nf 2'70) verkocht.

Vervolg van pag 7

Maarten voor een Antilliaanse wedstrijd. Gezien de dynamische leiding van het team waaronder de heren Hamilton Richardson en Cyril E. Richardson, commissioner of Sports van SXM, zal deze niet lang op zich laten wachten.

HIGH POINT TROPHY WINNAARS

Meisjes 10 jaar en jonger: Lezanne Douglas Flying Fish T&T 11/12; Siobhan Cropper Flying Fish T&T 13/14; Terry An Evelyn Piranha Aquatics T&T 15 en ouder; Kerry Wilson Piranha Aquatics T&T.

Jongens: Camillo Berenos Sithoc Cur.; Bjorn Rodriguez Sithoc Cur.; Garrick Stomp Sithoc Cur.; Eric Despradel Amaprosan Dom. Rep.

Medailles en punten-verdeling zwemmen: Sithoc 27 goud, 24 zilver, 24 brons, totaal 75, 963 punten; Bulado: 11, 10, 5, 26, 416; Flying Fish: 14, 13, 8, 35, 406; Marlins SC: 4, 13, 12, 29, 295; Piranha Aquatics: 13, 4, 9, 26, 223; Amaprosan Piranhas: 6, 3, 4, 13, 212; Dolfijnen: 1, 5, 1, 7, 160; Tiburones de Carabobo: geen, geen, 4, 4, 70; Super Splash: geen, 1, 1, 2, 33.

SYNCHROON ZWEMMEN

Sinds het eerste Gran Torneo in 1989 waren er geen kunstzwemwedstrijden meer gehouden op Curaçao en gedurende de wedstrijden bleek dan ook duidelijk het gebrek aan ervaring van onze Curaçaose meisjes. De zwemsters van Barracuda Aruba en van Subalina uit Venezuela straalden van zelfvertrouwen terwijl onze meisjes met meer zenuwen zeer voorzichtig te werk gingen.

Ook de juryleden en organisatoren moesten hun draai vinden. Ondanks dat waren de prestaties van de lokale meisjes redelijk te noemen. Bij het eerste onderdeel, de figuren, was al duidelijk dat de Barracuda's van wege hun zeer beheerste en vloeiende bewegingen de wedstrijd zouden gaan beheersen. Maar de concurrentie van de Subalinas uit Venezuela mocht er best zijn. Bij de meisjes 11/12 werden Yelitza Patino en Virginia Ruiz van de Subalinas de goud en zilver medaille winnaars. Astrid Paulina van Makwaku werd hier 3de.

In de categorie 13/14 waren het de zusjes Eline en Helen Leydekkers die de lakens uitdeelden met Lisette Schnog op de derde plaats, allen Barracuda's. Categorie 15/17. Hier ontbrak internationale competitie. Julisa Christiaan pakte hier het goud bij de figuren gevolgd door Tetmoin Cathalina beiden van Makwaku, terwijl Darcy Weber van de Sithoc Mermaids op de derde plaats eindigde.

Routines: Claudine-Genevieve-Vanessa- Jennifer-Luenne van de Barracudas brachten een wervelend groepstuk met goede synchronisatie en variaties dat boeide van begin tot het einde. Zij scoorden 68.16 punten in de categorie 12 jaar en jonger. In de categorie 13/14 waren het Lisette-Helen- Eline en Deidre die een sterk gezwommen groepstuk presenteerden dit goed was voor 72.28 punten voor de Barracudas.

Bij de solo's en duetten kon men duidelijk het verschil in ervaring zien. Yelitza Patino van Venezuela zwom een meesterlijke solo (11/12) en liet 102.983 voor zich noteren. Lysette Schnog 13/14 gaf daarna meer kwaliteit te zien en was 129.687 pnt waard.

Ook de meisjes 15/17 gaven verdienstelijke solo's weg waar Tetmoin Cathalina Makwaku eerste en Darcy Weber met goede expressie tweede werd resp. 113.127 en 108.710 ptn.

Bij de duetten kon men hetzelfde patroon zien en de uitslag hier was: 11/12/ Yelitza Patino0Virginia Ruiz Ven. 101.273, Genevieve Garcia - Vanessa Marchena Bar 94.598, Valentina Andrews - Nadasdy Libier Mak 89.711, Saitia Comenencia - Elaine Weber Mer 87.647.

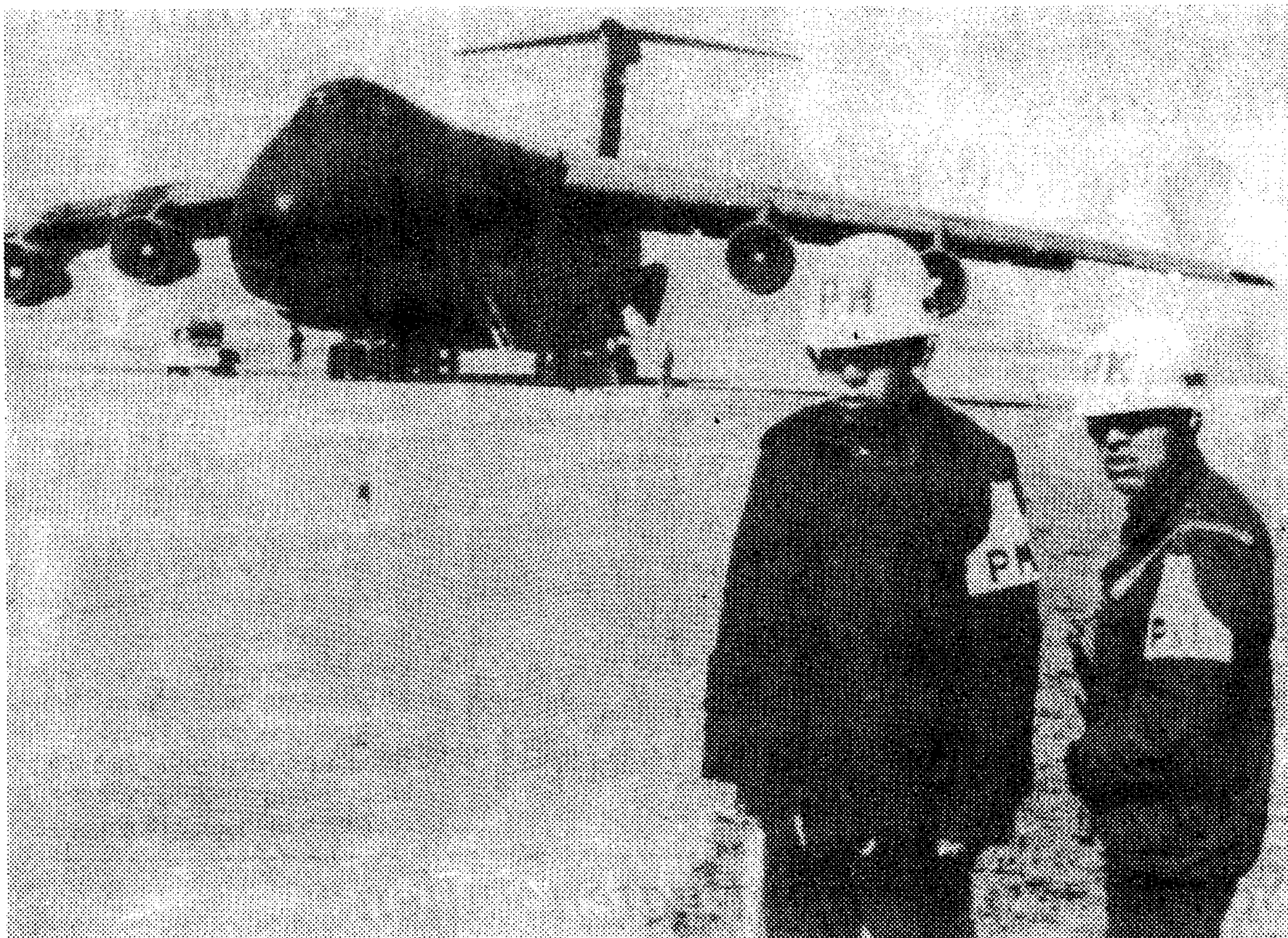
13/14 Helen Leydekkers -Eline Leydekkers Bar 133.155.

15/17 Tetmoin Cathalina -Jenny Andrews Mak 105.063.

Op de zeer interessante waterpolowedstrijden die gespeeld werden tussen het jeugdteam van Sithoc en dat van de Dolfijnen in het zwembad van Rust en Burgh zal in de loop van deze week nog met een uitgebreid verslag teruggekomen worden. De sluitingsceremonie en prijsuitreiking van alle disciplines vonden op zondagavond plaats in het ABVO gebouw op Brievengat, welwillend door deze organisatie ter beschikking gesteld.

De 3 teamtrofeeën voor het Wedstrijdzwemmen en welke dus toevielen aan resp. Sithoc, Bulado en Flying Fish waren beschikbaar gesteld door de B.W.I.A. Het werd een gezellig samenzijn waarbij flink gebruik werd gemaakt van de mogelijkheid de vermoeidheid eruit te dansen. Tegen 12 uur keerden de jeugdige gasten voor de laatste maal met hun gastfamilies huiswaarts en de supporters naar hun hotels. Voor alle groepen was het vertrek de volgende dag geprogrammeerd.

Uitnodigingen voor een tegenbezoek werden zowel door Trinidad als Sto. Domingo overhandigd. De Sithoc organisatie wil langs deze weg haar welgemeende dank doen toekomen aan alle sponsors, medewerkers, deelnemers en anderen die met hun inzet dit 2e toernooi weer tot een succes gemaakt hebben.



LA PAZ - *In de Boliviaanse hoofdstad La Paz zijn donderdag 72 Amerikaanse militairen gearriveerd. Zij gaan zich richten tegen de drugsmaffia en zullen de Boliviaanse autoriteiten helpen bij de vernietiging van cocavelden. De militairen zijn uitgerust met zware wapens en moderne communicatie-apparatuur. Het besluit van de sociaaldemocratische president van Bolivia, Jaime Paz Zamora, om militairen in te zetten bij de vernietiging van coca-velden is op felle kritiek gestuit. Oppositiepartijen, kerken en vakbonden hebben gewaarschuwd voor een bloedbad want de cocaboeren dreigen zich gewapenderhand te verzetten. De voor cocainegebruikte plant wordt sinds eeuwen door de bevolking in de Andes verbouwd. Volgens schattingen leven in Bolivia en Peru circa zestigduizend boerenfamilie's van de verkoop van coca-bladeren. De eerste groep VS-militairen en hun negentig ton aan materiaal kwam aangevlogen met een Galaxy-transportvliegtuig van de Amerikaanse luchtmacht (zie foto).*

(AFP-satellietfoto)

Rijke VS-senator omgekomen bij vliegongeluk

PHILADELPHIA - Bij een botsing tussen een vliegtuigje en een politiehelikopter boven een voorstad van Philadelphia zijn donderdag zeven mensen om het leven gekomen, onder wie de Amerikaanse senator John Heinz. Dat is van officiele bronnen in de Verenigde Staten vernomen.

De botsing gebeurde in de buurt van een lagere school in het stadje Merion (Pennsylvania). Behalve Heinz kwamen nog twee inzittenden van het prive-vliegtuigje en beide inzittenden van de helikopter om. Het Amerikaanse tv-station CNN meldde dat door de brokstukken van de toestellen die op de grond terechtkwamen twee kinderen gedood werden. De Republikeinse senator Heinz was afkomstig uit Pennsylvania en was lid van de familie van de voedselgigant H.J. Heinz.

Het landingssysteem van het vliegtuigje, dat eigendom was van Heinz, functioneerde niet goed en de helikopter was opgestegen om de problemen te verhelpen.

Van den Broek:

Regering in ballingschap in Irak nodig

SCHIPHOL - De oppositiegroepen in en buiten Irak moeten hun krachten bundelen en een regering in ballingschap vormen, die als de Iraakse leider Saddam Husayn verdreven is democratische verkiezingen kan houden. Dit zei minister Van den Broek van Buitenlandse zaken donderdagavond na terugkeer uit Iran en Joegoslavie waar hij met de Luxemburgse en Italiaanse collega's Poos en De Michelis met de autoriteiten heeft gesproken. Van den Broek zei dat Nederland bereid is Iraakse oppositiegroepen te steunen in hun poging Saddam Husayn tot aftreden te dwingen.

Irak roept achttienjarigen op

NICOSIA - Irak dat op meerdere fronten in gevechten is gewikkeld met Kurdische en Shi'itische rebellen heeft dinsdag achttien-jarigen opgeroepen voor militaire dienst.

Het departement voor de Dienstplicht van de Iraakse strijdkrachten gaf een verklaring uit waarin de tweede lichting mannen geboren in 1973 tot 12 april de tijd krijgt zich te melden bij de desbetreffende centra, anders worden "juridische maatregelen" getroffen. De eerste lichting uit dat jaar werd eind 1990 opgeroepen vlak voor het begin van de zes weken durende oorlog in de Golf.

Agendapunten kardinalen-college:

Bescherming menselijk leven, agressie sekten

VATICAANSTAD - De bescherming van het menselijk leven en "het probleem van de agressiviteit van de sekten" zijn de hoofdonderwerpen van de driedaagse bijeenkomst van het college van kardinalen die donderdag in het Vaticaan begint. Het is de vierde keer dat paus Johannes Paulus II de kardinalen bijeen heeft geroepen.

Onder het eerste thema, waarover de 140 kardinalen, onder wie de Nederlanders Willebrands en Simonis, zich beraden, vallen niet alleen abortus en euthanasie, maar ook oorlog en vrede en de bescherming van het milieu. De aantrekkingskracht van de sekten is vooral in Latijns-Amerika zeer groot, maar ook in Europa vinden de sekten zoveel gehoor dat het Vaticaan het nodig oordeelt de alarmklok te luiden.

Maar er wordt van uitgegaan dat de paus de kardinalen ook over andere zaken wil raadplegen. Volgens het doorgaans goed ingelichte katholieke weekblad 'Il Sabato' wil de paus de encycliek over de moraal ter discussie stellen. Volgens ingewijden was het ontwerp van deze encycliek afgelopen zomer al in grote lijnen gereed. De curie zou echter opdracht hebben gekregen de tekst nog eens te bezien. Als het weekblad gelijk heeft, wil de paus kennelijk rugdekking van de kardinalen krijgen. Maar misschien vraagt de paus zich af, of hij op dit moment met zo'n encycliek moet komen. De kardinalen kunnen hem immers adviseren niet tot publikatie ervan over te gaan.

Het staat lang niet vast, dat Johannes Paulus tijdens de bijeenkomst de namen van nieuwe kardinalen bekend zal maken. Veel duidt erop dat het consistorium van nieuwe kardinalen op het feest van de Petrus en Paulus (29 juni) wordt gehouden. De namen van de nieuwe kardinalen worden dan eind mei bekendgemaakt.

Wandeltocht door Scharloo

WILLEMSTAD — Old City Tours, bekend van onder andere wandeltochten onder leiding van Anko van der Woude door Otrobanda elke donderdag om kwart over vijf 's middags, heeft de schrijfster van het bekende bank 'Scharloo', dr. Pauline Pruneti-Winkel, ook dit jaar weer bereid gevonden in de korte vakantie die zij momenteel hier door brengt, speciale architectuur-historische wandeltochten te leiden door de stadswijk Scharloo aanvangende aanstaande vrijdag en vervolgens elke vrijdag gedurende de maanden april tot half mei.

Begin van de tour is voor het Maduro & Curiels Bankgebouw op Scharloo om kwart over vijf 's middags. De kosten van de tour, waarbij tevens het interieur van enige markante woningen uit de negentiende eeuw bekeken worden, zijn vijftien gulden per persoon inclusief een drankje op het voorterras van een negentiende eeuwse woning. Reserveringen dagelijks tijdens kantooruren bij Old City Tours (tel.: 613554).



■ *WILLEMSTAD — Op 27 maart jongstleden werd door Akademia di Kompiuter van de Feffeyk een cursus data-entry afgesloten. De cursus werd gegeven in het kader van het "Lucha pa e mucha" project. De cursisten liepen allemaal stage bij overheidsdiensten. Alle elf kregen hun certificaat als bewijs van het met succes afronden van de cursus.*

Verwond met kokosnoot

WILLEMSTAD — Een 38-jarige man raakte aan zijn mond verwond, waar hij werd geraakt met een kokosnoot gedurende een onenigheid met een 17-jarige jongen. De twist ontstond aan boord van een aangemeerd schip toen de 38-jarige niet tevreden was met wat goederen die hij had gekocht van de jongere knaap.

Hij sloeg de jongen met een zak bonen op zijn hoofd, maar die liet dat niet op zich zitten. Hij haalde vier vrienden op en bekogelde zijn belager met kokosnoten en flessen, waarbij de man dusdanig verwond raakte dat hij naar de poli van het ziekenhuis moest om zich medisch te laten behandelen.

Schoolbestuur blijft gaten vullen:

Demotivatie leidt tot tekort aan leerkrachten

WILLEMSTAD — Met name het kleuter- en basisonderwijs heeft te maken met een nijpend tekort aan leerkrachten. Vigdis Jonckheer-Mensing, voorzitter van het R.K. Schoolbestuur spreekt over "enorme demotivatie" onder de leerkrachten. Eind april wordt de balans opgemaakt van welke onderwijzers het aanstaande schooljaar terugkeren om voor de klas te staan.

Jonckheer bevestigt dat er "bedroevend weinig mensen afstuderen aan de Pedagogische Academie" en dat als gevolg daarvan het structurele tekort aan leerkrachten steeds groter wordt. Daarnaast krijgt het RK Schoolbestuur steeds meer verzoeken binnen tot ontslag.

"We moeten steeds meer gaten vullen, maar er zijn praktisch geen vervangers meer die we kunnen inschakelen", aldus de voorzitter. De druk op de onderwijzers is groot en los daarvan zijn leerkrachten binnen het kleuter- en basis-onderwijs vaak op een leeftijd dat ze kinderen krijgen en dan verdwijnen ze voor drie maanden zwangerschapsverlof.

Onlangs is naar de huidige leerkrachten een brief gestuurd om te vragen of ze van plan zijn om volgend jaar hun baan voort te zetten, maar uit ervaring weet Jonckheer-Mensing dat de uitkomsten van die enquête niet altijd betrouwbaar zijn. Ook al wordt er 'ja' beloofd, dan nog haken sommigen af in de zomervakantie.

Er moet zodoende worden gewerkt aan een noodmaatregel, bijvoorbeeld door leerkrachten in het buitenland te zoeken, of sommige klassen groter te maken waar het klassegemiddelde dat toestaat.

Het liefste zou de voorzitter van het schoolbestuur lokale mensen motiveren om het onderwijs in te gaan,"maar het is erg moeilijk om het demotivatie-gevoel te wijzigen", aldus Jonckheer. "Sommigen geven duidelijk te kennen dat ze het onderwijs zouden verlaten, wanneer ze daar de financiële middelen zouden hebben.

Waarom die demotivatie? "Het gaat gewoon niet goed binnen het onderwijs", aldus Jonckheer. "Zelfs de plannen van 'Kompromisa Nashonal' zijn de mist in gegaan door de acties van vorig jaar."

Het RK Schoolbestuur staat in tussen enerzijds de overheid en anderzijds de vakbond maar Vigdis Jonckheer verzekert dat het schoolbestuur als onderwijsorganisatie idealistisch blijft omdat er toch wel dingen gebeuren. Komend schooljaar wordt het Ladvo geïntroduceerd, evenals het Voorbereidend Beroeps Onderwijs (vbo). "En ook de invoering van de leerplicht is een hele stap vooruit", aldus Vigdis Jonckheer Mensing.

44 procent blijft zitten:

RK Schoolbestuur vecht voor technisch onderwijs

WILLEMSTAD — Het gaat niet goed met het technisch onderwijs. Gedurende het eerste schooljaar haakt 12 procent van de leerlingen af en 44 procent gaat niet over naar het tweede jaar. De absentiecijfers zijn bijzonder hoog en de politie moet met regelmaat ingrijpen vanwege drugsgebruik en agressie onder de leerlingen.

Deze cijfers die Vigdis Jonckheer-Mensing, voorzitter van het R.K. Schoolbestuur, onlangs naar voren bracht ter gelegenheid van het 60-jarig bestaan van de St. Jozef-school geven geen aanleiding tot feestelijkheid. De schets die zij geeft geldt als algemeen beeld voor het gehele lagere technisch onderwijs (L.T.O.). Zes van de acht L.T.O. scholen vallen onder het R.K. Schoolbestuur en die scholen kampen allemaal met dezelfde problemen.

Gebroken gezinnen, geen discipline, geen motivatie, geen regels en normen, dat wordt door Jonckheer-Mensing aangegeven als de eerste oorzaak voor de slechte resultaten in het onderwijs. Alleen materialisme geeft respect, constateert zij.

Ook het feit dat kinderen tot laat en veel op straat zijn, is er aanleiding toe dat ze mislukken op school, omdat ze op die manier slecht worden beïnvloed. Bovendien hebben vele jongeren te kampen met sociale problemen.

De oorzaken liggen echter niet alleen bij de jongeren en hun situatie. Vaak ook is er geen aansluiting voor de schoolverlater op de arbeidsmarkt. Voor hem is geen werk te vinden.

En op school? Daar mankeert er nogal wat aan het lesmateriaal. De lessen zijn uit de tijd, achterhaald en niet interessant voor de jongeren van nu.

VECHTEN

Wat moeten we nu? Overgeven of vechten? Jonckheer-Mensing kiest namens het schoolbestuur voor vechten. "Er is nog hoop op verbetering. Via 'Kompromisa Nashonal' moet er gestreefd worden naar een totale herstructurering van het technisch onderwijs. De commissie die daartoe is ingesteld is zo goed als klaar met een rapport hierover, maar de steun van de maatschappij is hierbij nodig", aldus Vigdis Jonckheer.

De herstructurering moet gericht zijn op een modernisering van het onderwijs, een aanpassing aan de moderne eisen van de tijd op de arbeidsmarkt. Leraren moeten daarom worden bijgeschoold. Ook wordt er binnen het katholiek onderwijs aan een herbezinning op de katholieke identiteit.

Voor de leerlingen moeten er sportfaciliteiten komen voor onder schooltijd, maar vooral ook voor buiten schooltijd. Ook is het R.K. Schoolbestuur bezig plannen te maken om na de LTS opleiding een éénjarige opleiding te geven, waarna de jongens naar het Feffyk kunnen gaan om opgeleid te worden als tegelzetters of schrijnwerkers.

WILLEMSTAD — Een moeder heeft haar 19 jaar oude zoon dit weekeinde aangegeven vanwege het bezit van een vuurwapen. Zij hoorde van vrijdag op zaterdagnacht een schot vanuit de slaapkamer van haar inwonende zoon. De jongen werd de volgende dag aangehouden. Zijn pistool - kaliber 6.35 - is inbeslaggenomen. De politie heeft een proces verbaal opgemaakt.

Overwinning voor Democraten:

Meer bevoegdheden voor Boris Jeltsin

MOSKOU - Het parlement van de Russische federatie heeft donderdag in principe ingestemd met het voorstel president Boris Jeltsin speciale bevoegdheden te geven om een einde te maken aan de chaos in de Sovjetrepubliek. Ook besloot het parlement dat op 12 juni presidentsverkiezingen voor de republiek Rusland zullen worden gehouden.

Bij de stemming waren 588 parlementsleden voor en 292 tegen het voorstel. 'Hierin kunnen evenwel nog veranderingen worden aangebracht, voordat het als wet wordt aangenomen. De stemming betekende een grote overwinning voor de oppositionele Russische democraten die al een week lang gehinderd worden in hun pogingen een debat over de instelling van een uitvoerend president af te dwingen, een post die vrijwel zeker aan Jeltsin zou toevallen. Met de toekenning van speciale bevoegdheden aan de Russische president wordt ook de basis gelegd voor verdere conflicten tussen Jeltsin, eens de leider van de Communistische partij, en Sovjet-president Michail Gorbatsjov.

De Russische afgevaardigden moeten nu in het verdere verloop van de vergadering punt voor punt stemmen over alle speciale bevoegdheden die Jeltsin in de door hem opgestelde ontwerp-resolutie heeft opgenomen. Zo wil de Russische president 'volledige bevoegdheden' om de economische en sociale crisis te bestrijden, waarbij hij onder meer gemachtigd wil worden om per decreet te kunnen regeren en het recht wil krijgen om eventuele stakingen op te schorten.

Zwarte markt tiert volop in Moskou



■*MOSKOU - De zwarte markt tiert nog volop in Moskou. Daar is van alles te krijgen. Men kan er zijn spullen voor de verkoop aanbieden maar even goed kan men er uiteraard terecht om inkopen te doen. Daar gingen de prijzen met ingang van 2 april niet zo spectaculair omhoog als in de gewone winkels het geval was. Daar kan men over het algemeen ook lang niet zoveel krijgen als het geval is op de zwarte markt.*
(AFP-satellietfoto)

NAIROBI - De radio van het Eritresche bevrijdingsfront FPLE heeft zaterdag verklaard dat meer dan tweeduizend Etiopische soldaten vrijdag in noord-west Etiopie zouden zijn gedood en dat een MIG-23 is neergehaald. De rebellen hebben er "grote overwinningen" behaald.

Onderzoek in Polen wijst uit:

Derde deel bevolking denkt anti-semitisch

WARSCHAU - Een op de drie Polen vindt dat 'de invloed van de personen die zij als jood beschouwen, te groot is', ook al zijn er van de 2,5 miljoen joden voor de Tweede Wereldoorlog nog maar ongeveer tienduizend overgebleven.

Dit blijkt uit een onderzoek van het instituut CBOS. Volgens het onderzoeksinstituut maken de resultaten van dit eerste specifieke onderzoek naar het anti-semitisme in Polen duidelijk dat 'er sterke negatieve stereotypen bestaan waaraan zelfs de feiten niets kunnen veranderen'. Van de Polen is vijf procent extreem anti-semitisch, tien procent sterk anti-semitisch, vier procent zegt zeer positief tegenover de joden te staan.

Onder de bewoners van dorpen en grote steden alsmede onder landarbeiders en mensen met alleen lagere school is het anti-semitisme relatief het grootste. Daartegenover staan mensen met een hogere opleiding en inwoners van kleine en middelgrote steden minder bevooroordeeld tegenover de joden.

Onlangs stelde president Lech Walesa een Raad voor Pools-Joodse betrekkingen in die de onderlinge betrekkingen tussen beide groepen moet verbeteren.

Parlement van CVSE in maak

MADRID - Afgevaardigden van de 34 landen van de Conferentie voor Veiligheid en samenwerking in Europa (CVSE) zijn in Madrid bijeen geweest om te discussiëren over een toekomstig parlement van de organisatie. De Spaanse parlementsvoorzitter Felix Pons verklaarde een voorstander te zijn van "een simpele structuur" en een tegenstander van een "permanente vestigingsplaats". Een van de 34 nationale parlementen zou jaarlijks gastheer kunnen zijn, aldus de Spanjaard.

TURKSE GRENS DEELS OPEN

Reacties niet verder dan humane hulp

Lot van Kurden schokt wereld

ANKARA - De wanhopige tragedie van de Iraakse Kurden haalde donderdag emoties van woede los in Europa, maar terwijl de pers directe actie eiste boden de politieke leiders het Kurdische volk geen hoop, maar alleen dekens als onderdeel van humanitaire hulp. Turkije zei slechts rond honderdduizend Kurdische vluchtelingen toe te laten omdat het niet over de middelen beschikt om de verdere half miljoen die voor zijn grenzen staan op te vangen.

Eerder was gemeld dat Turkije de toegang van Kurden tot Turkije wilde gaan bemoeilijken. De situatie onder de Kurden is volgens een team van Artsen zonder grenzen 'dramatisch'. Het Iraanse persbureau IRNA meldde dat de exodus van de Kurdische vluchtelingen 'de grootste ramp van de eeuw kan worden'. In totaal pogen 2,5 miljoen Iraakse Kurden te ontkomen naar Iran, hetzij Turkije, zei de Iraanse minister van Buitenlandse zaken Ali Akbar Velayati. Bij het Kurdische instituut in Parijs schatte men het aantal een half miljoen lager. De totale Iraakse Kurdische bevolking omvat vijf miljoen zielen.

VOLKERENMOORD

Duitsland drong donderdagavond bij monde van minister van Buitenlandse zaken Hans-Dietrich Genscher aan op een speciale zitting van de Veiligheidsraad. Tezelfdertijd spraken de VS zich voor het eerst uit voor een resolutie in plaats van een verklaring door de raad ter veroordeling van de onderdrukking van de bevolking door Irak. Dit gebeurde nadat de Franse president, Francois Mitterrand, woensdag bot ving bij andere Veiligheidsraadsleden met een verzoek om een veroordeling door de raad van de onderdrukking in Irak.

Genscher bestempelde volgens een woordvoerder van zijn ministerie de vervolging van de Kurden door het bewind van president Saddam Husayn in Irak als volkenmoord. Hij vroeg donderdag Turkije zowel als Iran hun grenzen open te stellen. Intussen verklaarde de VN-Hoge commissaris voor de Vluchtelingen, Sadako Ogata, op een persconferentie in Stockholm, dat Turkije van haar de verzekering heeft gekregen dat "de VN bereid is de internationale steun bijeen te brengen om de vluchtelingen te helpen".

OZAL:ACTIE GEWENST

De Turkse president Turgut Ozal riep in een tv-interview de geallieerden van de Golfoorlog ertoe op militaire actie tegen Irak te overwegen om te voorkomen wat hij noemde "genocide" op het Kurdische volk door Iraakse troepen. "Dit is een soort volkerenmoord. Ik meen dat zij bepaalde actie moeten ondernemen. Zij dienen hem ertoe te dwingen dat hij deze agressie beeindigt. En de vluchtelingen zelf dienen terug te keren naar hun eigen woonplaatsen", aldus Ozal, die een militaire rol voor Turkije zelf uitsloot.

Door 52 bedrijven uit zeventien landen:

Baghdad goed geholpen bij ontduiken embargo

WASHINGTON - Saddam Husayn heeft gebruik gemaakt van een wereldomspannend netwerk van agenten en ondernemingen om buiten het VN-embargo om wapens en geld zijn land in te krijgen.

Dit staat in een rapport van het Amerikaanse ministerie van Financien. In het rapport staan 52 bedrijven in zeventien landen vermeld, evenals 37 Iraakse agenten en 160 vrachtschepen. De ondernemingen en de agenten hangt de blokkering van hun tegoeden boven het hoofd. Slechts twee van de vermelde bedrijven zijn in de Verenigde Staten gevestigd. Dat zijn Bay Industries en Matrix Churchill. De helft van de bedrijven staat geregistreerd in Groot-Brittannie. Andere landen waar de gewraakte bedrijven zijn gevestigd zijn Jordanie, Duitsland, Brazilie, India, Sri Lanka, Honduras en Egypte. Ook wordt een naaimachinefabrikant in Italie genoemd. Het rapport maakt eveneens melding van Iraqi Airways en twee multinationale banken. Met genoemde bedrijven en personen mag geen handel meer worden gedreven. Overtreding levert een boete op van een miljoen dollar of een gevangenisstraf van maximaal twaalf jaar.

Al eerder zijn er berichten verschenen dat Saddam Husayn enkele miljarden dollars heeft weten te bemachtigen uit de olie-uitvoer van zijn land. Ook accepteerde hij maar al te graag smeergeld. De voormalige Iraakse minister van Planning, Jawad Hashim, zou gezegd hebben dat de Iraakse leider in zijn paleis ongeveer vier miljard dollar heeft liggen. Saddam Husayn zou de beschikking hebben over in totaal dertig miljard dollar.

Lefebvre ten grave gedragen



■ *ECONE - Twaalfduizend mensen hebben in het Zwitserse Econe de begrafenis bijgewoond van aartsbisschop Marcel Lefebvre die enige jaren voor zijn dood werd geëxcommunieerd door paus Johannes Paulus II die zich in zekere zin verwant voelde met de aarts-conservatieve missie-bisschop. Het was het eerste schisma binnen de Rooms-katholieke vakantie sinds 1870. Mgr. Lefebvre werd ten grave gedragen door seminaristen van zijn priesteropleiding te Econe.*
(AFP-satellietfoto)

Aftreden Gorbatsjov geeist
Stakingen in SU uitgebreid

MOSKOU - De al weken durende mijnstaking in de Sovjetunie heeft zich donderdag verder uitgebreid ondanks de toezegging van Moskou de lonen te verdubbelen. De stakers eisen behalve loonsverhoging ook het aftreden van president Michail Gorbatsjov.

Sovjet-premier Valentin Pavlov stemde woensdag, na twee dagen onderhandelen met vertegenwoordigers van de mijnwerkers, in met een loonsverhoging van honderd procent procent binnen een jaar. Dit akkoord moest echter eerst nog worden goedgekeurd door de verschillende kompels. De omvang van de staking wordt ondertussen steeds groter. In Koezbass in Siberie, het grootste kolenbekken, steunen steeds meer mijnwerkers de staking. "Wij hebben ook politieke eisen, maar Moskou komt alleen tegemoet aan de economische problemen", aldus een stakingsleider in de Oekraine, waar [illegible] wordt [illegible] eisen (zoals het aftreden van Gorbatsjov) staan nu op de eerste plaats [illegible]. De meesten van de driehonderdduizend stakers staan achter de eis om naast Gorbatsjov ook zijn regering en het Sovjetparlement naar huis te sturen.

In Sverdlovsk in de Oeral, de machtsbasis van de Russische president Boris Jeltsin - de grote rivaal van Gorbatsjov - sloten duizend bauxietmijnwerkers zich bij het protest aan. De grote nikkelmijnen van Norilsk werken als gevolg van de werkonderbreking slechts op halve kracht. In Minsk, de hoofdstad van de Sovjetrepubliek Wit-Rusland verlieten circa dertigduizend arbeiders eveneens in groten getale de fabrieken en kwam het openbare leven grotendeels stil te liggen. Ook daar eist men oa het aftreden van Gorbatsjov.

Belgische superboef: Politici bij Nijvel-bende betrokken

BRUSSEL - De Belgische gangster Philippe de Staerke heeft in brieven aan enkele kranten vrijdag weer van zich laten horen. Daarin houdt hij vol dat hij lid is geweest van de zogenoemde Bende van Nijvel en dat achter die bende toppolitici van de Waalse christen-democratische PSC schuilgingen.

De Staerke is vooral boos op de Belgische pers die zijn eerste bekentenis precies een week geleden in twijfel heeft getrokken. Hij schreef toen vanuit zijn cel dat hij lid was van de bende, dat hij daarvoor gemoord en geroofd had en dat de bende het werk was van hooggeplaatste politici, waarbij hij de Cepicvleugel noemde die deel uitmaakte van de PSC. De Staerke werd na eerdere 'onthullingen' direct verhoord, maar dat leverde volgens Justitie niets op. De Gentse criminoloog De Ruyver heeft gesuggereerd dat De Staerke zijn imago als superboef wil hooghouden en daarom uit is op publiciteit.

Paus tot kardinalen-vergadering:
Toekomst mensheid staat op het spel

VATICAANSTAD - Paus Johannes Paulus II beschouwt de vele bedreigingen voor het leven en het oprukken van de sekten als levensgrote uitdagingen voor het geloof en de moraal van de kerk.

"De strijd tussen de beschaving van dood en die van het leven en de liefde duurt voort", zei de paus in het Latijn aan het begin van de bijeenkomst van kardinalen in het Vaticaan. De waardigheid van de mens, zijn onvervreemdbare rechten en daarmee uiteindelijk zijn toekomst en die van de maatschappij staan op het spel.

De voorzitter van de congregatie voor de Geloofsleer, kardinaal Joseph Ratzinger, haalde in een toespraak tot de kardinalen fel uit naar de abortuspraktijk in vele landen. De wereld is volgens hem "getuige van een echte oorlog van de machtigen tegen de zwakken". Vooral de ongeboren kinderen, maar ook armen, zwakken en gehandicapten zijn de slachtoffers van deze oorlog. Hij verweet staten in strijd te handelen met het ideaal van de democratie door het recht op leven te schenden.

De kardinalen confereren tot en met zondag. Aanstaand heeft een bijeenkomst plaats van de voorzitters van de bisschoppenconferenties, van wie velen zich overigens kardinaal mogen noemen. Dezen beraden zich volgende week maandag en dinsdag over de financiele situatie van het Vaticaan. Daarbij komt vooral de vraag aan de orde, hoe de kerkprovincies meer geld voor het Vaticaan bijeen kunnen brengen.

AGENDA BONAIRE

UTIE: 8000
DWEER: 8222
CENTRALE: 8845
ITAAL: 8900

FILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag 07.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00- uur; zondag gesloten.

BARE BIBLIOTHEEK
ingstijden voor het publiek)
dag en donderdag van 14.00-18.00
dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/
-20.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00

ingstijden voor lezers)
dag van 14.00-19.00 uur.

SLUITING: maandag t/m vrijdag aan-
nde stukken om 15.30 uur; gewone
an om 16.30 uur.

CE CLUBS
informatie H. Nicolaas, tel.: 5520/

woensdag 12.00 uur - Restaurant

A DI ARTE BONAIRE (Kaya 70): openingstijden: maandag t/m van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; dag van 08.00-12.00 uur.

CLUB (Weg naar Willemstoren): op vrijdag van 20.00-24.00 uur; dag van 12.00-24.00 uur.

openingstijden Slachthuis i.v.m. heid van de keurmeester zal tot order uitsluitend op donderdagen en en geslacht en gekeurd worden.

****

DIENSTEN
Bernarduskerk, Kralendijk:
dag t/m zaterdag om 18.45 uur; om 08.00 en 19.00 uur.
otokerk, Antriol:
t/m zaterdag om 19.30 uur; om 09.00 en 18.00 uur.
icuskerk, Rincon:
dag t/m zondag om 19.30 uur.

NTENBEZORGING doorgeven aan A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique

Galg voor blanke in Zuid Afrika

DURBAN - Een blanke extremist in Zuid Afrika die vorig jaar oktober was betrokken bij het vermoorden van zeven zwarten is door een Zuidafrikaanse rechtbank veroordeeld tot de galg.
De 28-jarige Eugene Marais, lid van de Neo-Nazistische Afrikaner weerstandsbeweging, viel vorig jaar met twee andere blanken een bus met zwarte Zuidafrikaners aan in de omgeving van Durban. Zeven inzittenden van de bus werden vermoord, 27 overleefden de aanval. Marais gaf voor de rechtbank de volgende verklaring voor zijn daad: 'Ik beschouw die zwarten als een buslading dieren, dieren met het uiterlijk van mensen'. Hij zei dat zijn daad mede was ingegeven door zijn woede over een aanval met messen door zwarten op blanken, enkele uren tevoren op het strand van Durban. De twee andere blanken die aan deze moordpartij meededen moeten nog worden berecht.

DEN HAAG - Tijdens het bezoek van de Nederlandse minister van Buitenlandse zaken Hans van den Broek in Teheran is besloten de betrekkingen tussen Nederland en Iran weer op het niveau van ambassadeur te brengen. Nederland riep begin 1989 zijn ambassadeur uit Teheran terug nadat de toenmalige Iraanse geestelijk leider Khomeini had opgeroepen de Britse schrijver Salman Rushdie te vermoorden.

hina herdenkt zijn doden

BEIJING - Aan de avond van het 'Chinese elen' worden bij het ment van de Volks- op het Plein van de se vrede bloemen . Dit monument was in het centrum van de entenacties voor meer ratie. Op het ogenblik en er herstel-werkzaam- aan het monument uit- want bij het neers- van de democratiserings- ing liep het monument de klappen op.
(AFP-satellietfoto)

ENE - Twee extreem- terreurorganisaties en donderdag de verant- delijkheid opgeeist voor nte bommencampagne hene. De aanslagen zijn egd uit protest tegen de rlog en "de anti-arbei- olitiek" van de Griekse vatieve regering, zo de Revolutionaire volks- en 1 mei-groeperingen in een gemeenschap- e verklaring. Sinds hebben zij met ver- krachten negen bom- agen gepleegd in e. Er vielen geen slacht-

Kerken vragen VN op te komen voor Kurden

GENEVE - Vier internationale kerkelijke organisaties hebben de Verenigde Naties opgeroepen een vredesmacht naar Irak te sturen om de Kurden te beschermen tegen 'de bloedbaden' van de Iraakse troepen.
De Wereldraad van kerken, de Wereldbond van Hervormde-gereformeerde kerken (WARC), de Lutherse Wereldfederatie en de Conferentie van Europese kerken doen hun oproep in een brief aan Javier Perez de Cuellar als secretaris generaal van de Verenigde Naties. De kerkelijke organisaties zijn diep bezorgd over de talloze doden onder de Kurdische burgerbevolking en de massale vlucht van de Kurden onder wie veel kinderen en oudere mensen. Zij doen een dringend beroep op de VN om zo spoedig mogelijk maatregelen te nemen voor de opvang en verzorging van de vluchtelingen.



Canadese tv satelliet in ruimte

KOUROU - De Europese Ariane-raket heeft vrijdagmorgen de tot op heden zwaarste onbemande satelliet ooit vervaardigd in een baan om de aarde gebracht. De Ariane werd donderdagavond vanaf de basis Kourou in Frans-Guyana gelanceerd.

Twintig minuten na de lancering plaatste de Ariane de 2923 kilogram wegende en 21,5 meter lange Canadese televisiesatelliet Anik E2 in een baan om de aarde. De satelliet moet de komende dertien jaar via 56 kanalen de afgelegen delen van Canada van televisiebeelden voorzien. Daarnaast dient de Anik E2 als telecommunicatiesatelliet voor geheel Canada en het noordelijke deel van de Verenigde Staten. Deze Ariane-lancering is de honderdste commerciele raketvlucht. Van die honderd vluchten heeft de Ariane er 43 voor haar rekening genomen.

KRALENDIJK — Deze week bracht mevrouw Ifna Isenia van de OKSNA een bezoek aan Bonaire. Zij werd ontvangen door gedeputeerde van Culturele Zaken Cai Marsera. Isenia bleek verwonderd over de manier waarop Bonaire de projecten realiseert. Op de foto mevrouw Isenia in gezelschap van gedeputeerde Marsera en Papi Cecilia van de afdeling Cultuur.

KAAPSTAD - De Zuidafrikaanse aartsbisschop Desmond Tutu vindt dat de anti-apartheidsleiders en geestelijken ernstig moeten overwegen bij de internationale gemeenschap aan te dringen op opheffing van de economische santies tegen Zuid-Afrika. Hij deed zijn oproep in een interview met het internationale persbureau Reuter.

Aan Tutu's eigen voorwaarden voor opheffing van de sancties, alsmede de culturele en sportboycot, is bijna geheel voldaan, nadat president Frederik W. de Klerk had aangekondigd dat de resterende apartheidswetten worden afgeschaft, de politieke gevangenen worden vrijgelaten en de ballingen ongestoord kunnen terugkeren. De Nobelprijswinnaar pleitte ook voor betere maatregelen tegen de 'cultuur van geweld' in het land. De zwarte gemeenschap moet zich aan een ernstig kritisch zelfonderzoek onderwerpen omdat het erop lijkt 'dat wij slachtoffer van een cultuur van geweld aan het worden zijn', aldus Tutu.

MENSEN



Mevrouw van Room slaakt een verraste kreet als haar man, adj. Han van Room, een jong hondje uit zijn tas tovert. Het diertje werd door hem meegesmokkeld uit Turkije, waar hij, deel uitmakend van 2 Hawk-squadrons van de Derde Groep Geleide Wapens, sinds 2 februari gelegerd was.

Kopie-verschrikker

De ondernemer W. Van der Meer uit Bunnik heeft een methode ontwikkeld waarmee het illegaal kopieren van stukken niet zo zeer tegengegaan, maar ten minste onaantrekkelijk gemaakt kan worden.

De importeur van plotterpennen levert speciaal bewerkt kringlooppapier waar normaal teksten op gedrukt of getypt kunnen worden. Wanneer iemand de tekst op dergelijk papier wil kopiëren, wordt hij geconfronteerd met de woorden **"illegal copy"** dat dwars over het vel in witte letters verschijnt.

Van der Meer denkt dat niemand het leuk zal vinden dat anderen een vel zien waarop duidelijk staat dat het om een illegale kopie gaat. Op de door de ondernemer te leveren vellen papier is vantevoren niets te zien dat erop wijst dat tijdens het kopieren de waarschuwende woorden verschijnen.

De ondernemer zegt niet de pretentie te hebben, kopieren onmogelijk te maken. "Ik verwacht dat van documenten op ons copy-protected paper een preventieve werking zal uitgaan", aldus Van der Meer.

Hormonen en borstkanker

Langdurige toediening van een bepaalde vorm van oestrogenen vergroot niet de kans op **borstkanker**. Dit blijkt uit een onderzoek tussen 1972 en 1990 van het Haagse ziekenhuis Leyenburg onder 261 vrouwen die oestrogenen in de vorm van estradio-tabletten hadden geslikt. Bij alle vrouwen waren baarmoeder, eileiders en eierstokken verwijderd. De onderzoekers spreken in het Nederlands tijdschrift voor geneeskunde van "geruststellende resultaten".

Grote onrust ontstond toen twee jaar geleden uit Zweeds onderzoek bleek dat langdurige toediening van oestrogenen mogelijk meer kans gaf op borstkanker. Omdat in Nederland jaarlijks ongeveer 16.500 vrouwen hormonen krijgen in de vorm van estradiol-tabletten, wilden de onderzoekers het voorkomen van borstkanker bij deze vrouwen bekijken. Van de 261 vrouwen bleken er drie borstkanker te hebben ontwikkeld. Een kreeg dat zeven jaar na het stoppen van de hormoontoediening. De twee anderen kregen kanker nog tijdens de behandeling. Die uitkomst bleef binnen de verwachting van de onderzoekers.

Kennedy's weer in opspraak

De **Kennedy's** zijn opnieuw betrokken bij een schandaal. Een neef van senator Edward Kennedy wordt volgens verscheidene kranten ervan beschuldigd vorige week een 30-jarige vrouw te hebben verkracht in een winterverblijf van de familie in Palm Beach, Florida.

Volgens de Palm Beach post, die zich baseert op anonieme zegsmannen, heeft de politie William Kennedy Smith aangemerkt als verdachte. Een 30-jarige vrouw, van wie de politie de identiteit geheim houdt maar waarover de kranten melden dat het de dochter van een rijke zakenman uit Palm Beach is, zou zaterdagochtend vroeg op het verblijf van de Kennedy's zijn verkracht. Zij zou aangifte hebben gedaan bij de politie.

Smith, een student in de medicijnen, heeft alle beschuldigingen van de hand gewezen. "De berichten die circuleren over gebeurtenissen afgelopen weekeinde in de residentie van de familie Kennedy in Palm Beach, Florida, zijn onjuist en hebben op een onrechtvaardige wijze mijn oom, senator Ted Kennedy, en mijn neef, Patrick Kennedy, in opspraak gebracht. Ik houd deze verklaring met de hoop de stroom van onverantwoorde speculaties te stoppen. Verder is elke suggestie dat ik betrokken zou zijn bij wat voor misdrijf dan ook onjuist", aldus Smith donderdag.

De politie in Palm Beach wil niet zeggen of Smith wordt beschuldigd van verkrachting. Twee kranten in Florida en een plaatselijk televisiestation hebben de politie gedagvaardigd om het volledige politierapport over deze zaak te kunnen inzien.

Het dagblad the New York post schrijft dat de politie de zaak mogelijk in de doofpot wil stoppen. Sinds senator Kennedy 20 jaar geleden betrokken is geweest bij een dodelijk ongeval bij Chappaquiddick is geregeld bericht dat incidenten waarbij leden van de Kennedy-clan waren betrokken niet volledig zijn onderzocht. Bij 'Chappaquiddick' reed de senator met zijn auto van een brug waardoor zijn passagier, Mary Jo Kopechne, verdronk. Kennedy, die vanwege zijn handelwijze beschuldigd kon worden van doodslag, kreeg slechts een voorwaardelijke veroordeling omdat hij de plaats van het ongeval had verlaten en zich pas tien uur later bij de politie meldde. De activiteiten van de superrijke Kennedy-clan, van wie de beroemdste de in 1963 vermoorde president John F. Is, worden door de Amerikaanse media op de voet gevolgd.

Cel of afkicken

Verslaafden die zich schuldig maken aan een strafbaar feit zullen bij aanhouding in Den Haag in de toekomst de keuze moeten maken tussen de **cel of deelname aan een afkickprogramma**. Dat is het plan van politie, Openbaar Ministerie en het Consultatiebureau voor Alcohol en Drugs (CAD) in Den Haag.

Chronisch medicijngebruik kan de kans op tandbederf en ontsteking van de mondslijmvliezen vergroten. Een aantal geneesmiddelen zoals kalmeringsmiddelen, remmen namelijk de speekselafgifte. Genoeg speeksel, samen met een goede mondverzorging, is echter de basis voor een gezond gebit.

Dat stelde prof.dr. A. van Nieuw Amerongen vrijdag bij zijn benoeming tot hoogleraar in de orale biochemie aan de Vrije Universiteit in Amsterdam. Van Nieuw Amerongen onderzocht enkele groepen patiënten met mondklachten.

Een zo'n groep was die van epilepsiepatiënten. Zij hadden veel last van ontstekingen in de mondholte en tandbederf. Dat komt doordat ze minder speeksel afscheiden onder invloed van medicijngebruik. Belangrijke beschermingseiwitten die zorgen voor een laag calciumgehalte in hun speeksel bleken voor een deel afgebroken. Dat verhoogt dan weer de kans op infecties omdat door een gebrek aan eiwitten te weinig bacteriën onschadelijk zijn te maken.

Bij bloedtransfusies: Overleg met jehovah's getuigen noodzakelijk

Als een arts te maken krijgt met jonge **jehovah's getuigen** (12 tot 16 jaar) die vanwege zijn geloof een bloedtransfusie weigert, moet die arts proberen het kind onder vier ogen te spreken met een professionele jeugd-hulpverlener erbij. Het kan zijn dat de weigering een weloverwogen besluit is, maar het is ook mogelijk dat het kind zijn ouders niet wil afvallen. Dat stelt de Amsterdamse anesthesioloog B. Fontein vrijdag in het Nederlands tijdschrift voor geneeskunde.

Artsen krijgen regelmatig te maken met mensen die een transfusie van bloed of bloedprodukten weigeren. Jehovah's getuigen doen dat op grond van hun geloof. Dat brengt de geneesheer in een moeilijk parket. Hij mag proberen de patiënt op andere gedachten te brengen, maar moet uiteindelijk de wens van de patiënt honoreren.

Lastige situaties doen zich voor in acute situaties of als ouders een transfusie voor hun kind weigeren. Fontein pleit er dan ook voor dat ziekenhuizen richtlijnen opstellen over hoe te handelen bij weigerende patiënten, met name hoe dat allemaal moet bij de eerste opvang. Overigens kan een arts bij patiënten jonger dan twaalf jaar de Officier van Justitie verzoeken het kind aan de ouderlijke macht te onttrekken.

Verder moet de arts in een gesprek met de jehovah's getuige een aantal dingen duidelijk krijgen. Mag bloed worden toegediend als het leven ervan af hangt? Wil de patiënt voor de operatie zelf bloed afstaan dat later toegediend kan worden? Instemming met deze beide vragen zal er volgens Fontein vrijwel nooit komen. De patiënt moet goed begrijpen welke risico's zijn besluit met zich meebrengt. De gemaakte afspraken moeten bij voorkeur schriftelijk worden vastgelegd.

NBC

VRIJDAG

21.00 To Be Announced
22.00 Hunter
23.00 Dark Shadows

TBS

VRIJDAG

16.05 Tom and Jerry's Funhouse
17.05 Flintstones
17.35 Brady Bunch
18.05 Good Times
18.35 The Jeffersons
19.05 Beverly Hillbillies
19.35 Andy Griffith
20.05 Happy Days
20.35 Sanford and Son
21.05 Movie: 'The Beastmaster' (1... Marc Singer, Tanya Roberts)
23.35 Movie: 'Sword of the Val... (1982, Trevor Howard)
01.35 Movie: 'Robinson Crusoe ... Mars' (1964)
03.50 Movie: 'Cyborg 2087' (1967
05.35 Night Tracks
06.30 Fishing with Roland Martin

HBO

VRIJDAG

17.00 Kids on Kids on Kids
17.30 Movie: 'Walk like a Man' (19...
19.00 Movie: 'She's having a B... (1988)
21.00 Movie: 'See no Evil, Hear ... Evil' (1989)
23.00 Movie: 'I'm Gonna Git ... Sucka' (1988)
24.30 Tom Arnold: Naked Truth
01.00 Kids in The Hall
01.30 One-Night Stand: Higgins B... & Gruber
02.00 Movie: 'Blue Thunder' (198...
03.55 Movie: 'Iron Triangle' (1989...
05.25 Tom Arnold: Naked Truth
05.55 Movie: 'Josephine Baker S... (1991)

TELECURAÇAO

VRIJDAG

17.00 Ora pa Mucha;
17.30 Desirée's Banquet;
18.00 Mira i Skucha;
18.30 Informe Deportivo me... Hector Rosario;
18.45 Nieuws in het Nederlands;
18.57 Tempu pa Dios;
19.00 Show di Job;
20.00 Telenotisia;
20.30 Sandford and Son;
21.00 Portret Politico;
22.00 Wega di Number Kòrsou;
22.07 Telenovela: 'Pacto de Sangre';
22.35 Samenvatting Telenotisia;
22.40 Late Movie;
24.30 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

* * * * * *

Wega di Number Kòrsou

8 5 1
3 9 6
10 7
4 2

5096
8086
9639

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen) 672000

Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
Peter Dicker (Hoofdredacteur)
A. van Leeuwen(adjunct-hoofdredactrice)
N. Hendrikse (eindredacteur ÑAPA)

Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Jacoline Steegstra, Bob Harms, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-15.30 uur
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 15.30 binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dindag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-15.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Caya G.F. Betico Croes 110
Tel: 24333 (drie lijnen)
Faxnummer: 22368

Eindredacteur/Directeur
Jos van der Schoot
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Etleen Clemencia-Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154 tel: 8627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O Box 366, tel: 22580 / 22764
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1

HILVERSUM
correspondenten:
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-724300)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286.330.08 en ABN rek. nr: 11.15.626
Aruba: Caya G.F. Betico Croes 110, tel: 24333
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4

Losse nummers 80 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand**

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,-- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

Heer Bommel en de Loodhervormer door Marten Toonder



7446 — Heer Bommel had zich die morgen te voet naar de stad begeven om tabak te kopen. De lentebries speelde hem om de slapen en hij voelde zich wel te moede toen hij zich weer naar huis begaf.

'In dit jaargetijde trekt het bloed heel anders door de beenderen', sprak hij tot zichzelf. 'Men voelt zich lichter in het hoofd en het is alsof de lucht een andere geur heeft'. Op dat moment werd hij gepasseerd door een sterk verwaarloosde zwerver die krakend en knappend uit een papieren zakje liep te eten. Deze geluiden werden echter overstemd door een zware metaalachtige klap, en toen heer Ollie zoekend rondkeek, zag hij dat de stakker een geelglanzend stafje verloren had.

Hij raapte het op en haastte zich achter de landloper aan. 'Neem me niet kwalijk', sprak hij. 'Er zit waarschijnlijk een gaatje in uw zak. Er is een staafje goud uitgevallen, als u begrijpt wat ik bedoel'.

De ander knikte. 'Goud', zei hij met gebarsten stem. 'Natuurlijk. Het is zo zwaar, hè? En deze jas is een beetje verteerd. Ik heb hem veertig jaar lang gedragen'.

'Dat is een hele tijd', gaf heer Bommel toe. 'Als ik u was zou ik een nieuwe kopen, want een heer in een verteerde jas wordt vaak niet begrepen. En uw goud moet u beslist beter opbergen'.

Hij reikte de zwerver het staafje over, maar deze weigerde vriendelijk. 'Doe mij het genoegen het te behouden, geachte heer', sprak hij. 'Een klein aandenken van iemand die probeert zijn weg in de wereld te vinden'.

HENRY — By Dick Hodgins

HENRY'S RHYMES FOR OUR TIMES
It's said: "To one's door the world will beat a path."
But why is it always...
... when I'm in the bath?

BONER'S ARK — By Addison & Frank Johnson

WHERE'S CAPTAIN BONER'S WIFE?
UP IN THE WHEELHOUSE WITH HIM!
HOW DOES HE LIKE HAVING HER WITH HIM ALL THE TIME?
HE SAYS IT'S LIKE OLD TIMES!
WATCH OUT FOR THAT WAVE ON THE LEFT... STEADY... NOW TURN RIGHT!

BEETLE BAILEY — By Mort Walker

HOW MUCH FOR YOUR FOXHOLE?
I DUNNO... HOW ABOUT A DOLLAR?
I'M TRYING TO GET INTO REAL ESTATE

REDEYE — By Bill Yates & Mel Casson

DID YOU KNOW WE HORSES HAVE TO SLEEP STANDING UP?
DID YOU KNOW WE HORSE HAVE TO SLEEP STANDING UP?
DID YOU KNOW THAT...
NEVER MIND...

Stockmarkets - NEWS

PREV.	04-04	FRANKFURT	PREV.	04-04	AMSTERDAM	PREV	04-04
2926	2933	DAX INDEX	1577	1571	CBS GEN.INDEX	98.20	97.60
43.38	42.63	ASKO	810.00	824.00	ABN-AMRO	37.40	37.00
29.75	29.38	BASF	241.50	240.90	AEGON	133.70	129.00
54.00	53.38	BMW	560.00	553.00	AHOLD	84.80	82.70
34.63	34.50	COMMERZBANK	274.30	271.20	AMEV	59.60	58.80
37.88	37.75	DAIMLER BENZ	671.00	673.50	AKZO	113.80	114.20
83.63	82.88	DEUTSCHE BANK	634.00	630.00	BOLS	192.80	193.50
14.38	14.00	HOECHST	247.90	247.00	BUHR.TET.	63.70	63.90
15.50	15.88	KAUFHOF	455.00	463.50	DAF	24.00	24.70
56.00	55.50	MAN	391.30	388.00	DSM	116.90	115.90
64.75	64.75	PREUSSAG	313.50	317.40	ELSEVIER	84.10	83.30
38.38	38.38	SIEMENS	593.50	587.00	FOKKER	33.50	32.90
42.75	42.63	VW	371.80	370.90	GIST BROC.	36.00	36.00
58.00	57.75				HAGEMEYER	117.50	116.30
32.25	31.63				HEINEKEN	155.70	154.50
71.50	71.88	LONDON			HOOGOVENS	58.20	58.00
38.63	38.00				KLM	26.80	27.60
39.75	40.25	FT-100 INDEX	2519	2524	KNP	52.70	53.20
16.63	16.38				NEDLLOYD	58.50	57.50
113.38	114.00	ARGYLL	2.94	2.97	NMB	48.70	49.00
94.25	94.25	BARCLAYS BANK	4.64	4.62	NAT.NED	62.10	61.60
35.00	35.50	BASS	9.42	9.47	PHILIPS	29.70	30.00
108.75	108.88	BRITISH STEEL	1.46	1.42	ROBECO	101.90	102.40
89.75	89.50	BRITISH TEL	3.58	3.61	ROLINCO	99.50	100.10
64.38	64.50	BTR	4.15	4.20	RORENTO	64.50	64.50
98.50	98.00	CADBURY	3.96	3.92	RODAMCO	56.50	55.10
57.50	57.88	CABLE & WIRE	5.17	5.20	ROYAL DUTCH	148.60	148.40
68.75	68.75	GRAND MET	8.31	8.28	UNILEVER	165.30	164.60
59.00	59.50	MARKS & SPENCER	2.48	2.49	VMF STORK	53.30	53.20
35.25	34.63	REDLAND	6.15	6.18	VOC	46.10	45.50
47.50	47.50	TATE & LYLE	3.55	3.59	VNU	96.70	95.80
31.25	31.13				WESSANEN	82.70	81.70
33.88	33.38						
		TOKYO					
359.00	359.00				TORONTO		
		NIKKEI DOW IND.	26780	26689			
4.07	4.03				TSE 300	3516.5	3524.1
		BRIDGESTONE	1170	1160			
19.59	19.60	CANON	1580	1600	ALCAN	21.00	20.88
		DAI ICHI KANGYO	2420	2400	BELL	41.88	41.75
137.40	136.30	DAIWA SEC.	1420	1440	BANK OF NS	15.50	15.63
		HITACHI	1260	1240	CAN.PAC.	19.88	19.88
1.67	1.67	HONDA MOT.	1490	1500	IMASCO	28.38	28.25
		JAPAN AIRLINES	1260	1260	LAIDLAW	15.38	15.75
1.77	1.78	NEC	1590	1590	MOORE	29.25	29.25
		NOMURA SEC.	2190	2200	NORANDA	17.63	17.50
1.88	1.88	NIPPON STEEL	488	492	PLACER DOME	16.75	16.63
123.45	123.50	MAZDA	628	624	POWER CORP.	17.13	17.00
86.58	86.47	SONY	6690	6650	ROYAL BANK	26.25	26.25

HET WEER

ERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 00 uur:
cht tot half bewolkt, mogelijk tijdelijk zwaar olkt met voornamelijk in de vroege ochten- en kans op een plaatselijke bui. Matige, overdag en toe vrij krachtige, oostelijke wind (tussen ven en 22 knopen).

EROVERZICHT:
storing in de hogere luchtlagen, is van weinig loed voor het weer op de Benedenwindse nden. De aangevoerde lucht is net voldoende htig om in de komende 24 uur een enkele atselijke bui tot ontwikkeling te doen komen.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 08.00 L.T. **Afgelopen 24 uur**

tion	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
uba	zwaar bewolkt	31	26	sp
naire	zwaar bewolkt	32	25	0.0
raçao	zwaar bewolkt	31	26	sp

Financieel Nieuws

Turbulent laatste uur

Beursplein moet alle zeilen bijzetten

AMSTERDAM — Op de Amsterdamse effectenbeurs heerste met name in de middag een uiterst nerveuze stemming. Alle ogen waren gericht op de bekendmaking van de Amerikaanse werkeloosheidscijfers. De koersen van een aantal internationals jojoden heen en weer, net als de dollar. Philips noteerde als laagste koers vandaag f 28,50 maar wist aan het eind van de beurs weer f 29,40 op het bord te krijgen; een verlies van zes dubbeltjes ten opzichte van gisteren.

Vooral slecht verging het de havenfondsen. Zo moest Pakhoed, dat donderdag een 40 procent hogere winst meldde, vandaag f 7,50 inleveren op f 188,50, nadat het fonds ook al f 185 had genoteerd. De enigszins terughoudende winstprognose voor 1991 speelt hierbij zeker een rol, alsmede winstnemingen, omdat men op de beurs meent, dat de markt de afgelopen week te ver is vooruitgelopen. Ook Nedlloyd liep lichte averij op. De koers van dit fonds daalde 80 cent tot f 56,70. Voor van Ommeren Ceteco betaalden beleggers **zeventig** cent minder op een koers van f **44,80**.

Licht herstel was er voor Aegon. Na de terugval op donderdag trok de assuradeur **vier dubbeltjes** aan op f **129,40**. Ook de Internationale Nederlanden Groep lag **zestig** cent hoger op f **52,80** gevraagd. Amev **moest een dubbeltje inleveren op f 58,70.** de internationals lagen er verdeeld bij. Akzo werd **f 1,10** lichter op f **113,10**, Olie was **vier** dubbeltjes lager op f 148 **rond**. unilever **liet een dubbeltje liggen op f 164,50**, terwijl **KLM dat zelfde bedrag kon toevoegen aan de winst van gisteren op f 27,70.**

Andere flinke dalers waren Stork, Hunter-Douglas en Fokker. Stork moest f 0,80 terug op f 52,20, Hunter-Douglas 2 **gulden** op f 80 en Fokker **negentig** cent op f 32,10.

Op de lokale markt bleef de handel beperkt. Hier lag Nijverdal-ten Cate - f 1,30 in de plus op f 96,80 - goed in de markt. De VRG groep, die over 1990 f 2,75 aan dividend uitkeert (1989: f 2,40), werd daarvoor met een teruggang van f 0,20 op f 67,30 beboet. Op de parallelmarkt brokkelde de koers van Grontmij f 3 af op f 239, dit ondanks de optimistische toekomstverwachtingen die dit ingenieursbureau donderdag presenteerde.

40% meer winst

Pakhoed positief over lopende jaar

ROTTERDAM — Het havenconcern Pakhoed heeft vorig jaar 40% meer verdiend dan in 1989. De nettowinst steeg van f 94 miljoen tot f 133 miljoen, of per aandeel van f 16,77 tot f 21,36. Aan de aandeelhouders zal worden voorgesteld de nominale waarde van het aandeel, thans f 20, te splitsen in een verhouding van 1 op 1.

Voorgesteld wordt het dividend te verhogen van f 6,60 tot f 8,60. Desgewenst kan een dividend in aandelen ten laste van de agioreserve worden verkregen ter grootte van 1 nieuw aandeel per 10 aandelen plus een contant bedrag. De hoogte hiervan zal op 16 mei nabeurs worden bekend gemaakt, zo heeft Pakhoed gisteren laten weten.

De directie gaat ervan uit, dat het economisch scenario in Nederland dit jaar niet veel zal verschillen van dat in het tweede halfjaar van 1990, zij het dat het renteniveau iets lager kan liggen dan in 1990. Bij het opstellen van de prognoses heeft de directie zich gebaseerd op een recessie in de Verenigde Staten en een afnemende groei in West Europa. Gezien het economische klimaat is het te vroeg om een duidelijke winstprognose af te geven. Het meest waarschijnlijk acht de directie evenwel dat 1991 een lichte winststijging ten opzichte van 1990 te zien zal geven. Pakhoed heeft vorig jaar geen negatieve gevolgen ondervonden van de teruggang van de economie in het algemeen, noch van de dalende resultaten in sommige markten voor chemische produkten. De bezettingsgraad van de vloot' is hoog. De Furness-bedrijven zullen voor het volle jaar aan de resultaten van Pakhoed bijdragen (vorig jaar alleen in de periode 21 november-31 december). alle divisies hebben aan de winst bijgedragen. De tankopslagdivisie leverde de grootste bijdrage aan de stijging van het resultaat. Het bedrijfsresultaat steeg hier van f 102 miljoen tot f 155 miljoen. Dit ondanks de afboeking van enkele tientallen miljoenen guldens op de terminal in Tunesie. Die draait nu weer goed en zal in dit lopende jaar zeker een bijdrage aan het resultaat leveren, aldus berstuursvoorzitter H.P.H. Crijns.

Het bedrijfsresultaat van de transport en distributiedivisie nam af van f 85 miljoen tot ruim f 78 miljoen. Dat was voor het grootste gedeelte het gevolg van de gang van zaken in het stukgoedoverslag. Centrale overheadkosten bedroegen f 33 miljoen tegen f 25 miljoen in 1989. Deze toeneming is het gevolg van een stijging van de ontwikkelingskosten in de Verenigde Staten en een toeneming van de pensioenlasten in Nederland.

Over de bouw van een nieuwe containerterminal wilde bestuursvoorzitter Crijns alleen kwijt dat daarover enkele plannen bestaan waaronder de aanleg van een nieuwe terminal op de Maasvlakte. Daar zou dan het containeroverslagbedrijf Unitcentre naar toe verhuizen dat nu nog aan de Waalhaven is gesitueerd. De bouw vergt zeker een bedrag van rond de f 200 miljoen. Crijns benadrukte dat over de plannen nog geen enkel besluit is genomen. Maar hij wilde wel kwijt dat een aansluiting bij het containeroverslagbedrijf ECT op de Maasvlakte zeker niet tot de plannen behoort. De bedrijfsculturen verschillen volgens Crijns te veel van elkaar terwijl sommige klanten van Pakhoed niet gediend zijn van een dergelijke constructie.

Internationaal

Dollar weet niet wat hij wil

AMSTERDAM — De financiele markten hebben vandaag direct gereageerd op de tegenvallende werkeloosheidscijfers van de Verenigde Staten. Algemeen wordt verwacht, dat de rente in de VS zal worden verlaagd. De Amerikaanse dollar is de handel op de wisselmarkten vrijdag met een wat lagere koers begonnen. Om 10.00 uur stond de koers op f 1,8790 na donderdag te zijn gesloten op f 1,8820. Tegen het eind van de dag schommelde de Amerikaanse munt op de Amsterdamse beurs zeer sterk heen en weer. De laagste koers vandaag was f 1,8650. De munt sloot op f 1,88.

Het pond sterling noteerde om 10.00 uur f 3,3555 na een slotkoers van f 3,3460 op donderdag. De goudprijs veranderde nauwelijks. In Zurich opende het edele metaal op 359,20 dollar per ounce (31,1 gram) na donderdag te zijn gesloten op 359 dollar per ounce. De aandelenkoersen op de beurs van Tokyo kwamen uiteindelijk ook nauwelijks van hun plaats. De Nikkei-index van de 225 fondsen steeg met 77,52 punten tot 26.767,33 punten.

NEW YORK — De koersen op de Newyorkse effectenbeurs zijn donderdag bijna onveranderd gesloten. De Dow Jones-index van de dertig belangrijkste aandelen sloot met een verliesje van 1,98 punten op 2924,75 punten. De handel was rustig met een omzet van 195 miljoen aandelen. Van de verhandelde fondsen sloten er 930 hoger en daalden 690 noteringen.

Na een moeizame start waarbij de index zelfs een verlies van 15 punten moest accepteren, zorgden hogere obligatiekoersen en indexarbitrage voor een opmerkelijk herstel. De index steeg rond het middaguur naar een winst van 22 punten om daarna ver terug te zakken. De sombere winstverwachtingen van sommige bedrijven drukte het sentiment op Wall Street

De obligatiemarkt was echter vast gestemd in afwachting van een mogelijke verlaging van de Amerikaanse rentetarieven. Dat het met de economie niet al te best was gesteld, bleek donderdag uit de gepubliceerde toekomstverwachtingen van verschillende ondernemingen. Olie- en staalgigant USX maakte bekend dat de staaldivisie in het eerste kwartaal met een "behoorlijk" operationeel verlies had gedraaid. Al eerder maakten IBM en Polaroid sombere verwachtingen bekend. Voor de beursvloer reden genoeg om een verlaging van de rentetarieven te verwachten om de economie een duw in de rug te geven.

Ook PTT Telecom zoekt aansluiting

Samenwerking op internationale telecommunicatie-markt

DEN HAAG/LONDEN — PTT Telecom is in gesprek met buitenlandse telecommunicatiebedrijven om samenwerking te zoeken op het gebied van dienstverlening aan multinationale bedrijven. Dat heeft een woordvoerster van de PTT vrijdag in den Haag desgevraagd meegedeeld. Ze wilde niet zeggen om welke bedrijven het gaat.

Volgens de woordvoerster is samenwerking een tendens die zich overal ter wereld binnen de telecommunicatie-sector voordoet waaraan "ook PTT Telecom wil meewerken". Ze zei voorts dat PTT Telecom "positief" is over de uitkomst van de gesprekken.

De Nederlandse plannen vallen samen met vrijdag bekendgeworden wens tot samenwerking tussen de telecommunicatieconcerns British Telecom, Deutsche Bundespost Telekom en Nippon Telegraph and Telephone. Dit samenwerkingsverband zal de naam "Padvinder" meekrijgen.

Het trio ziet evenals de PTT een grote markt weggelegd bij internationale concerns die hun telecommunicatieproblemen nu hebben ondergebracht bij lokale ptt's en interne telefoondiensten. Volgens de plannen zullen de Britten 48 procent van de nieuwe onderneming bezitten terwijl de andere twee elk 26 procent krijgen. De werkgebieden in de wereld zijn ook al zijn verdeeld. British Telecom zal actief zijn in de VS en Europa. Op dit laatste continent zal ook Deutsche Bundespost meewerken. De Japanners nemen Azie voor hun rekening.

De voorgenomen cooperatie lijkt volgens ingewijden vooral te zijn ingegeven door de grote concurrentie die de drie ondervinden op hun thuismarkten. Daar kunnen al enige tijd kleinere telefoonmaatschappijen hun graantje meepikken uit de communicatie-markt. De concurrentie is ook op de wereldmarkt sterk in beweging.

Voordat het samenwerkingsverband actief wordt ,moet eerst nog een aantal obstakels uit de weg worden geruimd. Zo is het Nippon Telegraph and Telephone bij wet verboden om buiten Japan diensten aan te bieden. Bovendien kan enige oppositie van de monopolie- en kartelautoriteiten in Europa niet worden uitgesloten.

VS automobiel-industrie in recessie

DETROIT — De Amerikaanse auto- en vrachtwagenfabrikant Ford heeft in de periode van 21 tot en met 31 maart de verkoop van auto's zien teruglopen naar 55.982 eenheden tegenover 74.260 vierwielers over dezelfde periode van vorig jaar. De daling van de afzet is een verdere aanwijzing dat de Amerikaanse automobielindustrie in een recessie is beland.

De Amerikaanse autofabrikant Chrysler noteerde in maart eveneens een achteruitgang van de autoverkopen. De verkoop zakte terug van 65.364 auto's in maart 1990 naar 50.682 eenheden in maart dit jaar.

General Motors behaalde een afzet van 104.875 auto's over de periode van 21 tot en met 31 maart tegenover een verkoop van 126.354 wagens over dezelfde periode van vorig jaar.

ANCHORAGE - Ruim elfduizend personen en instellingen hebben aanvragen ingediend voor vergoeding van de schade aan het milieu die in maart 1989 is ontstaan door de ramp met de olietanker Exxon Valdez voor de kust van Alaska.
Het totale bedrag van de claims bedraagt ongeveer 59 miljard dollar, zo blijkt uit documenten die aan de rechtbank in Anchorage zijn overhandigd. De termijn waarbinnen de claims konden worden ingediend sloot op 25 maart. De grootste claim is ingediend door de vissers in Alaska, die met elkaar een schadevergoeding willen hebben van 45,6 miljard dollar. Bij het totale bedrag is niet inbegrepen de schadevergoeding die de staat Alaska heeft geeist. Over dat bedrag zijn geen mededelingen gedaan.

MOSKOU - Het begrotingstekort in de Sovjetunie is in het eerste kwartaal al dermate hoog uitgevallen dat de doelstelling voor hetzelfde tekort dit jaar niet wordt gehaald mits tijdig maatregelen worden getroffen.
De financiering van overheids-investeringen en het leger zullen anders in gevaar komen. Dit staat in een brief aan het Sovjet-parlement en president Gorbatjov die is ondertekend door de minister van Financien Vladimir Orlov, de voorzitter van het Parlementaire plan- en begrotingscomite Victor Kucherenko, en de president van de Sovjetstaatsbank Viktor Gerashchenko. De schrijvers vermelden over de eerste drie maanden een begrotingstekort van 31,1 miljard roebel (tegen de officiele koers Nf 93,3 miljard).

Egyptisch-Syrische top:

Geen haast met MO-conferentie

CAIRO - Een internationale conferentie is van het grootste belang om vrede in het Midden-Oosten te bereiken, maar zo'n conferentie hoeft niet op korte termijn te worden gehouden. Dat heeft de Egyptische president Hosni Mubarak maandag gezegd na zijn ontmoeting in Cairo met zijn Syrische collega Hafez Al-Assad.
"Een internationale vredesconferentie is noodzakelijk en een goede gelegenheid om het Arabisch-Israelische probleem op te lossen", aldus Mubarak. Volgens de Egyptische president zullen er voor het welslagen van een dergelijke conferentie echter goede voorbereidingen moeten worden getroffen, die de nodige tijd zullen vergen. Mubarak is van mening dat 'een conferentie alleen zin heeft als in elk geval de vijf permanente leden van de Veiligheidsraad, de Palestijnen en frontlijnstaten als Egypte, Israel, Syrie, Jordanie en Libanon deelnemen'.

De Egyptische leider vermeed het noemen van de Palestijnse Bevrijdings-organisatie PLO. Vorige week zei hij nog in een interview wel zaken te willen doen met de PLO, maar geen vertrouwen te hebben in PLO-leider Yasir Arafat. De Syrische president Al-Assad wilde weinig toevoegen aan de woorden van Mubarak. Na zijn vertrek naar Damascus vertelde zijn woordvoerder Jubran Kourieh dat de besprekingen tussen beide presidenten "succesvol, constructief en harmonieus" waren geweest. "De twee leiders waren het eens over alle onderwerpen waarover zij discussieerden", zei Kourieh, zonder in details te willen treden.

Vredesbestand

BRUSSEL - Rwanda heeft een vredesbestand ondertekend met de opstandelingen die de regering ten val wilden brengen. Dat heeft het Zairese persbureau AZAP zaterdag bericht. Het bestand ging vrijdag om middernacht in. Het staakt-het-vuren is vrijdag ondertekend in N'Sele nabij de Zairese hoofdstad Kinshana door regeringsfunctionarissen en het Rwandees Volksfront dat zes maanden geleden een guerrilla-oorlog begon.

WEEKEND Sizzle

RYSTTAFEL Restaurant INDONESIA
Home of the original
25 course Indonesian rijsttafel
Mercuriusstraat 13 -15
Telefoon 612606 of 612999

Openingstijden:
maandag t/m zaterdag 12-2 - 6-9.30 p.m.
Zondag geen lunch.
OPEN voor diner vanaf 6 uur.
Reserveren vriendelijk aanbevolen.

vrijdag en zaterdag
Live-Music entertainment tijdens diner.
Nieuwe Menukaart!

GRAND-CAFE
Pietermaai 18
voor reservering
Tel.: 61707[illegible]

Have an
Absolut
great week-end!
ABSOLUT
Country of Sweden
VODKA

CACTUS CLUB
Kom en geniet van onze heerlijke gerechten
S.B.N. Van Staverenweg Tel.: 371600

Fort Nassau RESTAURANT
Restaurant Fort Nassau presenteert met trots een nieuwe menukaart met exclusieve gerechten bereid door chef Tom Sadler. Weer eens iets heel anders!
Fort Nassau voor een heerlijk avondje uit met een drankje aan de bar, diner en daarna napraten of dansen in Infinity! Reserveringen tel: 613450 / 613086

Grand Marnier
Liqueurs

Kreta Eetcafé
S.B.N. Doormanweg
Een Grieks restaurant, waar U gezellig kunt genieten van heerlijke gerechten zoals: Souvlaki (sate van lamsvlees), Goulash, vers gegrilde Vis, Ossehaas etc.
Happy Hour tussen 5 - 7 uur
Alle drankjes ½ prijs
en GRATIS snacks
****
a.s. Zaterdag & zondag:
Shrimps Special
Voor reservering: Tel.: 370685

ROSE GARDEN Bar Restaurant
Oude Caracasbaaiweg 56 - Tel.: 614574
Tel.: 618678
EEN SFEERVOL RESTAURANT MET CHINESE GERECHTEN
en een gezellige bar.
Geopend vanaf 11.00 v.m. - 11.00 n.m.
U bent van harte welkom.

QUEEN'S VIEW
RESTAURANT AND TERRACE SORSAKA CHIKI
Kom even heerlijk dineren in ons rustieke restaurant.
- Uitstekend menu
- Prachtig uitzicht
- Prima service

Volop verse visgerechten.
Reservering tel: 675105
OPEN voor diner elke dag, ook maandag vanaf 6.30 p.m. - 11 uur p.m.

GARUDA INDONESIAN RESTAURANT
GARUDA:
Voor een lekkere
RIJSTTAFEL
Openingstijden: Lunch 12 - 2 uur
Dinner 6.30 -10 uur.
Voor reserveringen: Tel.: 626519.

LUQUE
SHERRY
Imported by
C. Winkel & Zonen N.V.

De Koekepan
Sta. Rosaweg - Tel.: 369747
Pannekoeken, klein en groot.
Kaas, Ham, Spek, Appel, Ananas
Hartige pannekoeken
Hollandse, Mexicaanse, Neptunes, Chinese, Criollo, Antilliaanse, Pannekoek Stobá en de Vegetariër.
In de maand april
Alle hartige pannekoeken f. 10,-
Openingstijden:
dinsdag t/m vrijdag
van 12 - 2 en van 5 - 10 uur
zaterdag - zondag
van 12 uur 's middags tot 10 uur 's avonds.
Maandag gesloten.

BISTRO LE CLOCHARD
CUISINE SUISSE ET FRANCAISE
Riffortbogen - Tel.: 625666 - 625667
The difference between dining and eating.
HARBOURSIDE TERRACE
Every Friday "Hungry Hour"
5 - 7 uur

Amaretto di Saschira
Italian Liqueur
American Trading N.V.
Tel.: 53885

RESTAURANT
The Wine Cellar
Concordiastraat
Vanaf Vrijdag:
Paté van wilde eend
*****
Heilbot in witte wijnsaus met zalmkaviaar
*****
Verse frambozen parfait
*****
Business lunch
fl. 32,50
Oven roast v/d dag met verse garnituur
*****
Caesar Salade
*****
Koffie en Cake
Reserveringen:
Tel.: 612178

Naar de baai?? niet vergeten...
HAWAIIAN Tropic
mee te nemen

BAILEYS
De échte en originele Irish Cream
Agent distributeur:
WIMCO
Tel.: 611833

Apollinaris
Voor bestellingen:
Tel.: 688222 - 6883[illegible]

TROPICAL TREAT
Sta. Rosaweg 194 Paseata
INTERNATIONAL MENU
OPEN: 8-11 p.m. Every evening.
Saturdays: Live music/Trio Los Curazoleños
"a TROPICAL TREAT with a romantic touch."
For reservations: 677537.
Wine or champagne "on the house" while you are waiting for dinner.

McDonald's
altijd gezellig voor Uw kinderfeestje
Bij Mc Donald's Sta. Maria extra gezellig met speeltuin.
Wij zorgen voor alles.
Voor inlichtingen en afspraken
McDonald's
Tel.: 75080 / 75081

LAROUSSE
RESTAURANT
GOURMET CUISINE
Penstraat Phone: 55418
Alle goede dingen der aarde, zijn op z'n minst een ontdekkingsreis waard.
Begin met onze nieuwe menukaart!!
Open dinsdag t/m zondag vanaf 18.00 uur.
Security aanwezig.
Pim & Marjolein

RESTAURANT
Alouette
Orionweg 12 Zeelandia
A comfortable and exquisite decoration in a superb ambience, where dining is an experience you'll never forget.
Closed on all Sundays & Saturday noon.
For reservations: 616222

BALMORAL
een klasse sigaar
Distr.: Bal Brist
Pletterijweg 7
Tel.: 611036.

EL ENTABLAO
Indjuweg 47 (Dominguito, laatste zijweg van Schubappelweg)
Tel.: 614855
WEEKEND SPECIAL
- Pastel de Choclo
- Jumbo Garlic Shrimps
- Cordero (rack of lamb, chops)
- Porterhouse steak
- Mixed grill & mixed seafood
- Torta helada.

Soon our "Pasadia Party" will be open.

Choloma Recreatiepark
Plantage Choloma, Tel.: 673636
Faciliteiten o.a. voor:
- Fiets Crossbaan
- Kinderboerderij
- Bar - Restaurant
- Prieeltjes, Tafels, Banken
- Paardrijden
- Volley
- Gezelschapsspelen
- Kinderfeesten
- Family Days
- Dagje uit
- Schoolreisjes
- Wild kamperen